WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal

Sonderteil

Erster Männertag im Hegau-Tower kam an S. 3

IG Metall kämpft gegen Alcan-Stellenabbau S.23

Leistungsschau war der Knaller im Süden S. 36

Volkertshausen aktuell S. 5

11. MAI 2011 | WOCHE 19 | SI/AUFLAGE 32.019 | GESAMTAUFLAGE 87.895 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN

Flüchtig

Die Nachricht ließ am Samstagnachmittag vielen das Blut gefrieren. Andrej W., der verurteilte Taximörder vom Bodensee, der erst seit März im Hochsicherheitstrakt des Psychiatrischen Landeskrankenhauses Wiesloch einsaß und dort den Rest seines Lebens verbringen sollte, war geflohen. Eine ganze Region wurde durchkämmt, Hubschrauber eingesetzt bis schließlich eine Zivilstreife am Sonntagabend um 22.35 Uhr dem Schrecken ein Ende bereiten konnte und den 29-Jährigen verhaftete. Der Verletzte kam darauf wieder in den Hochsicherheitstrakt und wurde verhört. Eines wurde schnell klar: so sicher ist der Hochsicherheitstrakt offensichtlich nicht, denn Andrej W. wurde die Flucht recht leicht gemacht. Ein gefundener Nagel reicht aus, um sich von der Fußfessel zu befreien, eine Toilettentür und Baugerüste, um die hohen Mauern zu überwinden. Dazu kam offensichtlich ein ungeheurer Wille, dieser Einrichtung zu entfliehen. Wie kann das den Kameras auf dem Gelände in der Weise entgehen, so dass Stunden vergingen, bis die Flucht letztendlich bestätigt wurde? Die Flucht wirft viele Frage auf, die bald beantwortet werden sollten. Von diesem Mann geht weiter eine Gefahr aus! Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Burnout

Singen. „Alles Burnout?“ – dieser Frage geht Dr. Andrej Michalsen, Facharzt für Anästhesie sowie Notfallmedizin in einem Vortrag am kommenden Dienstag, 17. Mai, um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Singener Rathauses nach.

Bürgerstiftung

Die Singener Bürgerstiftung wird am heutigen Mittwoch, 11. Mai, 19 Uhr, im Singener Bürgersaal ofiziell gegründet. Bereits im Vorfeld der Gründung wurde ein Kapital von 140.000 Euro zusammen getragen. Auch mit ganz kleinen Beiträgen kann man sich daran beteiligen und sozialer Not entgegnen.

Der Orient-Express kann kommen

Museumsbahnfest in Rielasingen soll Fest für die Region werden

Rielasingen-Worblingen (of). Am Montag war er schon mal da, der Salonwagen des legendären Orient-Express, den Giogio Behr, der große Förderer der Museumsbahn Etzwilen-Singen sein Eigen nennt. Am Samstag, 28. Mai, wird der Wagen wieder im Bahnhof Rielasingen-Arlen einrollen. Von einer Dampflock gezogen und mit viel Prominenz aus der Region besetzt. Und damit wird die Verlängerung der Museumsbahn von Stein am Rhein bis nach Rielasingen groß gefeiert. Über 200 automobile Oldtimer werden zu diesem Anlass zum Bahnhof Rielasingen-Worblingen fahren, Ottmar Krotz hat dafür seine Oldie-Freunde beidseits der Grenze aktiviert. Mit einer Dampfzugformation der Museumsbahn Zürcher Oberland werden an diesem Tag vier Dampffahrten ab 11 Uhr nach Stein und zurück angeboten. Insgesamt rund 1.000 Personen werden in den Genuss kommen können, so Beat Joos vom Museumsbahnverein. Ein Vorverkauf der Karten wird über die Bücherstube Rielasingen, Friseur Platz in Worblingen und den Bahnhof in Stein am Rhein angeboten. An diesem Tag wird sich auch das frisch renovierte Bahnhofgebäude Rielasingen-Arlen erstmals der Öffentlichkeit vorstellen können. Die beiden Lions-Clubs Singen-Hegau und Insel Werd haben hier grenzüberschreitend Flagge gezeigt und weitere Sponsoren gefunden. Zuletzt haben hier auch die Mitbürger an den Arbeiten am Bahngelände mitgeholfen.

Beat Joos vom Museumsbahnverein, Christine Haus, Bürgermeister Ralf Baumert, der Vorsitzende des Marketingvereins »ProRiwo« und Alfons Kohler von den Eisenbahnfreunden Hegau stellten am Montag das Programm für das Museumbahnfest am 28. Mai vor *swb-Bild: of*

Den ganzen Feiertag über wird ein Programm mit Musik, Vorführungen und Aktionen angeboten, bei dem viele Vereine aus den drei Ortsteilen beteiligt sind. Denn dieses Fest hat noch einen viel größeren Hintergrund, wie der Vorsitzende des Marketing-Vereins »ProRiWo«, Bruno Maier, und Bürgermeister Ralf Baumert im Rahmen des Medientermins am Montag klar machten. »Die drei Ortsteile sind eigentlich seit 35 Jahren zusammen als Gemeinde und haben noch kein gemeinsames Fest«, so Bruno Maier. Und das Museumsbahnfest soll nun zu einem Anlass werden, der »das« Fest für die Gemeinde werden soll und dabei auch weit in die Region ausstrahlen. »Das soll eine Bedeutung wie die Bohlinger Sichelhenke oder das Ehinger Herbstfest bekommen«, so der Wunsch der Organisatoren. Deshalb ist der Termin am 28. Mai nur für die Premiere vorbehalten. »Danach soll das Fest im Sommer gefeiert werden«, so Ralf Baumert.
Doch erst mal wird nun die Museumsbahn einrollen. Seit Januar fahren bereits inoffiziell Züge auf der Strecke, um die auf den Bahnbetrieb vorzubereiten.

Singens Zukunft liegt in Netzwerken

Standortmarketing-Verein zog am Dienstagabend Bilanz

Singen (of). Einen vielschichtigen Rückblick auf 2010 konnte das Singener Stadtmarketing »singen aktiv« am Dienstagabend im Betriebsrestaurant von Nycomed ziehen.
235 Mitglieder sind inzwischen dabei. Man habe wiederum eine leichte Steigerung der Mitglieder erreichen können, freute ich Dr. Gerd Springe als Präsident.
Springe machte deutlich, dass letztendlich Netzwerke die Standortvorteile einer Stadt darstellten und hier habe man in Singen schon einiges erreicht. Durch die neue Ansiedlung der Bildungsakademie der Handwerkskammer, könnte das Netzwerk im Bereich Bildung weiter gestärkt werden um die Stadt nach außen noch profilierter darstellen zu können. In der Stadt Singen solle nun eine Planstelle geschaffen werden, um dieses Bildungs-Netzwerk noch stärker zu koordinieren. Darüber informierte in der Versammlung auch Bürgermeister Bernd Häusler: Das Singener Profil der Bildungsstadt solle bevorzugt ausgebaut werden. Denn der Bildungsbereich könne die Stadt nachhaltig verändern. Der Wirtschaftsmotor brauche für seine Zukunft Fachkräfte. Zentralität verpflichtet, ist auch weiter ein Leitsatz für den Handelstandort Singen. Zwei verkaufsoffene Sonntage, die »singen aktiv« koordinierte, haben für eine gute Aussenwirkung gesorgt. Es solle aber mit vielen Gruppen, auch den Kirchen diskutiert werden, ob hier weitere Formen der Marketingförderung eingesetzt werden können.
Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen lobte in ihrem Bericht das hohe Mitmacherpotential für das Stadtmarketing: 30 Mitglieder seien ehrenamtlich in Arbeitskreisen tätig. Sechs Veranstaltungen habe man angeboten, das Existenz-Gründer-Netzwerk habe gute Zuwächse verzeichnet. 301 geförderte Gründungen gab es im letzten Jahr. Auch das Thema Gesundheitsprävention wurde mit 3 Veranstaltungen forciert.
Ein großes Zeichen habe man im letzten Jahr mit dem Public Viewing zur Fußball WM setzen können, das von der der »k&k catering« mit Unterstützung der Sparkasse und dem WOCHENBLATT und Radio7 als Medienpartner durchgeführt wurde.
Wirkung habe auch das Leerstandsmarketing für die Innenstadt gezeigt, die in Kooperation mit der Stadtverwaltung angeboten wird. Der »Tag des offenen Handwerks« finde eine immer stärkere Beteiligung.
OB Oliver Ehret zeigte sich zuversichtlich, dass sich die Finanzsituation der Stadt entspanne. Die aktuellen Ereignisse bei Alcan zeigten aber, dass man mit viel Augenmaß weitere Projekte angehen müsse.
Neu wurde Roland Cron als weiterer Vertreter der IG Singen Süd in den Vorstand gewählt.

Blumen bekam Claudia Kessler-Franzen als Geschäftsführerin von Singen aktiv zur Eröffnung der Leistungsschau der IG Süd. Zur hauptversammlung gab es viel Applaus für ihre Bilanz.

Kegelclub 555

Seit 50 Jahren besteht der Kegelclub 555. Am Samstag, 14. Mai, wird dieses Vereinsjubiläum gefeiert. Die Festansprache hält OB-Vertreter Peter Schwarz. Treffpunkt ist um 18 Uhr im Jägerhaus.

Versammlung

Am Donnerstag, 12. Mai, findet die Mitgliederversammlung der Lebenshilfe Sigen-Hegau im Haus der Lebenshilfe in Singen statt. Versammlungsbeginn ist um 19.30 Uhr.

IDEEN REALISIEREN
CORPORATE DESIGN
KLASSISCHE WERBUNG
DIALOGMARKETING
CORPORATE DIGITAL DESIGN
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Gymnastik im Naturbad

Rielasingen-Arlen (swb). Der Turnverein Arlen bietet für alle Freunde des nassen Elements am Donnerstag, 19. Mai, einen Wassergymnastikkurs unter der Leitung von Karin Schirmunda. Beginn ist um 8.45 Uhr im Naturbad in Worblingen. Für Mitglieder des Turnvereins wird der Kurs kostenlos angeboten. Für Nichtmitglieder wird ein Unkostenbeitrag von 25 Euro erhoben. Da die Teilnehmerzahl des Kurses auf 15 Personen begrenzt ist, bitten die Veranstalter um eine Anmeldung vorab. Interessierte richten deshalb ihre Anmeldungen direkt an Ulli Graf unter der Telefonnummer: 07731/51165.

Sprachtraining für junge Paare

Singen (swb). Zu einem Gesprächstraining für junge Paare lädt die katholische Regionalstelle Singen am Wochenende vom 27. bis 29. Mai ins Singener Bildungszentrum ein.
Die EPL-Wochenendkurse (Ein Partnerschaftliches Lernprogramm) mit Übernachtungsmöglichkeit und Verpflegung beginnen am Freitag um 18 Uhr und werden voraussichtlich bis Sonntag 16 Uhr dauern.
Anmeldungen an die Katholische Regionalstelle Bodensee-Hohenzollern in der Zelglestraße 4 in Singen unter 07731/87550, Fax: 07731/8755–99 oder sekretariat@bodensee-hohenzollern.de.

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!
Singen: Do.+Fr. 9.30–12.00 + 14.00–18.00, Sa. 9.30–13.00 · Scheffelstr. 24 · Im Kabel-BW/neben Eiscafe Portofino
Engen: Mo.–Mi. 9.30–12.30 + 14.30–18.00, Sa. 9.00–12.00 · Vorstadt 6 · bei Wolle-Knapp/neben Stadtapotheke
Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.
GASW GmbH & Co. KG · Hörnle 30 · 78073 Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07425/9511070 · Fax 07425/9511071 · www.goldankauf-südwest.de

Englisch für Senioren
Leichter Anfängerkurs ❤ ohne Vorkenntnisse
Kurs 1: Servicehaus Sonnenhalde ab Mi. 18. Mai
Kurs 2: Emil-Sräga-Haus, Singen-Süd ab Fr. 27. Mai
Tel. 07731/44779

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung
Aktion - Aktion: Grillbauch mariniert 100 g € 0,59
Der Grillgenuss für Genießer: Entenfiletspießle in Kräuterbuttermarinade eingelegt 100 g € 1,99
Der Klassiker auf dem Grill: Schweinekotelett schön saftig, auch gewürzt 100 g € 0,59
Zum Grillen ein Genuss: Spareribs vorgegart und mariniert 100 g nur € 0,66
Lecker zu Spargel: Bauernschinken mild gepökelt und gekocht 100 g € 1,49
Grillen mit Freunden: Bärlauchbratwurst, Singener Grillwurst oder Salciccia 100 g nur € 0,89
Natürlich hausgemacht: Risonisalat Nudelsalat mit Tomaten und Mozzarella 100 g € 0,89
Bei allen beliebt: Fleischwurst im Ring oder geschnitten zu Salat 100 g € 0,78
ACHTUNG: Verkaufswagen in Moos ist jetzt donnerstags von 8.30 bis 14.00 Uhr bei Gemüseladen Duventäster-Maier

KAROSSERIE & LACK Thomas Tetzner
Steißlingen · 07738 5090
Wenn's einfach gut werden muss.

Einzigartige Auswahl im Hegau:
-Balkon- und -Terassenpflanzen in Top Sorten u. Farben
-Neuheitenschau
Aktuell:
-Kräuter u. Gewürze
-Gesundes Gemüse in den Garten pflanzen
Tip: Veredelte Tomaten, Melonen u. Gurken bringen schnelleren u. höheren Ertrag, sind wiederstandsfähiger
Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250

FLEISCHTHEKE
Hähnchenkeulen, Gelenkschnitt, auch gewürzt 100 g 0,49
bratfertige Cordon bleu, vom Schwein – Schnitzel 100 g 0,98
Schweinehals, auch mariniert 100 g 0,89
Gulasch, mager, Rind - Schwein 100 g 0,80
Hackfleisch, mager, Rind - Schwein 100 g 0,58
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Bierwurst, gegart, auch in Kugel-Portionen 100 g 0,88
Bratwurst 100 g 0,92
Lyoner, verschiedene Sorten 100 g 0,98
Fleischwurst, im Ring – geschnitten für Salat – Käse 100 g 0,75
Bauernbratwurst, herzhaft, roh - gebrüht 100 g 0,88
Wurst der Woche: Rote, zum Grillen 100 g 0,75
FISCHTHEKE
Schollenfilet 100 g 1,58
KÄSETHEKE
Der Scharfe Maxx 50% Fett i.Tr. 100 g 1,59
SALATTHEKE
Wurstsalat mit Zwiebel oder Käse 100 g 0,79 €
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €
HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

CLASSIC • FLEXIBEL • BALANCE - das neue Bonvita-Konzept
Nicht ärgern... ...ändern!
(Nicht bei krankhaftem Übergewicht)
IHR INDIVIDUELLER WEG ZUM WUNSCHGEWICHT
Jetzt neu: Bonvita Probierpaket mit 43 Mahlzeiten zum Vorzugspreis!
Neueröffnung in Singen
DRK Ortsverein, Hauptstr. 29
Ulrike Kischmeroff
Tel. 0 75 31 / 5 08 55
Infoabend am Mittwoch, 18.05.2011 um 19.00 Uhr
Weitere Gruppentreffen immer mittwochs um 19.00 Uhr
Erleben Sie mehr auf: www.bonvita.eu
bonVita Treffpunkt Wunschgewicht

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung:	07732/941164
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

Tengen

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts:	0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-0 07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-0 07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 12.05.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Fr., 13.05.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

Sa., 14.05.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15

So., 15.05.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6 b, Radolfzell (Böhringen) und Stadt-Apotheke, Marktstr. 7, Tengen

Mo., 16.05.: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell

Di., 17.05.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell

Mi., 18.05.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59 c, Singen

Tierärztlicher Notdienst

14.05./15.05.:
Praxis Rudolf, Goethestr. 1, Steißlingen, Tel. 0 77 38 / 2 85

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST · BVDA · ADA

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

METZGEREI FRICK ...feines aus dem Ländle
Angebot gültig von Donnerstag, 12.05.2011 bis Samstag, 14.05.2011
frische Hähnchenschlegel 100 g 0,49 €
frischer Schweinehals, gutes Grill- und Bratenfleisch 1 kg 5,45 €
Fleischwurst, im Ring, ca. 500 g => 100 g = 0,60 € 1 Ring 3,00 €
Paprikalyoner, mit frischem Paprika 100 g 0,79 €
Angebot gültig von Montag, 16.05.2011 bis Mittwoch, 18.05.2011
frische Schälripple 100 g 0,39 €
Hackbraten ofenfertig in der Aluform 100 g 0,69 €
Oberländer Bratwurst 100 g 0,69 €
Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

www.mauch-garten.de
Mauch
Pflanzen Gartenmöbel Accessoires
grün erleben
Beachten Sie unsere Beilage in dieser Wochenblatt-Ausgabe.

Leseabend rund um den Zugverkehr

Rielasingen-Worblingen (swb). Kurz vor dem großen Eisenbahnfest in Rielasingen lädt die Bücherstube Rielasingen zu einem Leseabend mit Markus Wetterauer ein. Der Journalist und Radiosprecher nimmt die Zuhörer am Mittwoch, 25. Mai, mit auf eine Reise entlang der Gleise – wie er es bei seinem Hörbuch-Projekt »ZUGhören« mit Reportagen aus der Bahn-Welt tut. Im Mittelpunkt stehen Geschichten aus Baden und Württemberg, von großen Strecken und kleinen Linien – wie der von Rielasingen nach Etzwilen. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Bücherstube Rielasingen. Karten gibt es im Vorverkauf direkt bei der Bücherstube oder an der Abendkasse.

Storchen-Vorstand gibt Zepter ab

Steißlingen (gü). Zur diesjährigen Generalversammlung der Storchenzunft Steißlingen konnte Zunftmeister Wolfgang Hertrich alle aktiven Mitglieder, Ehrenmitglieder und Gäste begrüßen. Kassier Ingo Korherr berichtete über das vergangene Geschäftsjahr, die aktuellen Zahlen und wagte einen Ausblick auf das Geschäftsjahr 2011.
Der Bericht von Zunftmeister Wolfgang Hertrich fiel erwartungsgemäß positiv aus. Dann war es an der Zeit, persönliche Worte an die Versammlung zu richten. Denn nach insgesamt 20 Jahren als Zunftschreiber und erster Zunftmeister stellte er sich nicht mehr zur Wahl. »Der Grund ist ganz einfach der: Man muss aufhö-

Der langjährige Zunftmeister der Storchenzunft, Wolfgang Hertrich, übergibt sein Amt an seinen Nachfolger, Markus Löffler, ab.

ren, solange es noch schön ist«, so Hertrich.
Bei den Wahlen wurden die Weichen für die Storchenzunft neu gestellt. Ohne Gegenstimme wählte der Narrenrat Markus Löffler zum ersten Zunftmeister und Franz Benzinger zum zweiten Zunftmeister. Als neues Mitglied im Narrenrat wurde Elena Kuppel gewählt.

Treff für Frauen ab 35

Singen (swb). Eine neue Gemeindegruppe startet am Mittwoch, 11. Mai, in der Luthergemeinde. Frauen in der Lebensmitte sind eingeladen, sich dann alle vier Wochen zu treffen und können den Abenden die verschiedensten Inhalte geben: Sprechen über den Glauben, gemeinsam etwas erleben, kreativ sein und in der Begegnung miteinander Kraft schöpfen für den Alltag sind mögliche Programmpunkte. Beim 1. Treffen können aber auch Ideen und Wünsche eingebracht werden. Beginn ist um 20 Uhr im Luther-Gemeindezentrum.

Eine überraschend hohe Resonanz fand der erste »Tag der Männergesundheit« in Singen, der in der Lobby des Hegau-Tower am Samstag angeboten wurde. Im Bild Dr. Ulrich Banhardt als Gastredner bei seinem Vortrag. *swb-Bild: of*

Männer wollens wissen

Viel Andrang beim Männergesundheitstag

Singen (of). Einen überraschend hohen Andrang verzeichnete der erste Tag der Männergesundheit, der in der Lobby des Hegau-Tower am Samstag

Schmuck & Galerie
Irena Büge · Ekkehardstr. 35
Singen · Tel. 07731/64272
Jubiläumsverkauf 20% Rabatt

von den Fachärzten für Urologie, Franz Hirschle und Wassilios Bentas zusammen mit dem Singener Institut für Präventionsmedizin und Männerheilkunde veranstaltet wurde. Mehre hundert Männer waren in die vierstündige Veranstaltung gekommen, um dort ein breit gefächertes Vortragsprogramm zu den Themen Männergesundheit, die Prävention von Prostata-Erkrankungen, über Herz-Kreislauferkrankungen, über Stress und Burnout oder Depression, über Fluch und Segen der Testosteron-Substitution und über Vorsorge für Männer generell zu hören. Der ständige Tenor war, dass Männer immer noch viel zu wenig Vorsorge für ihre eigene Gesundheit betreiben, und viele gesundheitliche Probleme, die durchaus vermeidbar wären, schlichtweg verdrängen. Für Dr. Ulrich Banhardt, einer der Vortragenden dieses Männergesundheitstags, war es nach eigenem Bekunden völlig ungewohnt, vor so vielen Männern zu sprechen. Ansonsten kämen eigentlich nur Frauen, wenn es um das Thema Vorsorge ginge.
Rund um die Vorträge war ein breites Informationsangebot für die Besucher gegeben. Selbsthilfegruppen, zum Beispiel zum Thema Prostata, waren genauso vor Ort wie Pharma- und Hilfsmittel-Anbieter, zum Beispiel zum Thema Blasenschwäche.
Auch über Fitness konnte man sich informieren oder gleich beim Apotheker einen kleinen Test machen lassen. In einem Zelt vor dem Hegau-Tower war sogar das weltgrößte begehbare Modell einer Prostata aufgebaut.

Gut vorbereitet

Einweihung bei Kumpf & Arnold

Singen (of). Ingo Arnold und Michael Kumpf sind eigentlich gestandene Profis im Bereich des Sanitär-Heizung-Klima-Handwerks, doch nun

haben sie in der ehemaligen Aral-Tankstelle an der Singener Hohenkrähenstraße ihr eigenes Unternehmen offiziell eröffnet. Die Firmengründung habe nach einer guten Vorbereitung im Januar ganz klein begonnen, doch inzwischen wurden wegen der regen Nachfrage bereits einige Mitarbeiter eingestellt, gaben Michael Kumpf und Ingo Arnold bekannt. Auch betreibe man bereits Partnerschaften mit den Schulen. Raimund Kegel, der in der Handwerkskammer Konstanz für den Bereich Bildung zuständig ist, meinte, dass man immer wieder von der Eröffnung bei Einzelhändlern höre, aber selten solche Nachrichten aus dem Handwerk bekomme. Umso mehr freue es ihn, hier dabei sein zu können. Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler lobte die gute Vorarbeit, die der Gründung voranging. Das Unternehmen könne nun in einer guten Konjunkturlage starten. Singens OB Oliver Ehret bekannte, dass er bei seinem Haus bereits gute Erfahrungen mit den Handwerkern gemacht habe. Singens Ex-OB und jetziger EnBW Lobbyist forderte in seiner Rede zu mehr kreativem Mut betreffend erneuerbaren Energien.

Michael Kumpf und Ingo Arnold eröffneten am Freitag ihr Handwerksunternehmen in der ehemaligen Aral-Tankstelle in Singen offiziell.

Eile für das Bürgerdach

Rielasingen-Worblingen (of). Der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen hat den Auftrag für die Erstellung einer großen Photovoltaikanlage auf dem Dach der Talwiesenhallen wie auch dem Dach des Vorbaus der Halle an die EnBW vergeben. Das Unternehmen war mit einer Angebotssumme von 119.000 Euro der günstigste Bieter in der Ausschreibung gewesen. Die EnBW garantiert für die von ihr installierten Anlage einen Wirkungsgrad bis in 10 Jahren von 90 Prozent, bis in 25 Jahren noch von 80 Prozent.
Die Anlage muss bis Ende Juni ans Netz gehen, um noch in den Genuss der alten Fördersätze nach dem Energieeinspeisungsgesetz (EEG) zu kommen.

Ärger über Mehrkosten

Rielasingen-Worblingen (of). Mächtig schlucken mussten die Gemeinderäte in Rielasingen-Worblingen am Mittwochabend. Die Planer der Talwiesenhallen präsentierten für die geplante Innenverkleidung der Halle ein Angebot, das um 55 Prozent über dem ursprünglichen Ansatz lag. Für 130.000 Euro sollte das Unternehmen VHB (Vereinigte Holzbaubetriebe Memmingen) den Zuschlag erhalten. Im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung waren drei Unternehmen zur Abgabe des Angebots gebeten worden. Weshalb es diese massive Kostenüberschreitung gegeben hatte, darüber gab es verschiedene Auskünfte. Der Forderung aus dem Gemeinderat, die Ausschreibung wegen der enormen Kostenüberschreitung aufzuheben, konnte nicht entsprochen werden. Wie Simon Schuhwerk von der Gemeindeverwaltung sagt, kämen dadurch die Ausbauarbeiten ins Stocken und der weitere Bauzeitenplan könne nicht eingehalten werden. Trotzdem wollte der Gemeinderat nicht gleicht entscheiden. Reinhard Pröll stellte den Antrag, dass erst in der nächsten Gemeinderatsitzung entschieden wird. Er sieht sein Vertrauen in die Planer tief erschüttert. Dem entsprach Bürgermeister Ralf Baumert. Die nächste Sitzung ist am 18. Mai. Diese Zeit soll nun genutzt werden, Gespräche zwischen den Planern und dem Unternehmen VHB zu führen, um die Kosten zu senken. Und dann muss entschieden werden. Die Aufträge für den Sportboden für 152.000 Euro an das Unternehmen Hoppe in Holzgerlingen wie auch für die Fliesenarbeiten konnten vergeben werden.

Begehung des jüdischen Friedhofs

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Bürger- und Museumsverein Worblingen lädt am Sonntag, 15. Mai, um 15 Uhr zu einer Begehung des jüdischen Friedhofes in Worblingen ein. Für viele ein Buch mit sieben Siegeln wird Hermann Timm, der sich ausführlich mit dem Friedhof beschäftigt hat, den Besuchern diese Kultur mit seinen Erklärungen und interessanten Hintergrundinformationen näher bringen. Treffpunkt am jüdischen Friedhof gegenüber der Hardbergschule.

▸ 50 JAHRE WEFA

Harald Pfau feierte am 10. April sein 50-jähriges Jubiläum bei WEFA Singen GmbH. Er trat als einer der ersten Mitarbeiter in die von Alusingen gegründete Werkzeugfabrik Worblingen ein. Zuerst wurde er als Meister und später als Konstrukteur in die Konstruktionsabteilung eingesetzt. Durch seine große Erfahrung auf diesem Gebiet wurde er im Jahr 2000 mit der technischen Betreuung unserer Kunden beauftragt. In seiner Eigenschaft als Konstrukteur und technischer Betreuer hat er in technologischer Hinsicht einen wesentlichen Anteil zum guten Ruf der WEFA beigetragen. Die Geschäftsführung und die Mitarbeiter bedankten sich bei Herrn Pfau für seine langjährige Treue und Loyalität zur WEFA im Rahmen einer kleinen Feier.
Robert Werkmann feierte als weiterer Jubilar am 1. Mai sein 25-jähriges Arbeitsjubiläum bei der WEFA. Er trat am 13.02.1984 als Werkzeugmacher ein. Nach seiner Ausbildung war er 3 Jahre lang an der Aufbauarbeit von WEFA Bohemia in Decin (Tschechien) beteiligt. Danach wurde er als Wekzeugkonstrukteur im Werk Singen eingesetzt. Er machte sich insbesondere um die Weiterentwicklung der CAD Software und deren Anwendungen verdient. Aufgrund seiner Qualifikation wurde er zum stellvertretenden Konstruktionsleiter ernannt.

LESERBRIEFE

Endlager als CDU-Fehlinformation?

Singen (swb). Zur aktuellen Diskussion um ein Atom-Endlager im Hegau wird uns geschrieben:
»Mich würde interessieren, ob Bernd Häusler zu seiner Quelle gefragt wurde? Im Koalitionsvertrag findet sich so ziemlich das genaue Gegenteil davon, was Herr Häusler sagt.
Es geht im Koalitionsvertrag (der verabschiedet und fertig ist und in den nichts mehr hineingeschrieben werden kann) nämlich nicht um einen Standort zwischen Engen, Singen und Gottmadingen, sondern um eine ergebnisoffene Suche im gesamten Bundesgebiet nach auf Bundesebene zu definierenden Kriterien.
Und warum lobt Herr Häusler nicht den Einsatz der neuen Landesregierung bezüglich Benken? Denn Grün-Rot hat vereinbart, dass die Bürger- und Gemeinderechte in einem Gürtel von 30 Kilometern entlang der Grenze von der Schweizer Regierung berücksichtigt werden sollen. Wie möchte Herr Häusler diese wahrnehmen?
Für mich klingt der Artikel zu diesem Thema wie eine ungeprüfte Übernahme einer CDU-Fehlinformation.«

Helmut Moritz, Singen

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

DRK
Zur Jahreshauptversammlung lädt der DRK-Ortsverein Aach am Do., 12.5., um 20 Uhr ins Gasthaus »Lamm« in Eigeltingen ein.

RMSV
Zur Teilnahme an der Deutschen Juniorenmeisterschaft fährt der RMSV »Edelweiß« am Sa./So., 21./22.5., nach Dudderstadt.

ANSELFINGEN

TTV
Ein Grümpelturnier veranstaltet der TTV Anselfingen am Sa., 14.5., ab 10.30 Uhr im Bürgerhaus Anselfingen.

ARLEN

FRAUENGEMEINSCHAFT
Einen Damenkleidermarkt führt die Frauengemeinschaft St. Stephan am 15./16.4. in der Rosenegghalle durch.

DUCHTLINGEN

TURNVEREIN
Zu einer Maiwanderung trifft sich der Turnverein am So., 15.5.

EHINGEN

FÖRDERVEREIN TV
Die Jahreshauptversammlung des Fördervereins TV Ehingen findet am Do., 19.5., um 19.30 Uhr im TV-Hüsli statt.

ENGEN

NARRENZUNFT
Zur Jahreshauptversammlung lädt die Narrenzunft Engen alle Mitglieder und Gäste am Sa., 20.5., um 20 Uhr ins Hotel »Sonne« ein. Anträge müssen schriftlich und begründet bis zum 12.5.2011 bei der Geschäftsstelle, Lindenstr. 17, 78234 Engen, eingegangen sein.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine naturkundliche Wanderung zum Eiszeitpark unternimmt der Schwarzwaldverein am Sa., 14.5.; Treffpunkt: 14 Uhr am Autobahnparkplatz.

SKICLUB
Einen Fahrradbasar führt der Skiclub Engen am Sa., 14.5., ab 11.30 Uhr auf dem Schotterplatz vor ALDI Engen durch.

GAILINGEN

DLRG
Die Wasserrettungs-Saisoneröffnung der DLRG findet am So., 15.5., statt.

SCHÜTZENGESELLSCHAFT
Die Jahreshauptversammlung der SG Gailingen findert am Fr., 13.5., um 19.30 Uhr im Schützenhaus statt.

GOTTMADINGEN

AWO
Einen Einführungskurs zur digitalen Bildbearbeitung führt die AWO Gottmadingen für Personen mit PC-Kenntnissen durch (5 Doppelstunden). Kursbeginn ist am Do., 12.5., von 14-16 Uhr oder von 16-18 Uhr. Anmeldung bei Dozent Heinrich Brendel, Tel. 07731/949800.

BUND
Die BUND-Kindergruppen treffen sich zu folgenden Terminen jeweils um 15 Uhr am Parkplatz Tennisplätze: Mi., 18.5., Kindergruppe II (8-10 Jahre); Fr., 20.5., Kindergruppe I (5-7 Jahre). Thema ist jeweils »Hört ihr die Glockenblumen läuten?«

CDU
Zur Jahreshauptversammlung lädt der CDU-Gemeindeverband Gottmadingen am Do., 12.5., 20 Uhr, ins Hotel Sonne in Gottmadingen ein. Tagesordnungspunkte sind u.a. Berichte Neuwahlen, Ehrungen und ein Referat »Baden-Württemberg nach der Landtagswahl« durch Wolfgang Reuther, Landtagsabgeordneter.

DRK
Eine Blutspendeaktion führt der DRK-Ortsverband Gottmadingen am Di., 17.5., ab 14 Uhr in der Eichendorffhalle durch.

MUSIKVEREIN
Zu einem Kirchenkonzert lädt der Musikverein am So., 15.5., um 18 Uhr in die Christkönigkirche in Gottmadingen ein.

NATURFREUNDE
Die Kindergruppe - Junge Familien unternimmt am So., 15.5., eine Wanderung und Erlebnistag Bolderhof bei Hemishofen. Treffpunkt: 10 Uhr an der Eichendorffhalle.
Eine Familienwanderung durch das Krebsbachtal nach Honstetten führt die Naturfreunde-Ortsgruppe Gottmadingen am So., 15.5., durch. Treffpunkt: 13 Uhr am Feuerwehrhaus.

SKI-CLUB
Seine Generalversammlung hält der Ski-Club am Do., 12.5., ab.

TUS
Die Hauptversammlung des TuS findet am Do., 26.5., um 19.30 Uhr im Hotel Sonne statt. Neben den Berichten, Totenehrung und Programmvorschau 2011 stehen die Neuwahl des Gesamtvorstands und Informationen zum Projekt »TuS Sportstätte« im Vordergrund. Anträge sind bis spätestens 19.5. in der Geschäftsstelle oder beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

VDK
Eine Veranstaltung zum Thema »Gesundheit: Kosten, Reform, Meine Kosten? Vortrag mit Diskussion, Aktuelle Gesundheitspolitik« bietet der VdK-Ortsverband Gottmadingen mit AWO und BürgerAktiv am Do., 12.5., 19.30 Uhr, im AWO-Café, Hauptstr. 62, in Gottmadingen an. Referent ist H. Daltoe aus Konstanz; Eintritt frei.

HILZINGEN

BELCANTO
Zum Jubiläumskonzert - 10 Jahre Belcanto lädt Belcanto am Sa., 21.5., in die Hegau-Halle Hilzingen ein.

NARRENVEREIN PFIFFIKUS
Zum Oktoberfest nach Konstanz, Auftritt der Alpen-Mafia am 1.10., besteht Mitfahrgelegenheit im Bus für die Mitglieder des Narrenvereins und interessierte Hilzinger. Anmeldung per Mail an 1.vorstand@nv-pfiffikus.de. Infos auch unter www.nv-pfiffikus.de.

MÜHLHAUSEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Ihre Jahreshauptprobe hält die Freiw. Feuerwehr Mühlhausen-Ehingen am Sa., 14.5., um 16 Uhr ab. Treffpunkt ist um 15.45 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus in Ehingen.

SIEDLERGEMEINSCHAFT
Zu einer Frühlingswanderung trifft sich die Siedlergemeinschaft am Sa., 14.5.

RANDEGG

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Zur Jahreshauptübung lädt die Freiw. Feuerwehr Gottmadingen, Abt. Randegg, die Bevölkerung am Sa., 14.5., ein. Treffpunkt: 16 Uhr am Gerätehaus. Die Übung findet in der Otto-Dix-Straße (Anwesen Anke Kieferle) statt.

RIEDHEIM

SPORTVEREIN
Einen bayrischen Frühschoppen veranstaltet der Sportverein am So., 15.5., im SV-Clubheim in Riedheim.

RIELASINGEN

THE FLYING DINOS
Ein Tanzabend der Flying Dinos findet am Sa., 14.5., in der Rosenegghalle statt.

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 15.5., ab 9.30 Uhr im »Magrest«. Gäste willkommen.

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Zum »grünen Stammtisch« lädt der Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen Singen alle Hegauer Bürgerinnen und Bürger am Do., 12.5., ab 20 Uhr, ins Gasthaus Kreuz in Singen ein.

DJK
Eine außerordentliche Jahreshauptversammlung hält die DJK Singen, Fußball, am Mi., 25.5., um 19 Uhr im Schulungsraum am Ziegeleisportplatz ab. Neben verschiedenen Berichten stehen u.a. die Entlastung der Abteilungsvorstandschaft und Neuwahlen auf der Tagesordnung. Wünsche und Anträge sind schriftlich bis 18.5. an Ronald Stiem, Kanalstr. 15, 78224 Singen, einzureichen.

DRK
Ein Erste-Hilfe-Kurs findet am Fr., 13.5., von 18-22 Uhr und Sa., 14.5., von 8.30-17 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, in Singen statt. Anmeldung unter Tel. 07731/65700.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Eine Ganztagesfahrt an den Mummelsee/Nordschwarzwald findet am Do., 12.5., statt. Abfahrt um 7.30 Uhr an der Liebfrauenkirche.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Der nächste Stammtisch findet am Do., 12.5., ab 18 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, statt.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Der »Singener Narrenhock« findet am Fr., 13.5., um 19 Uhr im FC Clubheim Singen für Narrenvereine, Gugge- und Fasnachtsmusiken statt. Infos bei Ulrike Wiese, Narrenverein Neu-Böhringen, Tel. 0173/6638354.
Die Jugendgruppe beteiligt sich beim Jugendflohmarkt am Sa., 14.5., von 8-16 Uhr mit einem Stand.

SCHNUPFVEREIN
Zur Jahreshauptversammlung lädt der Schnupfverein am Sa., 14.5., um 19 Uhr in die Singener Weinstube ein.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
»Im Eiszeitpark zur Vergangenheit zurück« ist das Thema einer naturkundlichen Exkursion mit Bez.-Naturschutzwart Dr. Elmar Zohren am Sa., 14.5.; Treffpunkt: 14 Uhr P+R-Parkplatz Autobahnausfahrt Engen.

WORBLINGEN

BÜRGER-/MUSEUMSVEREIN
Eine Begehung des jüdischen Friedhofes in Worblingen bietet der Bürger- und Museumsverein Worblingen am So., 15.5., 15 Uhr, mit Hermann Timm an.

MUSIKVEREIN
Das Brunnenfest des Musikvereins findet am Sa./So., 14./15.5., auf dem Dorfplatz in Worblingen statt.

KURZ & BÜNDIG

Die BUND-Jugendgruppe Westlicher Hegau: Nächste Veranstaltung ist am Fr., 13.5., ein Syringa-Kräuterkurs. Treffpunkt kurz vor 14 Uhr bei der Gärtnerei von Syringa (Hilzingen-Bietingen), Ende 16 Uhr.
Bildungswerk Seelsorgeeinheit Aachtal: Lust auf eine Stadtführung und Museumsbesuch in Rottweil am Mi., 18.5.? Anmeldung und Info bei Elvira Ettl, Tel. 07731/28641
Maggi-Rentner Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 12.5., zur Fahrt.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Brainwalking - Gedächtnistraining beim Walken« Do., 12.5., 10-11.30 Uhr. »Zu Fuß nach Jerusalem« Ein 27-jähr. Student pilgert von St. Georgen nach Jerusalem. Do., 19.5., 19.30 Uhr. unter Tel. 07731/982590.

Der Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich jeden 3. Mi., im Monat im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 jeweils um 18 Uhr. Nächster Termin ist: 18.5. Info: Robert Leibach, Reichenaustr. 10, Singen, Tel. 44260.
VdK-Sprechtag in Singen: 18.5.11 in den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK-Gebäude) von 10-12 Uhr und von 14-16 Uhr. Infos bei der Wohnberatungstelle über »Betreutes Wohnen für Senioren«. Weitere Infos: Eckhard Strehlke, Tel. 07731/798754 und VdK-Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Tel. 07732/923636.
Treff für Frauen »35+«: Eine neue Gemeindegruppe startet am Mi., 11.5., in der Luthergemeinde Singen, die sich dann alle 4 Wochen treffen. Beginn ist um 20 Uhr im Luther-Gemeindezentrum, Freiheitstr. 36, Singen.
Bundesbahn Ruhestandsvereinigung: Monatsversammlung am Do., 12.5., 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen.
Rentner und Ehemalige der Fa. Wieland-Bau Singen treffen sich am Fr., 13.5., 16 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67, Singen.
VdK-Ortsverband Welschingen-Randen: Tagesausflug in die Ortenau am Mi., 18.5. Anmeldungen (auch für Nicht-Mitglieder) unter Tel. 07733/91021, Hr. Geisenberger.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 14.5./15.5.:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Sa., 18.30 Uhr meditativer Gottesdienst (Herrmann) in Bohlingen (Weihbischof-Gnädinger-Haus), So., 10 Uhr Gottesdienst (Hilsberg) in **Böhringen** mit Taufen, parallel Kindergottesdienst u. Brunch & Bible (Teenie-Programm mit Frühstück u. Gespräch. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. **Bonhoefferkirche:** Fr., 19 Uhr Taizé-Andacht, So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim **»Haus am Hohentwiel«**, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. Ev. Südstadtgemeinde: So., 9.30 Uhr festl. Konfirmation in der **Markuskirche**. Ev.-Freikirchl.-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Tengen«: So., 9 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus.
»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche.
»Steißlingen«: Sa., 18 Uhr Vorabendgottesdienst zur Konfirmation mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch u. KonfirmandenInnen), So., 10 Uhr Konfirmations-Gottesdienst, Kath. Kirche St. Remigius (Pfrin. Müller-Fahlbusch).
»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: Sa., 19 Uhr Abendmahlgottesdienst am Vorabend der Konfirmation, So., 9.30 Uhr Konfirmation Gruppe 1 mit Kinderbetreuung.
»Engen«: So., 9 Uhr und 11 Uhr Konfirmations-Gottesdienst mit Abendmahl.
»Gailingen«: kein Gottesdienst So., 10 Uhr Konfirmation in Büsingen. »Büsingen«: So., 10 Uhr Konfirmation.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 14.5/15.5.:
»Singen«: St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10 Uhr Erstkommunion und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Randegg«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Gailingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Engen«:
»Engen«: Sa, 18.30 Uhr und So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Biesendorf«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:
»Mühlhausen«: So., 8.45 Uhr Hl. Messe.
»Ehingen«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse.
»Aach«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle, So., 10.15 Uhr feierl. Erstkommunion.

DSL nun auch für Wiechs a.R.

Wiechs a. R. (swb). Nun wird auch Wiechs am Randen mit der schnellen Datenautobahn versorgt: Auf der jüngsten Tengener Gemeinderatssitzung erteilten Bürgermeister Helmut Groß und das Gremium der Deutschen Telekom den Zuschlag für die DSL-Versorgung des Tengener Ortsteils. Die Stadt muss allerdings für eine Deckungslücke knapp 50.000 Euro zuschießen.

Narrenverein lädt ein

Büßlingen (swb). Der Narrenverein Clown & Römer lädt am Samstag, 14. Mai, 20 Uhr zur Generalversammlung ins Gasthaus Kranz in Büßlingen ein.

Bunte Melodien im Frühling

Watterdingen/Weil (swb). Einen bunten Strauß an Frühlingsmelodien präsentieren der gemischte Chor Weil und seine Gastchöre am Samstag, 14. Mai, in der Biberhalle in Watterdingen. Das Frühlingskonzert beginnt um 20 Uhr und steht unter der Leitung von Sandra Sauter.

Fest zum 100. Kirchweihtag

Blumenfeld (swb). Am 29. Mai dieses Jahres wird der 100. Jahrtag der Kirchweihe der Pfarrkirche St. Michael in Blumenfeld gefeiert. Die Feier beginnt mit dem Festgottesdienst um 9 Uhr, anschließend wird auf dem Platz vor der Kirche weitergefeiert. Die Stadtkapelle Tengen, der Männergesangverein Blumenfeld-Tengen-Talheim, der gemischte Chor Weil und die Singgemeinschaft Uttenhofen sowie eine Projektgruppe der Firmanden werden für beste Unterhaltung sorgen.

Das Altenpflegeheim St. Hildegard in Gottmadingen hat seinen festen Platz in der Gemeinde und feiert am Sonntag seinen 25. Geburtstag.

»Wir pflegen Menschlichkeit«

Gottmadingen (mu). Gemäß seinem Leitbild »Wir pflegen Menschlichkeit« blickt das Altenpflegeheim St. Hildegard in Gottmadingen auf 25 Jahre erfolgreiches Wirken für alte und kranke Menschen zurück. »Die Entstehungsgeschichte, die Betriebsentwicklung und das Engagement vieler Menschen sind es uns wert«, so Heimleiter Reinhard Scholz, »diesen Anlass gebührend aber dennoch schlicht zu feiern«. Die Feier wird am Sonntag, 15. Mai mit einem Festgottesdienst um 10.15 in der Christkönigskirche in Gottmadingen beginnen und mit einem kleinen Empfang im Zelt neben der Kirche fortgesetzt. Anschließend wird zum »Tag der Begegnung« mit einem bunten Programm und Verpflegung eingeladen. Mit dabei sind auch das St. Hildegard Quartett und Professor Rühland mit Band. Natürlich werden auch Informationen über die Entwicklungen des Hauses, seine aktuellen Angebote und die Pflegemöglichkeiten geboten. Seit 1985 genießen die Bewohner von St. Hildegard die angenehme Atmosphäre und werden von qualifizierten und engagierten Mitarbeitern um Heimleiter Reinhard Scholz betreut und gefördert. Ein wichtiger Baustein der Heimphilosophie ist das menschliche, offene Miteinander, Respekt und die Bewahrung von möglichst selbstständigem Leben. Die Arbeit in St. Hildegard wird begleitet von Angehörigen, Ärzten, Seelsorgern und Ehrenamtlichen, die Dank und Anerkennung für ihr Engagement verdienen. Getragen wird das Altenheim von einem Verein, der aus elf katholischen Kirchengemeinden aus Gottmadingen, Hilzingen, Gailingen und Büsingen besteht. Eine rührige Vorstandschaft und ein Beirat stehen mit Rat und Tat zur Seite. Weitere Infos über die Einrichtung sind unter www.st-hildegard-gottmadingen.de zu finden.

Wanderung ist verschoben

Mühlhausen-Ehingen (swb). Die Familienwanderung der Siedlergemeinschaft wird aus organisatorischen Gründen verschoben. Der neue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Nur Platz 4 für Hilzingen

Hilzingen (swb). Beim vierten Spieltag der Regionalliga Süd in Sulzfeld gelang es der Herrenmannschaft der Hilzinger Minigolfer trotz ordentlichem Start wieder nicht sich unter den drei besten Teams in der Tageswertung zu platzieren. Nur in den ersten beiden Runden konnten die ersatzgeschwächten Hegauer mit der Konkurrenz mithalten, dann verlor man mit einer sehr schwachen Dritten den Anschluss an die vorderen Plätze und konnte sich am Ende gerade noch den 4. Rang in der Tageswertung sichern. Durch diesen 4. Platz verloren die Hilzinger weiter Boden auf die in der Gesamtwertung führenden Mannschaften aus Heilbronn und Waldshut und belegt weiterhin den 3. Rang. Vor den letzten beiden Spieltagen in Hilzingen und Singen sind die Titelchancen damit nur noch sehr gering. Viel schwerer wird es für die andere Hegau-Mannschaft. Durch den erneut letzten Rang in der Tageswertung und schon 18 Punkten Rückstand auf den Relegationsplatz 5, haben die Singener fast nur noch theoretischen Chancen den Klassenerhalt zu schaffen.

Die CENTRAL APOTHEKE informiert

»Ohne Geist« = Demenz

Johannes Danassis

Es kommt aus dem Lateinischen und bezeichnet die Geistigen Fähigkeiten des Menschen.
Bei einer beginnenden Demenz lässt das Kurzzeitgedächtnis nach, Orientierungsprobleme in fremder Umgebung, Störungen des Planen und Handelns, Sprachstörungen, Verlust der Lernfähigkeit, fehlendes Urteilsvermögen sind die Symptome einer anfangs schleichenden Krankheit. Zuerst vergisst der Betroffene nur Namen oder kürzliche Begebenheiten. Später können selbst alltägliche Dinge wie das Auffinden des Wohnungsschlüssels oder der Topf auf dem Herd nicht mehr bewältigt werden.
Da sich der Betroffene nicht mehr dem Alltag gewachsen fühlt oder durch die Vergesslichkeit peinliche Momente entstehen, treten Reizbarkeit bis hin zur Aggressivität auf.
Motivationslosigkeit, Kontaktscheue bis hin zur Depression können zu einer Persönlichkeitsveränderung führen.
Dieser Krankheit »Ohne Geist« kann man mit »Köpfchen« entgegentreten. Leute, die sich geistig fit halten, z.B. mit Rätselraten, kreativen Hobbys nachgehen, regelmäßig Sport treiben und eine richtige Ernährung mit viel Obst und Gemüse betreiben, halten ihr Gehirn auf vielfältige Weise in Schwung. Auch die sozialen Kontakte sind sehr wichtig, der Austausch mit anderen Menschen erhöht die Chance, auch im Alter geistig fit zu bleiben.

Johannes Danassis
Apotheker
Hegaustraße 26 · Singen
Telefon 0 77 31 / 6 43 17
Telefax 0 77 31 / 6 01 26
www.centralapotheke.com
E-Mail: danassis@mbo.de

Stille Lebensretter

Ehrung von 19 Blutspendern

Mühlhausen-Ehingen (swb). »Sie alle sind stille Lebensretter, die vielen Menschen das Leben retten«, lobte Bürgermeister Hans-Peter Lehmann die stattliche Anzahl an Blutspendern, die für mehrmaliges Spenden geehrt wurden.

Eine stattliche Zahl an Blutspendern wurden von Bürgermeister Hans-Peter Lehmann und Edwin Schoch vom örtlichen DRK in Mühlhausen-Ehingen geehrt.

19 Bürger der Doppelgemeinde engagierten sich zum Wohle ihrer Mitmenschen und wurden dafür im Rahmen einer öffentlichen Ehrung mit Urkunde, Ehrennadel und einem kleinen Präsent gewürdigt. Michael Schoch, Wolfgang Waizenegger und Gerhard Werber können auf 50-maliges, unentgeltliches Blutspenden zurückblicken, sechs Spender wurden für 25-maliges Blutspenden geehrt und zehn Bürger aus Mühlhausen-Ehingen spendeten bereits zehn Mal lebensrettendes Blut für die Gemeinschaft. Das örtliche DRK Engen-Mühlhausen-Ehingen führte drei Blutspendetermine im vergangenen Jahr durch und betreute die Spender in bewährter Manier. Für zehnmaliges Blutspenden wurden geehrt: Gerome Schaaf, Urs Braun, Christina Gnädig, Sabrina Heim, Kathrin Merk, Tatjana Moos, Sonja Schellhammer, Gudrun Seliger, Ekkehard Stihl und Stephanie Töbich. Für 25-maliges Blutspenden: Axinia Bamberger, Klaus Deuer, Kerstin Heimburger, Ute Karpe, Horst Koschek und Daniel Schwarz.

Pflege mit Herz

Pflegedienst Krüger hat erweitert

Mühlhausen (sam). Bei strahlendem Sonnenschein konnten Carmen und Ralf Krüger am Sonntag zum »Tag der offenen Tür« in ihrer Tagespflegeeinrichtung im Hohenkräher Brühl zahlreiche Besucher begrüßen. Was von außen zunächst wie ein schnödes Industriegebäude aussieht, entpuppt sich bei genauerem Hinschauen als moderne und freundliche Pflegestätte. Der neue Anbau wurde ebenso einladend, hell und gemütlich gestaltet, so dass die Gäste nun mehr Platz und Komfort haben und auch die Terrasse wurde erweitert. Nach sechs Monaten Bauzeit wurde der 100 Quadratmeter große Anbau nun auch offiziell eröffnet. Den Gästen gefiel es bei dem tollen Wetter sichtlich gut auf der geräumigen Terrasse inmitten des gepflegten Gartens mit dem großen Teich. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt und den ganzen Tag über herrschte ein ständiges Kommen und Gehen. Viele Besucher

Carmen Krüger (re) freut sich über das große Interesse am Tag der offenen Tür der Pflegeeinrichtung.

lobten die angenehme Atmosphäre und die freundliche Gestaltung der neuen Räumlichkeiten. Carmen Krüger ist seit 22 Jahren Pflegerin aus Leidenschaft und freut sich darüber, dass die Erweiterung so gut angenommen wurde. »Ich bin immer noch mit viel Spaß bei der Sache. Wir nehmen uns hier auch immer genügend Zeit für unsere Gäste, um mit ihnen zu reden und uns mit ihnen zu beschäftigen.« Bis zu 18 Tagespflegegäste können hier professionell betreut werden; es sind noch einige Plätze verfügbar.

Aktionstag der DLRG in Gailingen

Gailingen (swb). Die DLRG im Bezirk Bodensee-Konstanz möchte im Rahmen eines landkreisweiten DLRG-Aktionstag das Aufgabenspektrum der Wasserrettungsarbeit- und Ausbildung vorstellen und lädt zur Eröffnung der Wachsaison am Sonntag, 15. Mai, 11 Uhr, in den Rheinuferpark in Gailingen ein. Aus Anlass des erfolgreichen Umbaus des Rheinuferparks Gailingen möchte der DLRG-Bezirk Bodensee-Konstanz mit der DLRG-Ortsgruppe Gailingen ihre neue Unterkunft einweihen. DLRG-Boote und die technische Ausstattung der DLRG können besichtigt werden und die neue DLRG-Spezialeinheit, der »Strömungsretter« wird vorgeführt. Für das leibliche Wohl und eine Kinderbetreuung ist gesorgt.

Im Herzen der Menschen

Mühlhausen-Ehingen / Engen (swb). Im Alter von 81 Jahren ist am vergangenen Donnerstag Pfarrer i. R., Christoph Burghardt, nach längerer Krankheit verstorben. Er war von 1967 bis 1997 Pfarrer in Mühlhausen und ab 1978 auch in Ehingen. »Durch seine Bescheidenheit, seine tiefe Frömmigkeit und seinen eifrigen Dienst war Pfarrer Burghardt ein leuchtendes Beispiel für ein sinnerfülltes Leben und Wirken«, so Hans-Peter Lehmann, Bürgermeister der Doppelgemeinde. Für seine zahlreichen Verdienste für die Gemeinde wurde dem Pfarrer 1992 die Goldene Ehrenmünze von Mühlhausen-Ehingen verliehen. Pfarrer Christoph Burghardt war 1959 in Karlsruhe zum Priester geweiht und war nach seinen Vikarsjahren im Hegau tätig. Nach seiner Pensionierung 1997 zog Burghardt nach Engen, war in der Kinderheimat Sonnenuhr und unterstützend in der Seelsorgeeinheit Mühlhausen-Ehingen-Aach tätig. Im Juni 2009 konnte der Geistliche noch sein Goldenes Priesterjubiläum feiern. »Gläubig und bescheiden wirkte er 30 Jahre lang und hinterließ Spuren in der Pfarrgemeinde und im Herzen der Menschen«, würdigte Dekan Matthias Zimmermann den Verstorbenen.

Gartenkunst in Büßlingen

Tengen (mak). Für die schönsten Stunden unter freiem Himmel hat Antje Czombera in Tengen-Büsslingen ein Art&Garten-Fachgeschäft eröffnet. Gartenkunst, geschaffen von verschiedenen Künstlern und teilweise exklusiv hergestellt, wird hier in romantischer Hanglage vorgestellt und mit Herz ausgewählte Gartendeko zeigt die harmonische Verbindung von Pflanzen und gestalteter Dekoration. Groß ist die Auswahl an modernen outdoor-Ganzjahresmöbeln aus wetterfesten Materialien oder Hölzern. Hier kann man stilvolle und zeitlos elegante Tischgruppen, traumhafte Loungelandschaften für den Aufenthalt im Garten oder auf der Terrasse auswählen und für den warmen Sommerabend eine beleuchtete glasfaserverstärkte Vase oder einen sprudelnden Granitbrunnen mit Leuchteffekt. Die Auswahl ist groß und in Verbindung mit der Baumschule Bergmann ist eine kompetente Beratung gewährleistet.

In romantischer Umgebung hat Antje Czombera in Büsslingen ein Art & Garten-Fachgeschäft eröffnet. swb-Bild: mak

Der Grund des Küssens

Radolfzell (swb). Unter dem Motto »Warum küssen sich die Menschen?« liest der Düsseldorfer Philologe Hajo Buch aus den Werken von Joseph Victor von Scheffel, anlässlich 125. Todesjahrs des Dichters. Die Veranstaltung findet am 17. Mai um 20 Uhr im Scheffelschlösschen auf der Mettnau.

Nächste Energieberatung

Radolfzell (swb). Die nächste kostenfreie Energie-Erstberatung findet am Montag, 16. Mai, um 17 Uhr im Umweltamt statt. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, wird um Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter 07732/9391234 oder 07533/97310 gebeten.

Konzerte zur Renovierung

Hegau (swb). Die Stadtkirche von Aach, die Stadtkirche Engen als romanische Säulenbasilika, die Wallfahrtskirche in Rorgenwies und die neobarocke Pfarrkirche in Heudorf haben eines gemeinsam: sie müssen renoviert werden.

Da der Chorgesang von den erhabenen Gotteshäusern inspiriert ist und damit aus einer langen Tradition eine Einheit bildet, möchten die Sänger der katholischen Kirchenchöre aus Aach, Engen und Rorgenwies–Heudorf unter der Leitung von Michael Risch in der jeweiligen Kirche ein Chorkonzert im Marienmonat Mai durchführen. Mit dem Zusammenwirken soll ein leistungsfähiger Chorklang erstrebt werden.

Der Gregorianische Choral soll als ursprüngliche Quelle für Motette und Lied aufgezeigt werden.

Um einen besonderen musikalischen Rahmen zu bekommen, konnte das Klinghoff–Duo mit Reinhilde Klinghoff–Kühn (Flöte) und Werner Klinghoff (Gitarre) gewonnen werden.

Die Konzerte finden an folgenden Terminen statt: Am Sonntag, 15. Mai um 17 Uhr in der Spitalkirche in Engen, am Samstag, 21. Mai um 19 Uhr in der Wallfahrtskirche Rorgenwies und Sonntag, 22. Mai um 17 Uhr in der Stadtkirche in Aach.

Der Eintritt ist frei, Spenden für die jeweilige Ortskirche sind erbeten.

Palmzweige für Turm-Sanierung

Aach (swb). Die katholische Frauengemeinschaft Aach spendete 335 Euro für die Sanierung des Alten Turm. Die Summe ergab sich aus den Spenden, die am Palmsonntag für die selbst gestalteten Palmzweige gesammelt wurden.

Qualifizierungskurs für Ehrenamtliche

Stockach/Singen (swb). Der Caritas-Betreuungsverein sucht Menschen, die sich einer interessanten abwechslungsreichen ehrenamtlichen Aufgabe stellen wollen. Er bietet ab Juni in Singen einen kostenfreien Qualifizierungskurs an, um Menschen, die Freude am sozialen Engagement haben, für die Übernahme einer gesetzlichen Betreuung zu schulen. Der Kurs umfasst vier Abende und beinhaltet Informationen zu den folgenden Themen: 1. Juni Vorstellungsrunde: Was hat mich hierher geführt? Was ist eine rechtliche Betreuung? Voraussetzungen für eine Betreuerbestellung; allgemeine Informationen; 8. Juni: Die rechtlichen Rahmenbedingungen und das gerichtliche Verfahren; Die Auswahl des Betreuers; Die verschiedenen Aufgabenkreise und ihre Umsetzung; 29. Juni: Der Umgang mit dem Betreuten; Was versteht man unter dem Wohl des Betreuten; Was bedeutet persönliche Betreuung. Ein ehrenamtlicher Betreuer berichtet über seine Arbeit; 6. Juli Haftungsfragen, Rechnungslegung, Unterbringung, Aufwandspauschale, Beendigung einer Betreuung, Tod eines Betreuten, Aufgaben eines Betreuungsvereins, Betreuungsgericht, Betreuungsbehörde. Der Kurs findet mit Ausnahme der Pfingstferien jeweils mittwochs, in der Zeit von 18 bis 20 Uhr statt. Kursort ist der Caritasverband Singen-Hegau. Anmeldeschluss der 30. Mai. Infos und Anmeldung erhalten Interessierte unter: starz@caritas-singen.de, 07771/9185941 oder ossege-eckert @ caritas - singen - hegau. de, 07733/505241.

Italienische Musik

Volkertshausen (swb). Am Freitag, 13. Mai 2011 lädt der Deutsch-Italienische Freundeskreis Volkertshausen zu einer Musik- und Tanzveranstaltung in das Kulturzentrum »Alte Kirche« nach Volkertshausen ein. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr, der Eintritt ist für alle italienische Musikliebhaber kostenlos

Besucher des Abends mit dem italienischen Motto kommen dabei voll und ganz auf ihre Kosten. Es spielt die Band »Picasso Avenue«, die aus der italienischen Partnergemeinde Bolsena stammt. Die Musik von Angelo Lucchetti, Gianluca Bonamano, Gabriele Marianello und Mauro Masi hat ihren Ursprung aus dem Blues und Rock der 60er bis zu Pop und Rock der modernen Zeit. Damit füllen die Musiker ihr Programm mit einem breiten Musikspektrum.

Betrunken auf dem Mofa

Stockach (swb). Weil bei einem Mofafahrer am Donnerstag gegen 21 Uhr auf der Radolfzeller Straße das Rücklicht nicht funktionierte, entschlossen sich die Beamten einer Polizeistreife zu einer Kontrolle. Hierbei stellten sie beim 58 Jahre alten Fahrer Alkoholgeruch fest und boten ihm einen Atemalkoholtest an. Nachdem dieser einen Wert von 1,16 Promille ergeben hatte, folgte die ärztliche Entnahme einer Blutprobe. Während jüngere Personen eine Prüfbescheinigung benötigen, darf der 58-Jährige ohne jegliche Bescheinigung ein Mofa führen, einen Führerschein besitzt er nicht.

Sonne führt zu Auffahrunfall

Stockach (swb). Infolge von Sonnenblendung bemerkte am Freitagabend, gegen 18.45 Uhr eine 56 Jahre alte BMW-Fahrerin auf der Radolfzeller Straße nicht, dass die Fahrzeuge vor ihr verkehrsbedingt angehalten hatten und fuhr auf den Skoda einer 42-jährigen vor ihr zum Stehen gekommenen Frau auf. Die Beifahrerin im Skoda erlitt ein HWS, an den beteiligten Pkws entstand etwa 6.000 Euro Sachschaden.

Hauswirtschaft erlernen

Stockach (swb). An der Fachschule für Landwirtschaft Stockach-Fachrichtung Hauswirtschaft beginnt im Herbst wieder ein Qualifizierungslehrgang mit Abschluss »Staatlich geprüfte Fachkraft für den ländlichen Haushalt«. Angesprochen sind haushaltsführende Personen, die ihren Haushalt systematisch organisieren und neue Dynamik in Küche, Betrieb und Haushalt bringen möchten; Personen, die mehr erfahren möchten über rationelles Arbeiten und Hygiene oder der Betreuung von Personengruppen.

Die praxisorientierte Fortbildung umfasst 600 Unterrichtseinheiten, beginnt am 12. Oktober und dauert bis April 2013. Unterrichtet wird einmal pro Woche, mittwochs, von 8.30 bis 16.30 Uhr in der allgemeinen Schulzeit. Zum Unterricht gehört die Nahrungszubereitung und Hygiene, die Textilpflege und –verarbeitung, die häusliche Pflege genauso wie die Betriebswirtschaft, die EDV, die Verbraucherkunde und die Unternehmensführung oder die betriebliche Kommunikation.

Information und Anmeldung erhalten Interessierte unter: FSL Stockach, Winterspürer Str. 25, Telefon: 07531/8002940 oder per Mail unter Hildegard.Schwarz@LRAKN.de.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare gibt es im Internet unter: www.landwirtschaft-mlr.baden-wuerttemberg.de.

aach-center
neukauf sulger
EDEKA
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach
www.edeka-sulger.de

www.karriere.edeka-sulger.de
LERN DOCH LIEBER WAS VERNÜNFTIGES!
Zum Beispiel bei neukauf sulger, den du direkt mit dem Fahrrad erreichst.

...so frisch
Schweine-schnitzel
aus der Oberschale
1 kg
5,99

...Obst & Gemüse
Kopfsalat
aus Deutschland
Klasse I
Kopf
Frische aus deutschen Landen
–,59

EDEKA Bio Wertkost
EDEKA Bio Mozzarella
45% Fett i. Tr.
125g Packung
(100g = –,64)
MOZZARELLA
IN LEICHT GESALZENER LAKE
–,79

Farmer-schinken
100 g
1,29

Radieschen
aus Deutschland
Klasse I
Bund
–,49

...so günstig
Bodensee Rapsöl
500 ml Flasche
(100 ml = 0,80)
Gutes vom See
3,99

Seelachsfilet Loins
100 g
1,79

...Getränke
Hagnauer „Spargel“
Müller-Thurgau
trocken
0,75 l Flasche je
(1 l = 7,73)
5,79

Ritter Sport Schokolade
verschiedene Sorten
100 g Tafel je
Edel-Vollmilch 35%
–,65

Österreichischer Bärlauch-rebell
Schnittkäse
mind. 50% Fett i. Tr.
100 g
1,89

Rothaus Tannen-zäpfle
Kiste mit 24x 0,33 l Flaschen
zzgl. 3,42 Pfand
(1 l = 1,71)
13,49

Mövenpick Eiscreme
verschiedene Sorten
900 ml Packung je
(1000 ml = 2,22)
MÖVENPICK
1,99

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 7.00 bis 22.00 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 11. Mai 2011
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Noch einmal: Generation X

Engen (swb). Am morgigen Donnerstag, 12. Mai, wird das Jugendtanztheater Generation X um 19 Uhr im Gemeindezentrum noch einmal aufgeführt. Einlass ist um 18.30 Uhr. Einlass ist ab 10 Jahren.
Infos bei Stadtjugendpflegerin Katrin Unger unter Telefon 07733 502–230, Handy 0157 74111520 oder per E-Mail: stadtjugendpflege-engen@web.de.

Blütenwanderung am Ramberg

Engen (swb). Der Touristik Engen e.V. bietet am Freitag, 13. Mai um 17 Uhr eine kostenlose Führung zu Kleinoden der heimischen Pflanzen- und Orchideenwelt an. Treffpunkt ist am Parkplatz Ramberg.

Radeln statt Skifahren

Engen (swb). Der Skiclub Engen veranstaltet vom 28. bis 29. Mai für Kinder und Jugendliche eine Wochenendradtour an den Bodensee. Übernachtet wird im Jugendhotel in Horn, das jede Menge Freizeitaktivitäten bietet. Infos und Anmeldungen bei Jürgen Bausch, Telefon 07733/98707.

Geheimschriften entziffern

Engen (swb). Am Montag, 16. Mai, können alle Kinder ab 7 Jahren zu Geheimschriftexperten werden. Bärbel Oetken zeigt wie man Geheimtinte herstellt, welche verschiedenen Geheimschriften es gibt oder wie man verschlüsselte Botschaften entziffern kann.
Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr in der Stadtbibliothek Engen, Anmeldung in der Bibliothek oder unter Telefon 07733 501839.

Eltern spielen mit Kindern

Engen (swb). Am Freitag, 20. Mai findet aus Anlass des internationalen Tags der Familie eine Gemeinschaftsveranstaltung der Engener Kindergärten St. Martin, St. Wolfgang, Sonnenuhr, Glockenziel, Anselfingen und der Kinderwohnung Kunterbunt statt. Unter dem Motto »Eltern spielen mit Kindern« werden Eltern, Großeltern und Freunde eingeladen, gemeinsam mit ihren Kindern tolle Spiele zu entdecken. Die Kindergärten Sonnenuhr, St. Martin und St. Wolfgang bieten von 15 bis 17 Uhr auf dem Spielplatz im Stadtgarten verschiedene Spiele an. Bei Regen findet die Aktion im Kindergarten St. Martin statt.
Das Kinderhaus Glockenziel, der Kindergarten Anselfingen und die Kinderwohnung Kunterbunt laden zum Spielen von 15 bis 17 Uhr auf den großen Spielplatz an der Mundingstraße ein. Bei Regen wird in das Kinderhaus Glockenziel ausgewichen. Getränke werden an beiden Veranstaltungsorten zum Selbstkostenpreis angeboten. Außerdem freuen sich die Veranstalter über (»trockene«) Kuchenspenden.

Swimmys feiern Silbernes

Freizeitgruppe für Behinderte lädt am 28. und 29. Mai ein

Engen (mu). Mit einem fröhlichen Fest möchte die Behindertengruppe Swimmys am 28. und 29. Mai ihren 25. Geburtstag feiern. »Kurzweilig und unterhaltsam soll die Feier werden«, wünscht sich Peter Winkler, der zu den Gründungsmitgliedern der Gruppe zählt. Er zieht nach einem Vierteljahrhundert »Swimmys« seine ganz persönliche Bilanz: »In dieser Zeit haben wir so viele schöne Erfahrungen gemacht - ich möchte die Gruppe nicht missen«. Auch Sigrid Lichatschow ist von Anfang an dabei und freut sich immer wieder über die offene und ehrliche Art ihrer Schützlinge. »Da kommt so viel zurück«, zieht sie ihr Resümee. Auch die Angehörigen der behinderten Gruppenmitglieder sind froh um das Freizeitangebot für ihre Kinder, die mit der Gruppe viele eindrückliche Erlebnisse genießen konnten. Zwei Mal fuhren die Swimmys nach Rom und wurden einmal vom damaligen Papst Johannes Paul II empfangen. »Die Bilder mit dem Papst, der nun selig gesprochen wurde, sind jetzt natürlich etwas ganz Besonderes«, weiß Peter Winkler. Und zum 25. Jubiläum gehen die Swimmys wieder auf Reisen. Vom 1. bis 5. Oktober ist Berlin das Ziel. Doch zuerst steht das Jubelfest am letzten Mai-Wochenende an. Am Samstag, 28. Mai wird ab 19.30 Uhr zum Bunten Abend in die Stadthalle eingeladen. Dort garantiert die integrative Brenz-Band aus Ludwigsburg beste Unterhaltung, das Maskentheater Konstanz wird mit dem frechen Stück »DamnundHern und der Himmel auf Erden« auftreten ebenso wie das »Spaßpedall« aus Singen wird. Die Tanzgruppe des TV Engen um Sabrina Lohr wird ihr Können zeigen und eine Trommel-Session ist geplant. Am Sonntag, 29. Mai geht's mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Stadthalle weiter, der unter dem Caritas-Motto »Kein Mensch ist perfekt« steht und von Diözesan Caritas-Direktor Monsignore Bernhard Appel zelebriert wird. In dessen Rahmen zeigen die Swimmys auch ein eigens einstudiertes Stück, für das derzeit fleißig geprobt wird. Beim anschließenden Frühschoppen spielt erneut die Brenz-Band zur Unterhaltung auf. Ganz besonders freute sich die Swimmys über die unglaubliche Unterstützung anderer Gruppen aus den Filialgemeinden, Vereinen und weiteren Helfern. »Das ist eine tolle Erfahrung, wie selbstverständlich alle helfen«, freut sich Peter Winkler mit den Betreuern Alexander Jeck, Regine Meßmer, Brigitte Schaible und Sigrid Lichatschow über die große Mithilfe.

Die Swimmys freuen sich auf ihr Jubiläumsfest am 28. und 29. Mai in der Engener Stadthalle. *swb-Bild: mu*

Prächtig harmonierten die Jugendkapelle, die Music Kids und die Sänger aus dem Kinder- und Jugendchor Neuhausen. *swb-Bild: sam*

Melodien mit Gänsehautfeeling

Engen (sam). Unter dem Motto »Alles Klassiker« luden die rund 130 Musikerinnen und Musiker der Stadtmusik Engen zum Wunschkonzert ein und hinterließen in der vollen Stadthalle ein begeistertes Publikum. Fünfzehn Stücke, darunter Hymnen wie die Melodie aus »Bonanza« oder Grönemeyers »Männer« sowie ein Medley von James Last, sorgten für einen schwungvollen und unterhaltsamen Abend auf hohem musikalischen Niveau. Erst nach mehreren Zugaben durften sich die Akteure verabschieden.
Auch Stadtmusik-Vorsitzender Gerold Honsel war glücklich mit dem Abend: »Es freut uns sehr, dass wir so viele Zuhörer hatten. Ein volles Haus ist für uns eine große Motivation!«
Die Jugendkapelle unter der Leitung von Thomas Umbscheiden eröffnete den musikalischen Reigen mit Gänsehautfeeling dank der schönsten Melodien aus dem »König der Löwen« und den kraftvollen irischen Rhythmen von »Lord of the Dance«. Viele Proben haben die Jugendlichen absolviert, die Harmonie ist hörbar und die Leistung beeindruckend, zumal die Jugendkapelle erstmalig gemeinsam mit den Music Kids auftrat. Gelungen war auch die Darbietung von »Heal the World« zusammen mit dem Kinder- und Jugendchor Neuhausen unter der Leitung von Conny und Thorsten Heggemann. Auch dessen Aufführung von John Lennons »Imagine« war zum Weinen schön. Seit langem ist auch der Liederkranz der Stadtmusik freundschaftlich verbunden und trug durch seinen mehrstimmigen Gesang ebenfalls zum Gelingen des Abends bei.
In diesem würdigen Rahmen wurden durch Edgar Gommeringer langjährige Musiker geehrt: für zehn Jahre aktive Mitgliedschaft wurden Julia Distel, Dominik Bold und Alexander Klopfer ausgezeichnet. Heiko Post ist seit 25 Jahren aktiv dabei und Gabi Läufle bereits seit 30 Jahren. In höchstem Maße verdient war auch die Ehrung von Gerold Honsel für 10 Jahre Ehrenamt als Funktionär.
Mit vollem und richtigem Einsatz begeisterte die Stadtkapelle zum Abschluss die Gäste mit den bereits im Vorfeld gewünschten Lieblingsliedern, die allesamt ausgezeichnet für Blasmusik arrangiert waren. Ein echter musikalischer Leckerbissen also, den die Stadtmusik ihren Besuchern dieses Jahr servierte.

Lesekreis geht in die Sommerpause

Engen (swb). Mit seiner 8. Buchbesprechung beendete der Lesekreis Engen vergangenen Donnerstag seine 4., erneut sehr erfolgreiche Saison 2010/11. Margriet de Moors »Kreutzersonate« bot reichlich Gesprächsanlass und Diskussionsstoff.
Den Auftakt zur 5. Staffel, am 6. Oktober, wird Yasminas Khadra Buch »Die Sirenen von Bagdad« bilden, einem spannenden Thriller, der authentische Einblicke in die Denk- und Gefühlswelt der Menschen im Nahen Osten bietet. Hinter dem weiblichen Pseudonym verbirgt sich ein ranghoher algerischer Offizier, der es erst im französischen Exil wagen konnte sein Pseudonym zu lüften. Idealer Lesestoff um die lange »lesekreislose« Sommerpause zu überbrücken. Nähere Auskunft erteilt gerne manfred@mueller-harter.de.

Mitten im Leben

Waldorfkindergarten mit neuem Vorstand

Engen (swb). Mit einer langen Tradition von über 30 Jahren steht der Waldorfkindergarten Engen fest im pädagogischen und kulturellen Leben der Stadt Engen. Viele Kinder aus Engen und dem Umland haben in den vergangenen Jahrzehnten die Kindergartenjahre in der Goethestraße genossen. Mit diesem Erbe blickte die Vorstandschaft des Vereins zur Förderung der Waldorfpädagogik im Hegau, dem Trägerverein des Waldorfkindergartens, in ihrer Jahreshauptversammlung auf das abwechslungsreiche Jahr 2010 und wagte auch Blicke in die Zukunft.
Die Erzieherinnen berichteten von ihrer Arbeit mit den ganz kleinen Kindern sowie den Projektarbeiten und Wanderungen mit den Vorschulkindern. Für sie stellte das vergangene Jahr eine neue Herausforderung mit der Schaffung einer geänderten Gruppenstruktur, die das erweiterte Altersspektrum ab zwei Jahren besser berücksichtigt.
Der Jahresbericht der Vorstandschaft ließ das vergangene Jahr Revue passieren. Bei den Wahlen wurden Richard Willems, Heidi Allweiler, Gertrud Küchler in die Vorstandschaft, als Beisitzer Jana Ritter und Steffi Jost gewählt und somit ein wichtiger Baustein für die Zukunft des Kindergartens gelegt. Mit vielen neuen Ideen bei einer anschließenden Diskussion konnten die Vorstände den Blick in die Zukunft wieder neu ausrichten und Motivation für ihre weitere Arbeit sammeln.
Infos unter www.kindergarten-engen@t-online.de und Telefon 07733–6761. Kontakt: Beate Braun, Telefon 07733–6761.

▸ ZUM JUBILÄUM

Spenden statt Geschenke wünschte sich das Wirtschaftsbüro Kiefer GmbH (WBK) in Engen-Welschingen anlässlich seines 25-jährigen Jubiläums. »Bodenständig und zuverlässig«, so bezeichnet Hans Joachim Kiefer die Pfeiler, auf denen das erfolgreiche Unternehmen ruht. Seit 25 Jahren berät der Immobilienspezialist und sein heute zehnköpfiges Team seine Kunden vorrangig im Bereich des anlageorientierten Immobilienkaufs. Das Engagement des Wirtschaftsbüros Kiefer geht aber über den beruflichen Rahmen hinaus. Hans Joachim Kiefer und seine Frau Isolde Kiefer-Jehle (li) riefen vor drei Jahren eine Familienstiftung unter dem Dach der Bürgerstiftung Engen ins Leben, die regionale Jugend,-Kultur- und Sozialprojekte unterstützt. Zum Jubiläum wünschte sich der Unternehmer deshalb statt Geschenke lieber Spenden für die gute Sache.

▸ ENGEN BEI NACHT

Zu einer Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau wird am Freitag, 20. Mai um 19.30 Uhr eingeladen. Auf einem Rundgang kann die mittelalterliche Engener Altstadt entdeckt werden. Treffpunkt ist auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus. Anmeldungen an Sabrina Lohr, Telefon 07733 502–202.

Fest für die Jugend

Charity-Night im Hegau Tower

Singen (of). Eine erste Charity-Night für die Jugendteams des FC Singen wird es am Samstag, 28. Mai, 20 Uhr, im 17. und 18. Stockwerk des Hegau Tower geben. Hans Wöhrle, Kopf der »Hans Wöhrle Band« und seit letztem Jahr als erklärter Fan des FC Singen 04 auch im Vorstand des Fördervereins des FC 04, hat diesen besonderen Event auf die Beine gestellt, um das Feiern mit dem Fördern verbinden zu können. Mit Sektempfang, einem festlichen Menü, einer Tombola und natürlich den guten alten Hits der 60er- und 70er-Jahre des letzten Jahrhunderts von der Hans Wöhrle Band soll es ein einmaliger Abend werden, versprechen der Initiator und Roland Grundler, der Vorsitzende des FC Singen 04. Der Fußballverein sieht in dieser Aktion die Nachfolge des früheren »FC Wintervergnügen«, das nach einem Generationswechsel nicht mehr durchführbar war und sieht in der Charity-Night eines der großen gesellschaftlichen Ereignisse dieses Jahres. »Für uns als Fußballverein ist die Jugendarbeit einer der Schlüssel für die erfolgreiche Zukunft des Vereins«, betont Roland Grundler. Und die Förderung der jungen Talente kostet natürlich Geld. Dabei soll der Erlös dieser Charity-Night helfen. An diesem Abend kann gleichzeitig das letzte Heimspiel des FC Singen ausklingen, und für all jene, die das Finale der Champions-League verpassen wollen, wird auch gesorgt. Rund 170 Personen haben Platz im 17. Stock des Hegau Tower. Deshalb ist der Kartenvorverkauf, der im Schuhhaus Wöhrle angeboten wird, ein heißer Tipp.

Hans Wöhrle veranstaltet mit seiner Band am 28. Mai die erste Charity-Night für die Jugend des FC Singen im Hegau Tower. Darüber freut sich besonders Roland Grundler als Vorsitzender des FC Singen. swb-Bild: of

Beim Tag der offenen Türe stellten die Mitarbeiter der Werkstatt St. Pirmin ihren Arbeitsalltag vor.

Teil der Wirtschaft

St. Pirmin Werkstatt öffnete ihre Tür

Singen (gü). Einblicke in die Arbeitswelt in einer Behindertenwerkstätte konnten sich die Besucher der diesjährigen Leistungsschau der IG Süd beim gleichzeitig stattfindenden Tag der offenen Türe der Werkstätte St. Pirmin des Caritasverbandes Singen-Hegau verschaffen. Dabei fiel der Besichtigungstag nicht zufällig in den Rahmen der Leistungsschau, wie Werkstattleiter Martin Leichtle während des offiziellen Pressegesprächs mit den Kooperations- und Geschäftspartnern der Behinderten-Werkstätte berichtet. »Unser Tag der offenen Türe fand nicht zufällig im Rahmen der Leistungsschau statt, denn auch unsere Arbeiter leisten erhebliches«, so der Werkstattleiter.

Insgesamt 160 Mitarbeiter beschäftigt die Werkstätte, die im Alltag von dem 30-köpfigen Fachpersonal begleitet werden. »Wir sind ein Teil der Wirtschaft und verstehen uns als ganz normalen Dienstleister. Zusätzlich versuchen wir, Menschen mit Behinderungen auf dem ersten Arbeitsmarkt zu vermitteln«, erklärt Jörg Hönle, Fachbereichsleiter des Caritasverbandes Singen-Hegau. Dabei kommt die Arbeit der St. Pirmin-Mitarbeiter an. Zahlreiche Singener Firmen und Betriebe aus der näheren Umgebung beziehen Teile, die in den Werkstätten gefertigt werden und bauen sie in ihre Produktionsstraßen ein. »Imponierend ist die Zuverlässigkeit und Qualität der abgelieferten Arbeit«, lobt Siegmund Thierbach vom Logistikunternehmen und St.-Pirmin-Geschäftspartner Arcese-Kech. Größtes Plus der Behinderten-Werkstätten ist dabei die Flexibilität der Mitarbeiter. »Flexibilität ist unser Trumpf. Wir können im Notfall auf Anhieb 100 Leute für einen Kunden zur Verfügung stellen«, verrät Leichtle. Und die Arbeiter von St. Pirmin sind gefragt, schließlich umfasst das Aufgabenspektrum eine Vielzahl von Einsatzorten. »Wir verpacken, montieren, fräsen, hobeln, etikettieren, bohren, sägen und löten. Eigentlich können wir fast alles«, fasst Bereichsleiter Hönle zusammen.

Testtage im LOS in Singen

Singen (swb). Das LOS Singen bietet für alle Kinder und Jugendlichen, bei denen der Verdacht auf eine Lese–/Rechtschreibschwäche besteht, eine kostenfreie Beratung mit Test an. Termine sind am Montag, 23., bis Samstag, 28. Mai, im LOS Singen. Anmeldung unter 07731/181500 oder unter LOS-Singen@t-online.de.

Wanderung auf das Rosenegg

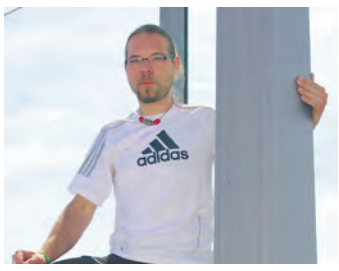
Rielasingen-Worblingen (swb). Der Standortmarketingverein lädt zur Wanderung am Mittwoch, 18. Mai auf das Rosenegg ein. Die Führung übernimmt Matthias Möhrle. Beginn um 16 Uhr am Berggasthof Rosenegg.

28. Jugendkulturtag in der Stadt

Singen (swb). Am 14. Mai ist es wieder soweit: Der 28. Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt findet in der Singener Innenstadt in der August-Ruf-Straße statt. Es ist die größte Jugendveranstaltung dieser Art in der ganzen Region. Veranstalter ist wie jedes Jahr der Stadtjugendring Singen e.V. Es ist ein Tag für Kinder und Jugendliche sowie Jugendverbände, Jugendgruppen sowie Schulklassen. Der gesamte Jugendkulturtag wird ausschließlich ehrenamtlich organisiert. An diesem Tag werden wieder Hunderte von Kindern und Jugendlichen teilnehmen.

Umrahmt wird der Tag durch ein kulturelles Rahmenprogramm, das sich sehen lassen kann. Musikalische und Jonglage Vorführungen laden zum Verweilen ein, für den Magen gibt es eine Menge kulinarischer Spezialitäten. Das Kaspertheater Papperlapapp wird die Kinder mit ihren Aufführungen in Staunen versetzen.

Jugendverbände präsentieren sich an diesem Tag mit verschiedenen Ständen auf dem Marktgebiet. Sie bieten eine Übersicht über die Jugendarbeit, die sie in Singen leisten. Im Stadtjugendring Singen e.V. sind insgesamt 43 Verbände mit über 7.200 Jugendlichen organisiert. Kinder und Jugendliche haben an diesem Tag die Möglichkeit, auf dem Flohmarkt ihr Verkaufstalent unter Beweis zu stellen. Eine Anmeldung für einzelne Jugendliche ist hierfür nicht notwendig.



Martin Szwed will am Donnerstag ab 15 Uhr den Hegau-Tower besteigen. swb-Bild: of

Hegau-Tower wird erklettert

Singen (of). Der aus Singen stammende Kletter-Spezialist Martin Szwed will am Donnerstag, 12. Mai, ab 15 Uhr, den Hegau-Tower erklettern. Und das vor laufenden Kameras für die Sendung »Galileo« des TV-Senders »Pro7«. »Es ist das erste Mal in Europa, dass ein Hochhaus legal erklettert werden darf«, sagt Roland Grundler von der GVV Singen.

Rimmele
METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE
Schulstraße 8 · 78356 Steißlingen
www.metzgerei-rimmele.de

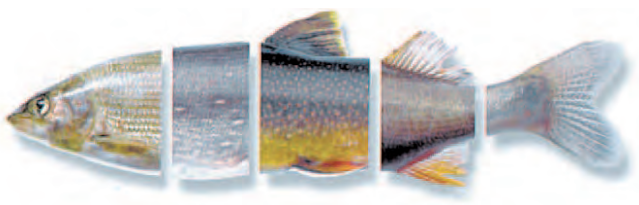
OBSTKISTE MÜLLERS
Hofladen
Täglich frisch:
Spargel und Erdbeeren
Äpfel, Gemüse, Bauernbrot, Nudeln, Käse, Wurst, Apfelsaft, Marmelade, u.v.m.
Alex & Stefan Müller - An der Hurtbrücke 15
zw. Bodman und Ludwigshafen
www.obstbau-mueller.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

demeter
Hottenlocher Mostbesen
Willkommen zur Frühjahrssaison 2011
30. April – 26. Juni
Öffnungszeiten:
Freitag 18 – 22 h
Samstag 15 – 22 h
Sonn-/Feiertag 11 – 19 h
Unser Hofladen hat ganzjährig freitags von 14 – 18 h und samstags von 9 – 13 h sowie zu Besenzeiten für Sie geöffnet.
DE-022
Kultur auf dem Biohof
Das Erdmännchen

Puppenspiel nach einem Märchen der Gebrüder Grimm.
Am 21. Mai 2011 findet um 15.00 Uhr das Puppenspiel »Das Erdmännchen« auf dem Hottenlocher Mostbesen statt.
Der Einlass ist auch für die Kleinsten ab 3 Jahren, Eintritt 3,– E pro Person.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch !
Hottenlocher Hof 1 - 78357 Mühlingen - 07775 - 938173 - mail@hottenlocherhof.de - www.hottenlocherhof.de

DAS BESTE AUS DER REGION
PRÄSENTIEREN SIE HIER IHRE ANGEBOTE UND PRODUKTE AUS DER HEIMISCHEN REGION. IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Delikatessen vom Bodensee

Riebels feine Fischdelikatessen
Seestraße 13
78479 Reichenau
Tel. 0 75 34 / 76 63
RIEBEL Insel Reichenau
Die Produktpalette der Reichenauer Fischhandlung ist groß: Neben den fangfrischen Bodenseefischen Felchen, Hecht, Kretzer, Karpfen, Schleie und Aal werden Forellen, Saiblinge und Lachsforellen für die Lebendhälterung von Zuchtbetrieben aus Baden-Württemberg zugekauft.
Zum Wochenende kommen auch die Liebhaber von frischen Meeresfischen auf ihre Kosten. Exoten wie Thunfisch und Krustentiere runden das Angebot ab.
Ein besonderer Service sind die kalten Platten, die zu Anlässen jeglicher Art angerichtet werden. Die kalten Platten werden ganz nach Ihren Wünschen individuell zusammengestellt.
Man sagt, der Fisch muss schwimmen, darum können Sie bei uns auch gleich den passenden Reichenauer Wein aussuchen und mitnehmen.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
15. MAI 12.30 - 17.30 Uhr

TAG DES RADES Radolfzell am Bodensee

VIELE AKTIONEN RUND UMS RAD!

» www.herzlich-einkaufen.de

Herzlich willkommen in Radolfzell am Bodensee - zum Einkaufen, Bummeln und Erleben

Über 90 Einzelhandelsgeschäfte in der Altstadt bis hinaus zum seemaxx sind geöffnet. Der Radolfzeller Handel zeigt dabei seine Vielseitigkeit und seine Leistungsfähigkeit.

Zur Mobilität rund ums Rad erhalten Sie über die gesamte Innenstadt verteilt Informationen. Der Marktplatz ist dem Thema »Elektrische Mobilität« gewidmet. Hier findet eine E-Bike-Messe statt mit namhaften Herstellern wie z. B. Flyer, KTM, Kalkhoff, Riese + Müller, Raleigh, Third Element u.v.m. Es besteht auch die Möglichkeit, alle führenden Elektro-Fahrräder auf einer Teststrecke auszuprobieren. Neben Neuheiten bei E-Bikes, Informationsständen und Segway-Parcours sind beim Quiz des Umweltamtes der Stadt Radolfzell interessante Preise zu gewinnen. Vom Gebrauchtfahrradmarkt Hinter der Burg - bis zur Cabrio-Präsentation auf der Seemeile mit neusten Modellen der Radolfzeller Autohäuser - ist alles rund um das Rad vertreten. Die Vespa-Oldie-Ausstellung wird ebenso, wie die Oldtimer-Fahrzeuge der 50er und 60er Jahre, Erinnerungen an vergangene Zeiten wecken. Eine Trial-Show der besonderen Klasse mit dem Weltmeister Markus Stahlberg wird es ebenfalls wieder geben. Er springt mit seinem Rad über Autos, Paletten und Menschen.

Für die Kleinen gibt es ein Kinderkarussell auf dem Seetorplatz, um 15 Uhr kommt der Kasperkoffer mit einem Kaspermärchen von Christoph Stüttgen »Der Riese Bröckelstein« in den Amtsgerichtskeller, auf der Seemeile ist das Berolino mit einer Hofburg vertreten und der Zirkus Moosimo zeigt am seemaxx seine Hochradkünste.

Eine besondere Attraktion beim Tag des Rades wird das holländische Fahrradorchester sein.

Eine besondere Attraktion wird ein holländisches Fahrradorchester sein, das »Brabants Fietsharmonisch Orkest«. Wo immer die verblüffende und urkomische Musikkapelle auf ihrem Sechs-Personen-Tandem auch auftritt, zieht sie das Publikum in ihren Bann. Die ansteckend fröhliche Musik wird während des Fahrens gespielt.

Besonderes Augenmerk verdient die Seestraße, in der am Sonntag die diesjährige See(h)straßen-Galerie eröffnet wird. Den Organisatoren ist es wieder gelungen, interessante Werke zusammenzutragen, die nun die nächsten Monate die Straße zur Galerie verwandeln. Wiederum lohnt sich ein Blick auf das wunderschöne Radolfzell und Umland, den Sie vom Münsterturm aus genießen können.

Kommen Sie nach Radolfzell und genießen Sie einen Tag in herzlicher Atmosphäre. Die teilnehmenden Geschäfte mit ihren Angeboten und Aktionen freuen sich auf Gäste und Besucher.

Pünktlich zum Tag des Rades erscheint die Neu-Auflage des Flyers: »Radeln Sie mit«! Es erwartet Sie wieder ein umfangreiches Rad-Touren-Programm für jedermann und es stehen die unterschiedlichsten Ziele auf dem Programm. Sportlich geht es zu kulturellen Highlights, historischen Sehenswürdigkeiten oder Naturoasen. Neu sind in diesem Jahr: Alte Geschichte neu erlebt - das ermöglicht ein neues Freizeitangebot in Radolfzell. Die klassische Stadtführung wurde zu einer Entdeckertour per Segway ausgeweitet. Das moderne, auf zwei Rädern völlig lautlos dahingleitende Fortbewegungsmittel ermöglicht einen größeren Radius und führt die Teilnehmer nicht nur in die Innenstadt, sondern bezieht auch die Halbinsel Mettnau und verschiedene See-Bereiche mit ein.

Geo-Caching, eine durch GPS-Gerät unterstützte Bildersuche durch Radolfzell wird Sehenswürdigkeiten zeigen, die bei einem gewöhnlichen Stadtrundgang nicht aufgefallen wären. Außerdem gibt es die einstündigen Rundfahrten mit dem Solarboot Helio.

Der zweite verkaufsoffene Sonntag des Jahres, der Tag des Rades , findet am 15. Mai statt.

Auto-Frühjahrs-Show
15. Mai – Seemeile Radolfzell
Mercedes Benz, Ford, Mitsubishi, Opel, Peugeot, Renault und Skoda
Lassen Sie sich begeistern und sitzen Sie Probe.

Wir präsentieren unsere neuesten Modelle von

Ford Emminger, Mercedes Benz Bölle Automobile
Mitsubishi Fritschi & Leiber, Opel Schönenberger
Peugeot + Citroen Reule, Renault + Dacia Blender,
Skoda Graf Hardenberg

WALDLÄUFER
LAUFKOMFORT SPÜRBAR ERLEBEN

89,90

79,90

Gr 36 - 44

Laufen wie auf Wolken
Auf für lose Einlagen

HAFNER SCHUHE
SEESTR. RADOLFZELL

RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Umbau vom 28.04. bis 13.06.2011

Alle Ski bis 50% reduziert.
Z.B. Head XRC 1400

~~649,–*~~ 329,- inkl. Bindung und Montage

Alle Snowboards bis 80% reduziert
z.B. Stuf Custom Vollholzkern

~~299,–*~~ 49,-

Alle Tennis Schläger bis 80% reduziert
z.B. Head Ti Tour

~~99,95*~~ 39,95,-

Vieles bis 70% reduziert

Auf nicht reduzierte Artikel 15% Rabatt

Jack Wolfskin Outdoor Jacke
Skye

~~139,95*~~ 99,95

Deuter Rucksack
Fallesin 30 Liter

~~69,95*~~ 39,95

Alle Schlafsäcke bis 55% reduziert
z.B. Vaude Kiowa 500 bis -14°C, 1100g

~~120,00*~~ 69,95

WilsonTennis Schuh
Trance

~~99,95*~~ 59,95

Asics Gel 2150 (verschiedene Farben, Damen und Herren)

~~129,95**~~ 79,95

K2 Velocity Sport
(Damen und Herren)

~~149,95*~~ 79,95

Bei den durchgestrichenen Preisen handelt es sich um den *ehemaligen unverbindlichen Verkaufspreis, **UVP des Herstellers. Es sind nicht alle Größen vorrätig. Angebot gilt nur, solange der Vorrat reicht!

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16.00 Uhr

SPORT 2000 Höll-Sport your professional sportshop Höll Sport

SO FINDEN SIE UNS: Höll-Sport

Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · www.hoell-sport.de

AKTIONS GEMEINSCHAFT RADOLFZELL

TAG DES RADES Radolfzell am Bodensee

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
15. MAI 12.30 - 17.30 Uhr

...Alles was das Herz begehrt! Einkaufen | Bummeln | Genießen

Verkaufsoffener Sonntag am 15. Mai 2011 von 12.30-17.30 Uhr unter dem Motto »Tag des Rades«

Rahmen-Programm

Seetorplatz:
13 - 13.45 Uhr: Auftritt einer urkomischen Musikkapelle aus Holland, »Brabants Fietsharmonisch Orkest« - mit einem langen Sechs-Personen-Tandem;
14 - 15.30 - 16.30 Uhr: Trialshow mit Markus Stahlberg, Deutscher Meister auf dem Mountainbike. Bewirtung - Dünnele Bäckerei Engelhardt, Kinderkarussell.

Neu im Programm: Per Segway die Stadt erkunden.

Seestraße:
14 Uhr: Seestraßen-Galerie-Eröffnung in der Zunftshaus-Remise
Radurlaub Zeit-Reisen – Infostand
15 Uhr und 17 Uhr: Kasperletheater im Amtsgerichtkeller. Der Kasperkoffer zeigt »Der Riese Bröckelstein« ein Kaspermärchen in 5 Akten von Christoph Stüttgen.

Untertorstraße:
Velotours Konstanz - Infostand

Marktplatz: Elektrische Mobilität im Fokus: E-Bike-Messe mit führenden Herstellern: KTM, Flyer, Riese und Müller, ZEG, Kalkhoff, Rixe, Green Mover, 3rd Element, E-Bike-Test-Parcours

Umweltamt: Energiezukunft Radolfzell – 2000 Watt-Gesellschaft - Infostand und Rudermaschine
Stadtwerke - Infostand, E-Bike-Aktion
Münsterbesteigung - Kath. Pfarramt
Bewirtung - Mettnau-Stube
14.30 - 15.15 Uhr - Auftritt der holländischen Musikkapelle »Brabants Fietsharmonisch Orkest«.

Hinter der Burg:
Gebrauchträdermarkt – Zweirad Mees

Kaufhausstraße:
Segway-Test-Parcours
Tourist-Information – Infostand - Rad-Touren-Programm, Neuauflage des Flyers »Radeln Sie mit«, Freizeitangebot in Radolfzell - Stadtführung per Segway, - Geo-Coaching - der neue Trend!

Auch Hindernisstrecken können mit dem Segway Spaß machen.

Schützenstraße:
Vespa-Oldie-Präsentation
Bewirtung - Hotel Krone und Crêpes la Madeleine

Poststraße:
Elektro Biller - Präsentation von Saisonware und Ausstellung von reduzierten Leuchten-Einzelstücken
Zirkus Klarifari - Stelzenläufer - Mitmachzirkus
Bodenseetrüffel - Silvia Scharmacher
Elektrisches Klavier mit original Elektromotor von 1900
Bewirtung - Dà Francesco - Pizza

Philipp-Neuer-Platz:
Drai-Taxi - Ausstellung Spezialräder für Körperbehinderte - Testräder

Höllstraße:
Aktion Kaffeeklatsch - Kratt KG - Kaffee mit Glas für 2 Euro

Kaiserpassage/Löwengasse:
Fitness-Studio Balance - Infostand

Seemeile/St.-Johannis-Straße:
Aktuelle Fahrzeuge - Cabrio- und Oldtimer-Ausstellung Radolfzeller Autohäuser
Schreibwaren Schmidt-Winter - Bentley-Oldtimer -Taxi
Berolino Hüpfburg - Kinderecke
Popcorn
Musik - Narrenmusik der Narrizella Ratoldi+
Bewirtung - BSV Nordstern

seemaxx:
Zirkus Moosimo - Hochradvorführungen - Mitmachzirkus
Musik - Imperial Jazzband
16 - 16.45 Uhr: - Auftritt der holländischen Musikkapelle Brabants Fietsharmonisch Orkest
Bewirtung - Seehotel Adler
Mandel Mayer
Schiffsmodel-Showfahren mit dem SMC-Hegau
Begehbare Wasserbälle
AOK Infostand Gesundheit
Kinderschminken

Alles rund um das Zweirad wird beim Tag des Rades zu sehen sein – auch motorisierte Versionen.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**
WOCHENBLATT

ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1 · 78315 Radolfzell · Telefon 07732/2828
VERKAUF - VERLEIH - REPARATUR
info@zweirad-mees.de · Inh. Bertram Pausch

Am Tag des Rades 87. Radolfzeller Gebrauchträdermarkt bei Zweirad Mees
Sonntag, 15. Mai 2011, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage
Im Geschäft natürlich auch viele neue Räder zu stark reduzierten Preisen
Bringen Sie ***Ihre*** Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, Mofas usw.) am Sonntag, den 15. Mai, zu uns und wir verkaufen diese für Sie. Anlieferung der Räder ist von 12.30 Uhr - 14.00 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 13.30 - 16.30 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis **17.00 Uhr** wieder abgeholt werden!
10 % vom Verkaufserlös gehen an den Narrenverein Böhringen für die Jugendkasse.

TAG DES RADES
Radolfzell am Bodensee
» | www.herzlich-einkaufen.de

Bürger Stube
- Gut bürgerliche Küche
- Badische Spezialitäten
- Eigene Bodensee-Fischerei
- Partyservice
- Metzgerei im Hause

Familie Bölli
Mooser Straße 19 · www.buergerstube-radolfzell.de
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/41 48
Mittwoch Ruhetag

STADT | WERKE RADOLFZELL
Stadtwerke E-Bike kaufen und 150 € kassieren*
* Nähere Infos am Stadtwerke-Stand am Tag des Rades oder im Kundencenter
Stadtwerke Radolfzell GmbH
Untertorstraße 7-9 - 78315 Radolfzell - info@stadtwerke-radolfzell.de

Wir benötigen **Platz** für die **Messeneuheiten** aus Mailand.
Jetzt einzelne **Leuchten stark reduziert**
biller licht
in der Löwengasse 26
78315 Radolfzell
Telefon 07732/3504
www.biller-radolfzell.de

Schultütenset zum Selbstgestalten
versch. Farben
statt ~~8,90 €~~
nur 5,– €
Angebot solange Vorrat reicht.
PAPIER & CO
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Inh. Iris Bromund
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 970 560
Fax 07732 / 970 561

MODE SONJA
Seestraße 61
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 – 5 78 90
Fax 97 16 25

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
WIR WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN VIEL SPASS BEIM TAG DES RADES.

Ihre Anzeigenberaterinnen vom RADOLFZELLER WOCHENBLATT

Anita Winter
Tel. 0 77 32/99 09 44
a.winter@wochenblatt.net

Isabel Hof
Tel. 0 77 32/99 09 77
i.hof@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Herzlich willkommen!

Kommen Sie uns in unserem neuen renovierten Büro in der Schwarzwaldstraße 2a, Singen, besuchen und lassen Sie uns Ihren Traumurlaub planen – wir freuen uns auf Sie!

Nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil. ***Sie können ein verlängertes Wochenende für 2 Personen mit Halbpension (01.-03.10.2011) in einem 4*-Hotel im Schwarzwald gewinnen.***

Beantworten Sie folgende Frage und bringen Sie den Coupon bis zum 31.05.2011 vorbei.

Seit wann besteht unser Büro ?
a) Seit April 1995 ?
b) Seit Oktober 1998 ?
c) Seit Juni 2002 ?

Viele Grüße und viel Glück!
Mäc Travel Reisebüro
Fr. Cordobés

Mäc Travel Reisebüro

Bioenergie-Tour

Besichtigen Sie solarcomplex-Projekte mit vorbildlicher Nutzung unserer heimischen Energien.

- kostenlose Infofahrt im Bus
- jeden Samstag von 10.00 bis 13.00 ab Rathaus Singen
- Info: **www.bioenergie-region-bodensee.de**
- **Anmeldung bei** Jutta Gaukler unter gaukler@solarcomplex.de oder Telefon 0163 1410357

Bioenergie Region Bodensee

Raumkultur SPEICHINGER

Unsere Leistungen für Sie:

- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

ZUR BLAU WEISSEN KANNE

Es ist soweit !!

Das kulinarische Highlight zur Blau-Weißen Kanne in Gaienhofen eröffnet am 13.05.2011.
Außergewöhnliche Fisch- und Fleischspeisen verwöhnen Ihren Gaumen.

Ihr Team aus Gaienhofen

d.pole

Zuhause pflegen. Zuhause helfen.

Die DAK vermittelt mit kostenlosen Pflegekursen und Schulungen in häuslicher Umgebung praktische Fertigkeiten:

- Grund- und Arbeitsbedingungen
- Ernährungs- und Pflegemaßnahmen
- Verhinderung von zusätzlichen Erkrankungen
- Stärkung Ihrer psychosozialen Kompetenz
- Entlastungsmöglichkeiten für Pflegepersonen

Beginn: 24.05.2011, 19:00 - 21:00 Uhr
(jeweils dienstags und donnerstags, Dauer 12 Abende)
Pflegedienst Carmen Krüger, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen

Anmeldung: Pflegedienst Carmen Krüger
Tel.: 07733 503420
E-Mail: info@krueger-pflege.de

DAK
Unternehmen Leben

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Dehner GmbH & Co. KG
Braun Möbel Center
Media Markt
HEM expert
OBI

Teilausgaben:
Wochenblättle Engen, Mühlhausen, Ehingen
Sportwerbung Eugen Willmann
EDEKA Schmidt Ludwigshafen
Pflanzenparadies Mauch
Wochenblättle Hilzingen
Praktiker AG Baumarkt
Apotheke Dr. Vetter
MEGA MÖBEL SB
Woolworth

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ
www.DRK.de 0800 11 949 11

Thomas Philipps & KOMPAKT Sonderposten GmbH & Co. KG

Auch im Onlineshop 20% auf alles!
www.shop.thomas-philipps.de

Nur noch bis Sa 14.05.2011:

ALLES MUSS RAUS

wegen PLATZMANGEL!

20% RABATT

AUF ALLES!
OHNE AUSNAHME!

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Rabatt wird an der Kasse abgezogen

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66
Überlingen Waldhornstr. 5
Thomas Philipps KOMPAKT Sonderposten
Spaichingen Obere Wiesen 9

BROSCHÜREN EINLADUNGSKARTEN PREISLISTEN VISITENKARTEN BLOCKE PLAKATE KALENDER KATALOGE MAGAZINE WEIHNACHTSKARTEN BRIEFBÖGEN KUVERT JOURNALE TRAUERKARTEN FLYER GUTSCHEINE HOCHZEITSKARTEN ZEITSCHRIFTEN SCHREIBTISCHUNTERLAGEN PRÄSENTATIONSMAPPEN GEBURTSTAGSKARTEN TRAUERKARTEN FLYER GUTSCHEINE HOCHZEITSKARTEN EINLADUNGSKARTEN PREISLISTEN VISITENKARTEN BLÖCKE PLAKATE KALENDER KATALOGE KLAPPKARTEN WEIHNACHTSKARTEN BRIEFBÖGEN KUVERT JOURNALE TRAUERKARTEN FLYER GUTSCHEINE HOCHZEITSKARTEN ZEITSCHRIFTEN SCHREIBTISCHUNTERLAGEN PRÄSENTATIONSMAPPEN GEBURTSTAGSKARTEN BROSCHÜREN EINLADUNGSKARTEN PREISLISTEN VISITENKARTEN BLOCKE PLAKATE BROSCHÜREN EINLADUNGSKARTEN PREISLISTEN VISITENKARTEN BLOCKE PLAKATE KALENDER KATALOGE MAGAZINE WEIHNACHTSKARTEN BRIEFBÖGEN KUVERT JOURNALE TRAUERKARTEN FLYER GUTSCHEINE HOCHZEITSKARTEN ZEITSCHRIFTEN SCHREIBTISCHUNTERLAGEN PRÄSENTATIONSMAPPEN GEBURTSTAGSKARTEN TRAUERKARTEN FLYER GUTSCHEINE HOCHZEITSKARTEN SCHREIBTISCHUNT

www.der-webdrucker.de

Noch befindet sich die neue »BBC-Arena« im Rohbau, doch schon bald bietet das neue Sportzentrum Platz für etwa 3.400 Fans.

Neue Talentschmiede

Hallensportzentrum für Kadetten

Schaffhausen (gü). Bald geht für die Handballer der Kadetten Schaffhausen ein Traum in Erfüllung, denn nicht mehr lange und die Kadetten können ihren Fans Champions-League-Spiele in der eigenen Halle präsentieren, vorausgesetzt sie qualifizieren sich erneut für die Königsklasse im Handball. Die neue Halle mit dem neuen Namen »BBC-Arena« umfasst im Trainingszustand zwei komplette Trainingsfelder. »Je nach Zuschauerinteresse ist es uns zudem möglich, 2.400 Sitz- und etwa 1.000 Stehplätze anzubieten«, verrät Giorgio Behr, Präsident der Kadetten Schaffhausen und der neuen Stiftung des Nationalen Hallen- und Trainingszentrums bei einem ersten Rundgang auf der Großbaustelle. Doch nicht nur die Kadetten können sich auf das neue Hallensportzentrum freuen. Auch andere in Schaffhausen ansässige Vereine wie etwa die Volleyballer des VC Kanti werden in Zukunft das Zentrum für Trainingseinheiten nutzen. Insgesamt verschlingt der Bau etwa 21 Millionen Schweizer Franken.

Kernstück der neuen Schweizersbildhalle soll zudem die »Swiss Handball Academy«, die an die alte Halle angrenzen wird, darstellen. Auf drei Stockwerke verteilt finden die zukünftigen Nachwuchshandballer der Kadetten optimale Bedingungen für ihren Aufenthalt unter der Woche. »Unser Ziel ist es, Talente aus der Region gezielt zu fördern und ihnen lange Anfahrtwege zum Training zu ersparen«, erklärt der Kadetten-Präsident. 22 große und modern eingerichtete Zweier- und Viererzimmer stehen den jungen Handballern dafür zur Verfügung. »Im Spätsommer werden die ersten beiden Handballer dort einziehen«, freut sich Behr, der mit Michael Suter einen bewährten Fachmann im handballerischen Bereich als Sportzentrumsleiter vorstellen konnte.

Lehrlinge leiten dm-Markt selbst

Gottmadingen (swb). Elf Lehrlinge von dm-Drogeriemarkt erleben Verantwortung: Bis zum 11. Juni leiten sie im Rahmen einer dm-Lehrlingsfiliale den dm-Markt im Kornblumenweg in Eigenregie. Die regulären Filialmitarbeiter sind während dieser Zeit im Urlaub oder arbeiten in einem anderen dm-Markt. Die Lehrlinge, fast alle Drogisten im dritten Lehrjahr, sind auf sich allein gestellt. Abwechselnd übernehmen sie die Aufgaben der Filialleitung und meistern zusammen kleine und große Herausforderungen.

Dazu zählen auch Aktionen wie ein Beratungstag rund um Haarpflege und -styling, den die Gottmadinger Lehrlinge geplant haben. »Wir werden außerdem einen Tag lang eine Sonnencreme-Bar vor der Filiale aufbauen, an der wir unseren Kunden Produkte empfehlen, die auf ihren individuellen Hauttyp abgestimmt sind«, kündigt Lerina Craddock, angehende Drogistin aus Pfullendorf, an.

Seit 2001 finden die dm-Lehrlingsfilialen jährlich statt. In diesem Jahr nehmen rund 440 Lehrlinge in insgesamt 35 Städten deutschlandweit daran teil. »Die Lehrlingsfilialen sind für die Teilnehmer eine Art Praxistest. Und wir stellen immer wieder fest, dass Vertrauen der richtige Weg ist, um Mitarbeiter zu fördern«, erklärt Christian Harms, als dm-Geschäftsführer verantwortlich für das Ressort Mitarbeiter.

Probleme beim Lesen und Schreiben?
LOS: wissenschaftlich bestätigt, von Eltern empfohlen*

Damit Lauras große Pläne Wirklichkeit werden können, hat ihre Mutter beschlossen, endlich zu schauen, wo die Probleme ihres Kindes liegen.

Probleme erkennen
Lange hatte Lauras Mutter geglaubt, dass Laura sich einfach nicht richtig konzentrieren kann. Denn obwohl sie zu Hause mit ihrer Tochter übte, hagelte es immer wieder schlechte Noten.

Gut beraten im LOS
Dann empfahl eine Bekannte das LOS. Dort ließ Lauras Mutter die Lese- und Rechtschreibleistung ihres Kindes testen. Es stellte sich heraus, dass Lauras Probleme von einer Rechtschreibschwäche herrühren.

Erfolg in der Schule
Jetzt wird Laura gefördert – und zwar genau dort, wo ihre Schwächen liegen. Denn die Förderung im LOS wird exakt auf den Bedarf des jeweiligen Kindes abgestimmt. Und weil Laura stolz ist auf ihre ersten Fortschritte, geht sie gerne ins LOS.

Der Weg zum LOS
Melden Sie Ihr Kind noch heute zum kostenlosen Test seiner Lese- und Rechtschreibleistung an. Über Test und individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert

**Dr. Siegfried Pfitzenmaier,
LOS Singen, Hadwigstraße 11,
Telefon 0 77 31 / 18 15 00**

wissenschaftlich bestätigte Qualität

* Informationen unter www.LOS.de

Spurensuche in Gailingen

Gailingen (swb). In Gailingen und anderen Hegaugemeinden sind nach dem 30-jährigen Krieg jüdische Migranten eingewandert. Wo kamen diese Menschen her und was haben sie für Schicksalsschläge erdulden müssen. Viele Spuren sind noch vorhanden. Bei einer Wanderung am Freitag, 20. Mai, durch das »jüdische« Gailingen erfahren Interessierte vieles über Geschichte und das Zusammenleben mit der hiesigen Bevölkerung. Treffpunkt ist das Bürgerhaus in Gailingen um 15.30 Uhr. Infos unter 07733/1534, oder E-Mail: H.Fluck@online.de.

Tragischer Unfall

Kind wird von Reifen erfasst

Öhningen-Wangen (swb). Am gestrigen Dienstag gegen 15 Uhr kam es im Ortsteil Wangen zu einem tragischen Unfall mit tödlichen Folgen. Die Mutter eines dreijährigen Kindes fuhr mit ihrem Pkw rückwärts von einem Stellplatz. Dabei schlug die Frau die Vorderräder stark ein. Sie bemerkte dabei nicht, dass sich ihre Tochter auf der Beifahrerseite aufhielt. Das Mädchen wurde von dem eingeschlagenen rechten Vorderrad so ungünstig erfasst, dass es tödliche Verletzungen erlitt. Die Mutter des Mädchens erlitt einen schweren Schock. Sie musste von einem Notfallseelsorger betreut werden.

Die Staatsanwaltschaft Konstanz ordnete die Beschlagnahme des Fahrzeuges und des Leichnams an, teilte die Polizei am Dienstagabend mit. Ein Sachverständiger wurde mit der Untersuchung des Unfalls betraut.

Energiepsaren kein Thema für Zensus

Kreis Konstanz (li). Der 9. Mai 2011 ist der Stichtag für die neue Volkszählung. »Zensus« steht für »Wissen, was morgen zählt«. In den letzten zwei Tagen haben auch die Haus- und Wohnungsbesitzer im Kreis Konstanz die Fragebogen erhalten, denn im Gegensatz zu 1987 kommt jetzt der Fragebogen mit der Post und kann auch online beantwortet werden. Das gab aktuell viele neue Fragen, nachdem im Vorfeld keinerlei Proteste wie 1987 zu verspüren waren. Umso überraschter sind die betroffenen Bürger von manchen Fragen. Fakt ist, dass es die erste Volksbefragung (rund zehn Prozent der Bürger will »Zensus« erfassen) seit der Wiedervereinigung ist. Das wird auch bei manchen Begriffen spürbar. Was sind Mehrraumheizungen? Die gab es dann ja wohl auch in Mehrzimmerwohnungen.

Der energetische Standard des Hauses wird auf die Heizungsart reduziert. Wärmedämmung und andere Maßnahmen gibt es nicht. Hier zählt in der Erhebung nur das Jahr der Fertigstellung des Gebäudes. Das verwundert auch einen Mann, der 1987 selbst in Singen für die Volkszählung verantwortlich war: Roland Grundler, heute Chef der GVV. Die GVV sei am Ausfüllen der Fragebogen, sagte er gestern gegenüber dem WOCHENBLATT. Die Frage nach dem energetischen Zustand eines Gebäudes wäre sicherlich wichtig gewesen, denn dieses Thema beschäftige die ganze Immobilienwirtschaft mehr als alle anderen Problembereiche. Es wisse doch niemand heute in Deutschland, wie der energetische Zustand der Wohnimmobilien wirklich sei.

Viele Häuslebauer haben in den letzten Jahren kräftig saniert und ihre Objekte auf den heutigen bautechnischen Zustand gebracht. Aus dem Zensus fallen diese Anstrengungen nach diesen Fragebögen heraus.

Bei anderen Fragen fasst man sich an den Kopf: »Befindet sich in der Wohnung ein WC?« Gibt es eine Badewanne oder ein WC? Da fragt man sich, welcher Wohnmaßstab hier deutschlandweit angelegt wurde. Dazu gehört auch die Frage nach der Nutzung der Wohnung: Ist es eine Ferienwohnung oder eine Diplomatenwohnung / Wohnung ausländischer Streitkräfte? Da scheinen einige Maßstäbe kräftig nach Osten und vor 1989 verschoben zu sein.

Lebendige Ökumene

Bilanz der Autobahnkapelle

Engen (swb). Für die diesjährige Mitgliederversammlung des Vereins »Autobahnkapelle im Hegau« hatte der Vorsitzende Dekan Matthias Zimmermann ein reichhaltiges Programm des abgelaufenen Geschäftsjahrs zusammengestellt: neuer Prospekt für die Emmauskapelle, Kapellenführer, neu gestaltete Homepage, geregelte Finanzen, abgeschlossener Konzessionsvertrag, Eigenleistungen zur Verschönerung der Fassade, Arbeitskreis »Pastorale Möglichkeiten« und besondere Gottesdienste.

Nach einem ökumenischen Abendgebet in der Emmauskapelle eröffnete Matthias Zimmermann die Versammlung, an der etwa 50 Mitglieder teilnahmen. Der 2. Vorsitzende des Trägervereins, Bernhard Albrecht, gab einen Rückblick über wesentliche Aufgaben in der abgelaufenen Periode. Auch Bauprobleme hielten den Vorstand auf Trab. Drei geborstene Fensterscheiben in der Kapelle mussten im Rahmen der Gewährleistung ausgewechselt werden. Durch ehrenamtlichen Einsatz wurden Verschmutzungen der Leichtbetonfassade in luftiger Höhe beseitigt, und aufgrund von Eigenleistungen konnten bei der Brunnenunterhaltung insgesamt 800 Euro eingespart werden. Kassenwart Daniel Wäschle konnte über eine solide Haushaltsführung des Vereins berichten. Kassenprüfer Jürgen Stille bestätigte eine vorbildlich geführte Kassenführung.

Gut angenommen wurden die ökumenischen Gottesdienste sonntags jeweils um 11 Uhr, berichtete Pfarrer Gebhard Reichert und lobte: »Ich werde von den Geistlichen der Umgebung vorbildlich unterstützt.« Besondere Bedeutung haben die ausliegenden Fürbittbücher, in die Besucher ihre Bitten und Anliegen eintragen können. Derzeit liegt schon das 15. Buch in der Kapelle aus.

In der Autobahnkapelle wurde die Mitgliederversammlung des Trägervereins Autobahnkapelle »Im Hegau« abgehalten.
swb-Bild: Bernhard Albrecht

Polizei bremst Rocker

Kein »Lakeside Run« am Samstag

Singen (swb/of). Ein regelrechter Belagerungszustand herrschte am Samstag am Singener Waldfriedhof. Auch an weiteren Ausfallstraßen waren Polizeikräfte postiert, sogar an der Zollanlage in Bietingen sortierten Polizisten Motorradfahrer aus. Grund dafür war eine geplante Trauerfahrt der »Hells Angels«, die durch den massiven Polizeieinsatz klein gehalten werden konnte. Weil der Nachweis der Haftpflichtversicherung fehlte, ging die Polizei in die Offensive: In Absprache durfte nur eine Ausfahrt von Teilnehmern in kleinen Gruppen zum Waldfriedhof statt finden. Bei Kontrollen wurden 175 Personen in 42 Pkws und auf 105 Motorrädern kontrolliert. Elf Personen gelangen wegen Verstößen gegen das Waffengesetz und drei wegen Vergehen gegen das Betäubungsmittelgesetz, elf wegen weiterer Verstöße zur Anzeige. Drei Motorräder wurden wegen starker Mängel noch während der Kontrolle stillgelegt, darunter das Gefährt des Antragstellers.

Chefarzt-Rauswurf auf Basis des Rechts

Konstanz (li). Am Freitag hat der Konstanzer Oberbürgermeister Horst Frank das klargestellt, was seit Tagen vor allem im Internet wild zur Kündigung des Konstanzer Chefarztes Prof. Gert Müller-Esch wucherte: Der Rauswurf durch den Mehrheitsbeschluss des Gemeinderats hat sich auf der Basis des gültigen Rechts vollzogen. Dazu gehört auch die Nichtöffentlichkeit der Sitzung. Der Chefarzt des Zentrums für Innere Medizin habe formal und inhaltlich die Grenzen seiner arbeitsrechtlichen Kompetenzen überschritten. Mit dem von ihm mit unterschriebenen Brief habe er gegen seine Loyalitätspflicht verstoßen. Bis Dezember letzten Jahres war Müller-Esch selbst Direktor in Konstanz, bis er nach einer Misstrauenserklärung seiner Kollegen abdankte. Übergangsnachfolger als Chef der Inneren Medizin ist der Leitende Oberarzt Dr. Thomas Hannemann. Das wurde am Montag zwischen Klinikleitung und Dezernent Claus Bold entschieden. Während Horst Frank sich Sorgen um die Zukunft der Klinik macht, wird vor allem seitens der Linken im Internet kräftig unter der Gürtellinie ausgeteilt. Boldt wird als unfähig bezeichnet – und er wolle die Klinik nur an Private verscherbeln.

Gesundheitsbewusstsein

Wer Appetit auf ein gesundes Leben hat, sollte öfter mal neue Rezepte ausprobieren. Bei der BKK Gesundheit können Sie gesundes Verhalten erlernen. Zum Beispiel in gezielten Gesundheitskursen. Bon Appetit!

Mehr über unsere Aufgaben erfahren Sie unter www.bkkgesundheit.de

BKK Gesundheit
denk an dich

11-11-010

TREND CHECK.

Wir möbeln Ihr Leben auf.

DIE NEUSTEN **TRENDS** - DIE BESTEN **TIPPS** - DIE TOP AKTUELLSTEN - **KOLLEKTIONEN.**

Braun U26-11-S01

BRAUN MÖBEL CENTER
Junges Wohnen
Freiburg - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr

Guggenmusik Heulüecher e.V. Bohlingen

Wir, die Guggenmusik Heulüecher, würden uns über neue Mitglieder freuen !!!
Wenn du Freude hast an der Guggenmusik und musikalisch begabt und auch ehrgeizig bist, dann bist du bei uns genau richtig !! Der Spaß kommt natürlich auch nicht zu kurz. Aus diesem Grund veranstalten wir am Donnerstag, dem 19.05.2011, um 19 Uhr, einen Infoabend für Interessierte in unserem Probenraum im Rathauskeller an der Kirche in Bohlingen. Bei Fragen steht Ihnen unser 1.Vorstand gerne zur Verfügung.
Tel. 0171 54 21 273, E-Mail:V1@heuluecher.de

Musikunterricht mit System
"spielend lernen"

- Keyboard ● Klavier ● Schlagzeug
- E-Gitarre ● E-Bass ● Konzertgitarre
- Gesang-/Stimmbildung ● Blockflöte
- Musikalische Früherziehung

individuell persönlich kompetent

MUSIKSCHULE MUSIKSCHULE

musikFORUM 2 ● 78224 Singen
Tel: 07731/66317 ● Hadwigstr. 13
www.musikschule-musikforum2.de

Schnäppchen
Gute Wäsche – mit kleinem Fehler!

Zum Beispiel:

Damen-Slip 1B	–,79 €
Damen-Hemd 1B	–,79 €
Herren-Slip 1B	1,39 €
Herren-Hemd 1B	1,49 €

auch in großen Größen

HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT, Tel. (07424) 2929

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

GOLDANKAUF

Endlich!!! Auch bei Ihnen hohe Ankaufspreise!

SOFORT BAR-AUSZAHLUNG

Endlich eine Möglichkeit lukrativ Geld zu verdienen! Wir kaufen Ihr Gold zu fairen Preisen

• ALTGOLD •
ZAHNGOLD •
• SILBER •
• MÜNZEN •
• OMASCHMUCK •

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr.
10 – 17 Uhr
Sa. 10 – 14 Uhr

ASGOLD-BARANKAUF Tel.: 0049 176 704 824 51
Bismarckstraße 15 (neben Biermuseum) 78315 Radolfzell

ASGOLD-BARANKAUF in Geislingen-Steige
Stuttgarter Straße 66, 78312 Geislingen/Steige
Tel. 07331-30 199 31, Mobil: 0160-96 28 37 49
www.asgold-barankauf.de, E-Mail: cancana-46@gmx.de

Mehr als nur günstig!

MY NEXT TOP-SHOE!

* Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Geschäften.

www.QUICK-SCHUH.com

Engen
Seehas-Center
(Bahnhofstr. 4)

Gottmadingen
Erwin-Dietrich-Str. 6

Radolfzell
Mühlbach-Center
(Markthallenstr. 1)

Singen
Scheffelstr. 26

Stockach
Bodanstr. 2

QUICK SCHUH
Da passt alles!

»BÖHRINGEN TOTAL« AM 15. MAI - DORFFEST MIT ZAHLREICHEN ATTRAKTIONEN

Vereine laden zum Mitfeiern ein

Sogar »Böhringer Bier« gibt es zu trinken

Kulinarisch sind die Gäste bestens auf dem Böhringer Dorffest versorgt.

»Böhringen – von der Sonne verwöhnt«: So hieß es vor drei Jahren beim Dorffest im größten Radolfzeller Teilort. Auf schönes Wetter und ein erneutes »volles Haus« hofft man auch am 15. Mai bei der Neuauflage der Veranstaltung. Das Dorffest ist eine Gemeinschaftsveranstaltung der Böhringer Vereine, der evangelischen und katholischen Kirche, der Freiwilligen Feuerwehr, der Grund- und Hauptschule, der Ortsverwaltung und des Ortschaftsrats. Das Organisationsteam um Ortsvorsteher Bernhard Diehl hat sich einige Attraktionen einfallen lassen. Das größte Zugpferd ist sicherlich die Froschenkapelle Radolfzell mit ihrem unerreichten Sound. Darüber hinaus dreht sich das Fest »rund um Böhringen«. So wird am Vormittag der Musikverein »Harmonie« Donnstetten aufspielen. Donnstetten ist ein Nachbarort von Böhringen auf der Schwäbischen Alb und beide Dörfer gehören zur Gemeinde Römerstein. Der Vorsitzende der »Harmonie« heißt übrigens Daniel Böhringer! Um den Namenskreis zu schließen, bietet man »Böhringer Bier« in Bügelflaschen an - gebraut von einer Privatbrauerei aus eben diesem Böhringen. Neu ist auch, dass die Festmeile in der heimeligen, eigens für das Dorffest gesperrten Fritz-Kleiner-Straße hinter der St. Nikolauskirche um einen Teil der Hindenburgstraße und den Dorfplatz erweitert wird. Dieser gehört ganz den Kindern, die sich dort ungestört tummeln können. Auf sie warten unter anderem eine Hüpfburg, ein Karussell, Kinderschminken und ein Flohmarkt. Darüber hinaus wird dort der Kasper zu Besuch kommen. Bei Speis' und Trank hat man an die vielfältigen Geschmäkker gedacht. Angeboten werden beispielsweise Steaks, Würste, Frikadellen, Fleischkäse, Schmalzbrote, Garnelen, Forellen und Fischknusperle, garniert mit Pommes oder Kartoffelsalat. Wer es lieber süß mag, greift zu Waffeln oder Kuchen und trinkt dazu eine Tasse Kaffee. Alkoholfreie Cocktails werden im b.free-Saftladen angeboten. Übrigens: Wer mit dem Fahrrad zum Dorffest kommt, findet zahlreiche Abstellplätze an der Ecke zur St. Nikolausstraße. Wer auf sein Auto nicht verzichten will, nutzt die ausreichend vorhandenen und ausgewiesenen Parkplätze, die sich zum Beispiel wenige Schritte entfernt am Rathaus, an der Mehrzweckhalle und an der Schule befinden. Da Böhringen über den Haltepunkt Böhringen-Rickelshausen verfügt, können die Festgäste auch bequem mit dem ÖPNV, zum Beispiel mit dem Seehas, anreisen. Das Fest beginnt um 10 Uhr und endet gegen 17 Uhr.

Mit Musik und manchem Schwatz kann man es sich bei »Böhringen total« am Sonntag gut gehen lassen.

Rollladenbau · Sonnenschutz
BERGMANN
Rollladen · Markisen · Jalousien · Reparaturen
Tel. (0 77 32) 45 11 · Fax (0 77 32) 5 77 51
www.sonnenschutz-bergmann.de
Wir wünschen allen Festbesuchern sonnige Stunden und gute Unterhaltung.

Die Quelle Ihrer Gesundheit!
APOTHEKE BÖHRINGEN
DR. MARTINA SAUERWEIN
Bodenseestr. 6b · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 15 10 · Fax 0 77 32 / 97 15 12
www.apotheke-boehringen.de
Die Apotheke für mehr Gesundheit
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Sa.: 8.00 - 12.30 Uhr
Mittwochmittag geschlossen

SPRINKART IMMOBILIEN
Wir suchen laufend Wohnungen – Häuser und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.
Wir machen Ihnen auch gerne ein Angebot zum Ankauf Ihrer Immobilie durch uns. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung und unser weltweites Netzwerk.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Öschlestraße 52
78315 Radolfzell-Böhringen
Fon: 0 77 32 / 60 06
Web: www.immo-sprinkart.de

HAIRDESIGN BY MARILENA
Ihr Friseur am See
78315 Radolfzell-Böhringen
Dorfbachstraße 1
Telefon (0 77 32) 5 41 89
NEU
78337 Öhningen
Oberdorfstraße 17
Telefon (0 77 35) 9 19 91 85

Viel Freude und Genuss beim Dorffest!
Ihr Praxisteam
Dr. Ruth Ludorf
Singener Str. 1
78315 Radolfzell
Böhringen
Tel.: +49 (0) 7732 58225
Fax: +49 (0) 7732 58226
E-Mail: info@dr-ludorf.de

ESPRESSO PINO
KAFFEESERVICE-MEISTERBETRIEB
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 14.00 Uhr
Kaffeemaschinen - Werkstatt - Verkauf
Jura . Saeco . Solis . De Longhi . Gaggia u.v.m.
Kaffee
verschiedene Kaffeesorten, Zubehör, Accessoires
Inhaber Pino Loisi . Elektrotechnikermeister
Teggingerstraße 9 . 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 33 165 . Fax 0 77 32 / 82 33 169
Web: www.espresso-pino.de

martin
WURST. GENUSS. UND MEHR!
viel Vergnügen und guten Appetit wünscht Ihnen
Metzgerei • Imbiss • Partyservice
Singener Straße 12
78315 Böhringen

DR. MARCEL ENDER & TEAM
PRAXIS FÜR ZAHNGESUNDHEIT
WIR BRINGEN SIE ZUM STRAHLEN
Tätigkeitsschwerpunkte:
Implantologie • Ästhetische Zahnheilkunde • Prophylaxe
Singener Str. 34 – 36 • 78315 Radolfzell • www.dr-ender.de
Dienstag – Samstag 07732-972767

Neue Partnerschaft mit CITROËN ergänzt nun Peugeot-Flotte im Autohaus Reule

Seit 45 Jahren erfolgreicher Familienbetrieb – Kompetenz und Zuverlässigkeit als Zufriedenheitsgarantie

Das Peugeot-Autohaus Reule erweiterte sein Angebot um die Marke CITROËN. Beide französischen Autobauer gehören zum selben Konzern und sind gerade im Motorenbereich oft identisch. In der Mitte Firmenchefin Michaela Reule-Dorell, die sich mit ihrem Team über den neu gelieferten CITROËN DS 3 freut.

Das Radolfzeller Autohaus Reule ist nun auch zertifizierter Servicepartner des Automobilbauers CITROËN. Schon vor Jahren hatte Reule die Peugeot-Vertretung übernommen, die Zwillingsschwester des französischen Fahrzeugkonzerns. Beide Marken unterscheiden sich ohnehin überwiegend nur im Design, doch unter der Haube sind die verschiedenen Typen oft identisch. Nun wehen im Reule-Firmengelände die Fahnen von Peugeot und CITROËN in farbenfroher Eintracht nebeneinander.

Moderne Autos sind heute ein wertvolles Stück Lebensqualität. Sie sind nahezu unverzichtbar zur Mobilität in Freizeit und Beruf. Der französische Fahrzeughersteller CITROËN war schon immer ein Vorreiter innovativer Fahrzeugtechnologie und bekannt für Automobile mit höchstem Fahrkomfort. CITROËN ist heute von den Straßen rings um den Globus nicht mehr wegzudenken.

Das Autohaus Reule gilt seit 45 Jahren als eines der renommiertesten Unternehmen seiner Branche. Heute sitzt Michaela Reule-Dorell, die Tochter des Firmengründers Siegfried Reule, am Steuer dieses erfolgreichen Familienunternehmens mit derzeit 11 Mitarbeitern. Die langjährige fachliche Erfahrung und technische Kompetenz des Teams garantiert den Kunden Qualität und Sicherheit. Seit Bestehen des Betriebes bildet Reule auch regelmäßig Nachwuchskräfte aus. So besteht ab September wieder die Möglichkeit, einen Ausbildungsplatz als Automobilkaufmann oder Mechatroniker (männlich oder weiblich) zu bekommen.

Zwei Jahre Garantie ist bei Peugeot und CITROËN ohnehin Standard. Als neuer Servicepartner bietet Reule nun auch die gesamte Fahrzeugflotte von CITROËN, vom Kleinwagen C1 bis hin zum neuen DS 4, der in diesen Tagen auf den Markt kommt. Selbst Nutzfahrzeuge bis zu 3,5 Tonnen Nutzlast für Kleinhandwerker kann das Autohaus Reule in kürzester Zeit liefern. Neben den attraktiven Neuwagen finden interessierte Kunden ein aktuelles Angebot an Tageszulassungen, also an Neufahrzeugen zum echten Schnäppchenpreis.

Derzeitiger Renner ist bei CITROËN der schnittige DS 3, dessen individuelle Gestaltungsmöglichkeiten einfach faszinierend sind. Sein außergewöhnliches Design mit fließenden Linien und die modernste Motorentechnologie verbinden sinnvoll Ökologie und Dynamik. Auch das aufwändige Interieur des DS 3 ist eine beeindruckende Symbiose aus Sportlichkeit, Eleganz und einer unübersehbaren Portion Komfort. Ende Mai dieses Jahres wird im Rahmen eines Eröffnungsfestes im Autohaus Reule der neue DS 4 vorgestellt und gleichzeitig das 45-jährige Jubiläum des Unternehmens gefeiert. (rad)

Michaela Reule-Dorell leitet in zweiter Generation das Autohaus Reule.

Bilder: Roland Dost

Autohaus Reule
D-78315 Radolfzell, Robert-Gerwig-Str. 2, Tel. 0 77 32/ 9 97 50, Fax 0 77 32/9 97 59-9

www.SINGEN.de
Aktuelle Bildergalerie

Sport-Kalender

Fußball
Landesliga
Samstag, 14. Mai, 15.30 Uhr:
VfR Stockach – TuS Bonndorf
FC Bad Dürrheim – FC Neustadt
FC Konstanz – FC 07 Furtwangen
FC Überlingen – DJK Villingen
Sonntag, 15. Mai, 15 Uhr:
SV Bermatingen – SV Worblingen
SV Denkingen – SG Dettingen-Dingelsdorf
DJK Donaueschingen – SG TeWa
SV Großschönach – Hegauer FV
Verbandsliga
Samstag, 14. Mai, 15.30 Uhr:
FC Singen – FC Denzlingen
Sonntag, 15. Mai, 15 Uhr:
SV Waldkirch – FC Radolfzell
Oberliga BW, Damen
Sonntag, 15. Mai, 13 Uhr:
Hegauer FV – TB Neckarhausen
Tennis
1. Bundesliga, Damen
Freitag, 13. Mai, 13 Uhr:
TC ZWS Moers 08 – Vacono TC Radolfzell
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 14. Mai, 20 Uhr:
TuS Helmlingen – TV Ehingen
TuS Steißlingen – HSG Freiburg
Radsport
Donnerstag, 12. Mai, 18.30 Uhr:
1. Rennen um den WD-Dittus-Cup auf der Radrennbahn Singen
Segeln
Samstag, 14. Mai, 10.30 Uhr:
Wäschtwindcup des Wassersportclubs Wäschbruck Radolfzell, 1. Lauf des Untersee Yardstickpokals

Turbulenzen und kleine Wunder

Kapriolen beim FC Singen / Hoffnungsschimmer für Radolfzell

Radolfzell/Singen (mu). Es lief wie geschmiert beim FC Singen: Rang zwei in der Verbandsliga mit der Oberliga vor Augen, Pokalglanz schimmerte und die Maglov-Truppe zeigte erfrischend-erfolgreichen Fußball auf dem Rasen. Mittlerweile wird die Schönwetterlage um den Hohentwiel durch heftige Turbulenzen gestört. Und mitten drin steckt der FC Singen.

Der Traditionsclub strauchelte ungeschickt im Halbfinale des SBFV-Pokals, kurz darauf verabschiedete sich Top-Scorer Neno Rogosic sang und klanglos und nun scheint gar der Relegationsplatz für die Oberliga in Gefahr. »Wir müssen uns auf das Wesentliche konzentrieren, es liegt noch alles drin«, erklärt der 2. Vorstand Frank Renz. Die Ursache für die Unruhe sieht er im abrupten Abgang des Torjägers. Das »Thema Rogosic« sei abgeschlossen. Auch wenn seine Verdienste für den Verein unbestritten seien, so Renz, fühle man sich von ihm in einer wichtigen Phase im Stich gelassen.

Mit Unverständnis reagieren dagegen altgediente 04-Kenner auf die Kündigung des Torjägers und Jugendkoordinators kurz vor dem Pokalspiel. Hans-Peter Straub, lange im Vorstand der Blau-Gelben aktiv: »Neno hat alles gegeben für den Verein und wird nun an den Pranger gestellt. Es ist unbegreiflich, ihm vor solch einem wichtigen Spiel zu kündigen. Kein Wunder ist die Mannschaft durch den Wind«. Rogosic selbst vermutet, dass er für den Verein »zu alt und zu teuer war«. Doch ob es ein Kommunikationsproblem war, das den Kroaten zu seinem Entschluss brachte oder, wie Rogosic es ausdrückt, »vieles dumm gelaufen ist und ich das nicht mehr mitmachen wollte« - der Stürmer will auf jeden Fall noch ein bis zwei Jahre kicken und weiterhin seine Tore schießen. Nur wo, das ist noch offen.

Schnell, erfolgreich und begehrt: Marcel Schmidt vom FC Radolfzell nach seinem Treffer zum 4:1 gegen Hofstetten. swb-Bild: ts

Naheliegend wäre sicher der FC Rielasingen-Arlen, bekannt als beliebte und spendable Adresse für Ex-Singener Spieler. Doch der winkt auf Nachfrage ab. »Wir setzen auf die Jugend«, betont Spielausschuss Thomas Edel.

Das gilt auch für den FC Radolfzell, der derzeit fleißig seine Hausaufgaben macht und Punkte gegen den Abstieg sammelt. Zwar sah es für den Aufsteiger lange nach einem kurzen Gastspiel in der Verbandsliga aus, doch mittlerweile gibt es für die junge Truppe von Trainer Wolfgang Stolpa einen Hoffnungsschimmer am Horizont. Spätestens nach dem überzeugenden 4:1-Erfolg über Tabellennachbar Hofstetten können sich selbst die größten Skeptiker ein kleines Wunder, sprich den Klassenerhalt, vorstellen. Maßgeblichen Anteil an der Trendwende hat ein Spieler mit dem klangvollen Namen Antonio Fiore-Tapia. Der kompakte Stürmer wurde als Torjäger auf die Mettnau geholt, schlummerte aber lange im Dornröschenschlaf. Wachgeküsst wurde er vor gut vier Wochen und seither ist Toni nicht mehr zu halten und schoss bereits 13 Tore.

Bestens bedient wird der neue Goalgetter von Marcel Schmidt, der auch gegen Hofstetten zwei blitzsaubere Torvorlagen servierte. Der schnelle Offensivspieler könnte durchaus als Frontman einer Boygroup durchgehen und zaubert auf dem Rasen, dass seine Gegner nur noch staunend hinterher gucken. Natürlich weckt soviel Spielfreude Begehrlichkeiten, und so wundert es nicht, dass der FC Radolfzell mal wieder seine liebe Not hat, den »jungen Wilden« zu halten. Würde doch Jungtalent Schmidt bestens in die verwaiste Spitze der Singener Elf passen - denn mit »jung, schnell, aggressiv und erfolgreich« stehen verlockende Attribute auf seiner Visitenkarte.

Entschieden ist im Fall Schmidt aber noch nichts, versicherte Frank Renz vom FC Singen, zuerst gilt es die angepeilten Ziele in den verbleibenden vier Spielen der Verbandsligasaison zu erreichen. Und dies ist für Singen die Relegation und für den FC Radolfzell der Klassenerhalt.

ZUM ABSCHIED

Mit einem 42:30-Kantersieg bescherten die Ehinger Handballer ihrem Trainer Simon Szczucki (Mitte neben Harald Schütz) ihr ganz spezielles Abschiedsgeschenk.

Vor dem Spiel attestierte Vorstand Kurt Küchler (re.) dem scheidenden Coach hervorragende Arbeit in den vergangenen drei Jahren. »Die sportlichen Erfolge tragen seine Handschrift«, so Küchler. Im Spiel gegen den Absteiger TuS Durmersheim zeigte das Team um Ilgenstein, Hillenbrand und Wiggenhauser rasanten Tempohandball gegen einen harmlosen Gegner und setzte sich nach einer Viertelstunde schon mit 10:5 ab. Zur Halbzeit lagen die Gastgeber klar mit 22:14 in Front.

Mit einem bestens aufgelegten Sascha Merk im Tor bot die komplette Mannschaft im letzten Heimspiel der Saison noch einmal Handball fürs Auge inklusive Kempa-Trick und sehenswerten Spielzügen. Vor dem Abschlussspiel am Samstag in Helmlingen liegt Ehingen auf dem sicheren 8. Tabellenplatz. Die besten Torschützen: Mirko Ilgenstein (10), Fabian Hillenbrand (7/2), Maik Wiggenhauser (6) und Christian Wipf (5).

Tennisspielerinnen starten in Saison

Radolfzell (swb). Am kommenden Wochenende starten die Tennisspielerinnen des Vacono TC Radolfzell nach dem Titelgewinn aus dem Vorjahr in die neue Tennis Bundesligasaison. Neben der neuen Nummer Eins beim TC Radolfzell, der Kasachin Yaroslava Shvedova, verfügen die Radolfzeller über eine breit aufgestellte und ausgeglichene Mannschaft. Neben Shvedova werden die deutschen Größen Angelique Kerber, Tatjana Malek und Kathrin Wöhrle für Radolfzell an den Start gehen. Zum weiteren Stammkader des Mettnau-Teams zählen Edina Gallovits Hall, Sybille Bammer, Sesil Karatancheva und Marta Domachowska.

Härtester Konkurrent der Radolfzellerinnen um die Meisterschaft wird wohl in diesem Jahr der TC Watt Extra Bochum darstellen, bei dem die deutsche Anna-Lena Grönefeld auf Punktejagd gehen wird. Los geht es für den Vacono TC Radolfzell am Freitag, 13. Mai, bei der Auswärtspartie zum TC Moers. Das erste Heimspiel findet am 2. Juni gegen den TC Karlsruhe Rüppurr statt.

Gelungene Revanche

Singen (swb). Valdet Gashi vom Thai-Box-Club Singen besiegte auf der Fight-Night in Hua Hin/Thailand den Lokalmatador Cokelek durch K.O. in der 3. Runde, nachdem er drei Tage zuvor seinen WM-Titel-Kampf in Bangkok nach Punkten verloren hatte. Mehr Infos auf www.thaiboxclubsingen.de.

Henry Rinklin, Sportlicher Leiter der RIG Hegau, gibt am morgigen Donnerstag um 18.30 Uhr den Startschuss für die Bahnradsaison 2011 auf dem Oval in der Singener Südstadt. Eröffnet wird diese mit dem 1. Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup. Die Steher starten in der kommenden Woche.

DJK-Handballer feiern Klassenerhalt

Singen (gü). Mission erfüllt - Klasse gehalten - nach einem Herzschlagfinale am letzten Spieltag und dem alles entscheidenden 37:30-Heimsieg gegen die HG Müllheim/Neuenburg können die Handballer der DJK Singen ihren Zuschauern auch in der nächsten Saison Landesligahandball in der Singener Münchriedhalle bieten. Bis zum letzten Spieltag ließ sich das Team des scheidenden Spielertrainers Gabor Soos Zeit, um den Nichtabstieg perfekt zu machen.

Vor Spielbeginn zeichnete sich die Wichtigkeit der Partie in den Gesichtern der DJK-Spieler ab. Umso konzentrierter legten die Bären den Grundstock für den am Ende klaren Sieg gleich zu Beginn der ersten Halbzeit durch eine solide Abwehrarbeit und schnelle Tempogegenstöße über die Außen.

»Wir haben das Tempo extrem hoch gehalten und damit versucht, die Müllheimer auf Distanz zu lassen. Das ist uns vor allem in den ersten 30 Minuten bestens gelungen«, freute sich DJK-Kapitän Michael Kurz über den Sieg seiner Mannschaft. Maßgeblich am Sieg beteiligt waren Matthias Güntert mit 10 und Michael Kurz mit 7 Toren.

Für TeWa wird's brenzlig

Hegau (mu). Das war ein rabenschwarzes Wochenende für die Landesliga-Fußballer im Hegau. Bis auf den SV Worblingen mussten alle schmerzhafte Niederlagen einstecken.

Besonders die SG Tengen-Watterdingen dürfte an der 0:1-Schlappe gegen den SV Denkingen zu nagen haben, denn die Randenelf rutschte nun auf den drittletzten Tabellenplatz ab und steckt mitten im harten Abstiegskampf. Und heute Abend kommt zudem der Tabellenzweite, die SG Dettingen-Dingelsdorf, nach Tengen und will sicher nicht zum Punktelieferant werden.

Mit leeren Händen kehrte auch der Hegauer FV aus Konstanz zurück. 1:3 verloren die Hegauer und rangieren nun auf Platz 11. Den Ehrentreffer gegen Abstiegskandidat FC Konstanz erzielte Markus Dietrich. Am heutigen Mittwoch will der HFV gegen die Gäste aus Überlingen punkten.

Und auch der VfR Stockach musste den Gästen des FC Furtwangen nach der 1:2-Niederlage alle drei Punkte überlassen und liegt nun auf Rang 6. Das Tor für die Ruddies-Elf erzielte Maier. Überholt wurden die Stockacher vom SV Worblingen, der nach dem 1:0-Erfolg gegen den FC Überlingen den 5. Platz belegt. Christian Heller erzielte per Foulelfmeter den Siegtreffer. Am heutigen Mittwochsspieltag empfängt der SV Worblingen um 18.30 Uhr Schlusslicht Großschönach.

Wäschtwindcup trotz Niedrigwasser

Radolfzell (swb). Am Samstag, 14. Mai startet der Untersee-Yardstickpokal ganz traditionell mit dem Wäschtwindcup. Insgesamt veranstalten acht Vereine zwischen Mai und September die Wettfahrten auf dem Untersee. Erwartet werden durchschnittlich 60 Boote pro Regatta. Los geht's am Samstag mit den Zwei-Klassen-Yachten (Kielboote) sowie Jollen. Samstag ab 10.30 Uhr ist Segelanweisung mit Weißwurstfrühstück auf der Hafenterrasse. Die Steuermannbesprechung ist um 13 Uhr. Gesegelt wird ab 13.30 Uhr ein Dreieckskurs.

Hegauer FV gewinnt Derby

Engen (swb). Das Frauen Oberligateam des Hegauer FV sicherte sich durch ein 3:1 beim Tabellenvorletzten SV Titisee weiterhin einen Fünf-Punkte-Vorsprung an der Tabellenspitze. Die Hegauerinnen kamen dabei allerdings nur langsam in Schwung, mussten kurz vor der Halbzeit sogar einen Rückstand hinnehmen und hatten es einer deutlichen Leistungssteigerung im zweiten Abschnitt zu verdanken, dass sie am Ende als Sieger vom Platz gingen.

Für den Hegauer FV trafen Nadine Flaam und Luisa Radice nach einem Eigentor zum zwischenzeitlichen Ausgleich der Gastgeber.

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frisches **Rindergulasch**
- Vom Jungbullen
- 500-g-Packung
- 1 kg = 7.58

- 15 %!
seit 9.5.
~~4.49~~ 3.79*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer Frisches **Schweinegeschnetzeltes**
- Nach Gyros-Art
- 500-g-Packung
- 1 kg = 3.58

- 28 %!
~~2.49~~ 1.79*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Landjunker Frische **Putenfiletspieße**
- Aus dem Putenbrustfilet
- Mariniert in versch. Sorten
- 400-g-Packung
- 1 kg = 7.48

Aktion!
2.99*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer Frische **Bratwurstschnecken**
- Vom Schwein
- Zum Braten
- 300-g-Packung
- 1 kg = 5.97

Aktion!
1.79*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Donnerstag, 12.5. bis Samstag, 14.5. Sparpreise fürs Wochenende!

Fanta/Sprite
- Je 1,25-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.56

- 30 %!
~~.99~~ -.69

Milka Schokolade
- Ganze Haselnüsse, Choco & Rice u.a.
- Je 300-g-/200-g-Tafel
- 1 kg = 4.97; 100 g = -.75

- 30 %!
~~2.15~~ 1.49*

Dulano Del. Lachsschinken
- Spitzenqualität
- Je 150-g-Packung
- 100 g = -.97

(Abb. ähnlich)

- 12 %!
seit 9.5.
~~1.65~~ 1.45

DANONE Dany Sahne
- In den Sorten Schoko u.a.
- Je 4x 115-g-Becher
- 1 kg = 1.92

4er-Pack!

- 31 %!
seit 9.5.
~~1.29~~ -.88

Ehrmann Almighurt
- In den Sorten Erdbeere u.a.
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -.20

- 40 %!
~~.49~~ -.29*

CAMPARI Bitter
- 25 Vol.-% Alkohol
- Je 0,7-l-Flasche
- 1 l = 12.85

- 16 %!
~~10.79~~ 8.99

L'ORÉAL PARIS 2er-Pack Elvital Shampoo/Spülung
- Jeweils in versch. Sorten
- Je 2x 250-ml-/2x 200-ml-Flasche
- 1 l = 7.58/9.48

Doppelpack!
3.79*

Becel pro-activ
- 250-g-Becher
- 100 g = -.92

- 20 %!
~~2.89~~ 2.29

BRESSO
- In den Sorten mit Kräutern aus der Provence, Lachs & Kren/Meerrettich u.a.
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -.66

- 28 %!
~~1.39~~ -.99*

Géramont SAINT ALBRAY LE RUSTIQUE Scheiben
- Géramont in versch. Sorten
- Je 150-g-Packung
- 100 g = 1.06

- 20 %!
~~1.99~~ 1.59

müller Kalinka Kefir
- 500-g-Becher
- 1 kg = -.98

- 37 %!
seit 9.5.
~~.79~~ -.49

POWER für Heimwerker

PARKSIDE Sägeblattset, 3-teilig
- Exzellente Schnittgüte – lange Lebensdauer
- Hartmetallbestückt für kraftvollen und präzisen Schnitt
- Passend für viele gängige Kapp- und Gehrungssägen (z.B. von PARKSIDE „PKS 1700 A1")
- Bohrungsdurchmesser ca. 30 mm – mit 2 Reduzierungsringen auf 20 und 16 mm

3 TEILIG

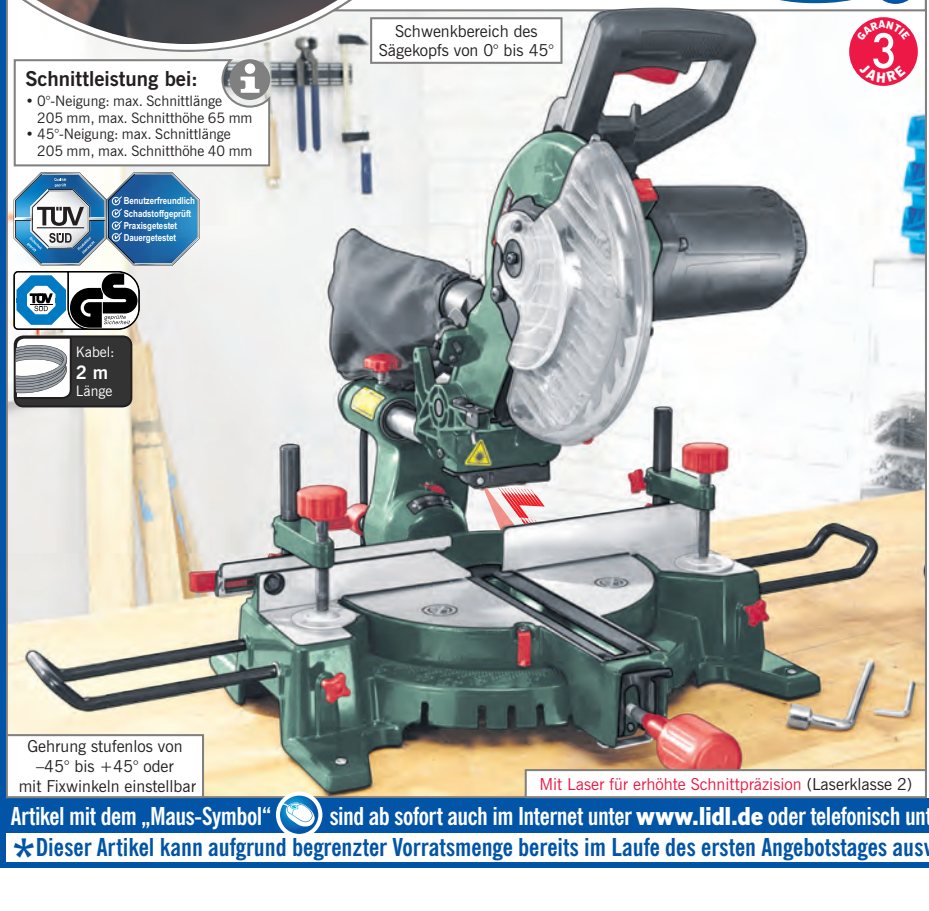
Set 10.99*

Technische Daten
- 1 Sägeblatt mit 80 Trapezflachzähnen für Aluminiumprofile
- 2 Sägeblätter mit 40 und 60 Wechselzähnen zur Holzbearbeitung

PARKSIDE Zug-, Kapp- und Gehrungssäge „PKS 1700 A1"
- Für präzise Holzsägearbeiten und exakte Gehrungsschnitte
- Müheloses Sägen durch kraftvollen Elektromotor mit 1.700 W und max. 4.800 min⁻¹
- Doppelte Gehrungsschnitte in einem Arbeitsschritt durch dreh- und schwenkbaren Sägekopf
- Präzise, doppelt gelagerte Auszugsschiene zur Erhöhung der Schnittlänge bis ca. 20,5 cm
- Sauberes Arbeiten durch Staubfangsack oder per Anschluss an externe Staubabsaugung
- Inklusive Sägeblatt (vormontiert: ca. Ø 210 x Ø 30 mm, 24 Zähne), Werkzeug zum Sägeblattwechsel, 1 Standbügel und 2 Batterien für Laser

PRODUKT-VIDEO www.lidl.de

99.99*



Schwenkbereich des Sägekopfs von 0° bis 45°

Schnittleistung bei:
- 0°-Neigung: max. Schnittlänge 205 mm, max. Schnitthöhe 65 mm
- 45°-Neigung: max. Schnittlänge 205 mm, max. Schnitthöhe 40 mm

TÜV SÜD: Benutzerfreundlich, Schadstoffgeprüft, Praxisgetestet, Dauergetestet

GS geprüfte Sicherheit

Kabel: 2 m Länge

GARANTIE 3 JAHRE

Gehrung stufenlos von –45° bis +45° oder mit Fixwinkeln einstellbar

Mit Laser für erhöhte Schnittpräzision (Laserklasse 2)

PARKSIDE Farb- und Mörtelrührer „BMR 1400"
- Leistungsstarker 1.400-W-Motor verarbeitet auch schweres Mischgut und große Mengen
- Zum gründlichen und kraftsparenden Anmischen flüssiger und pulvriger Baustoffe
- Optimale Anpassung an das Mischgut durch stufenlose Drehzahlregelung
- Ein-/Ausschalter mit praktischem Feststellknopf

39.99*

TÜV SÜD: Benutzerfreundlich, Schadstoffgeprüft, Praxisgetestet, Dauergetestet

GS geprüfte Sicherheit

GARANTIE 3 JAHRE

Ergonomische Handgriffe mit direktem Funktionszugriff

Inklusive Rühraufsatz und 2 Gabelschlüssel zum Aufsatzwechsel

Technische Daten
- Leistung: max. 1.400 W
- Drehzahl: 0–700 min⁻¹
- Kabellänge: ca. 2 m
- Rühreraufnahme: M14

UNSER HIGHLIGHT

SILVERCREST Küchenmaschine „SKM 550 A1"
- Vielseitig einsetzbar – zum Mixen, Reiben, Rühren, Kneten und Zerkleinern
- Multifunktionsarm, 4 starke Leistungsstufen und Parkposition
- Knethaken mit Teigabweiser, Schnee- und Rührbesen aus Edelstahl
- Praktisches Kabelstaufach und sicherer Stand durch Saugnapffüße
- Leistung: 550 W

Stiftung Warentest test 1 GUT (2,5)
Im Test: 20 Küchenmaschinen
Ausgabe 10/2010

Durchlaufschnitzler/ Rührschüssel/Zubehör

EDELSTAHL Rostfrei

TÜV SÜD: Benutzerfreundlich, Schadstoffgeprüft, Praxisgetestet, Dauergetestet

TÜV GS

GARANTIE 3 JAHRE

PRODUKT-VIDEO www.lidl.de

64.99*

Platzsparender Zubehörhalter zur Wandmontage

Schnee- und Rührbesen

Artikel mit dem „Maus-Symbol" sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung.

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Frische Kalbskoteletts
100 g **1,99 €**

Original Schwarzwälder Knoblauchwurst
im Ring
100 g **0,99 €**

Maredo Rinderhüftsteaks
100 g **1,99 €**

Frühstücksschinken
mild geräuchert
100 g **0,99 €**

Spareribs
mariniert
1 kg **6,49 €**

Aspikaufschnitt
4-fach sortiert
100 g **0,79 €**

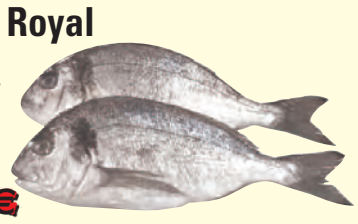
KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Gouda jung
Holländischer Schnittkäse, mind. 48% Fett i. Tr.
100 g **0,55 €**

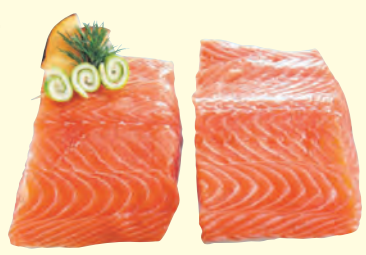
Ziegenmarie
Holländischer Schnittkäse, mind. 50% Fett i. Tr.
100 g **2,49 €**

FISCH

Dorade Royal
aus Aquakultur
100 g **1,49 €**



Lachsfilet
mit Haut
100 g **1,89 €**



OBST & GEMÜSE

Kopfsalat
aus Deutschland, Klasse I
Kopf **0,59 €**

Radieschen
aus Deutschland, Klasse I
Bund **0,49 €**

Bundzwiebeln
aus Deutschland, Klasse I
Bund **0,79 €**

Mini Romanaherzen 2er
aus Deutschland, Klasse I
Beutel **0,99 €**

MOLKEREIPRODUKTE

Danone Actimel
verschiedene Sorten
(1 kg = 2,78 €)
8x 100-g-Packung **2,22 €**

Ehrmann Grand Dessert
verschiedene Sorten
(100 g = 0,20 €)
200-g-Becher **0,39 €**

VERSCHIEDENES

Original italienische **G7 Eiscreme Cappuccino**
1000-ml-Becher **1,99 €**

Hofbräu München
Original
(1 l = 1,50 €)
20x 0,5-l-Kiste zzgl. 3,10 € Pfand **14,99 €**

© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 11. BIS 14. MAI 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

ÄRZTETAFEL

Arztpraxis
Gerhard Vörg
Allgemeinmedizin · Naturheilverfahren
Akupunktur · Myoreflextherapie
Rielasinger Str. 21 · 78224 Singen
Urlaub vom 23.05. – 03.06.2011
Vertretung:
Dr. Santangelo, Tel. 93260
Dr. Anghelescu, Tel. 917091 (23.5.–1.6.)

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Höristr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 07731 / 24 9 91, Fax 27 2 45
Die Praxis ist wegen Fortbildung geschlossen vom 16. – 20.05.2011
Vertretung:
Dr. Höppner, Tel. 22941; Dres. Merk, Tel. 22254, Dr. Spur, Tel. 52555

Dr. med. Gerd Wund
Frauenarzt
www.wundoc.de
Dorfgärten 2 · Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 20 10
Praxis vom 16.05. bis 20.05.2011 geschlossen
Vertretung:
Frauenärzte in Singen und Umgebung

Liebe Patienten,
die Praxis Dr. Lang läuft weiter mit dem kommissarischen Vertreter
Dr. Norbert Heim
bis ein endgültiger Nachfolger gefunden worden ist.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
Praxis Dr. Lang, Aachweg 4, Rielasingen-Worblingen

Praxis für Neurochirurgie
Schmerztherapie, ambulante und stationäre Operationen
Dr. med. A. Bani
HBH-Klinikum Singen
Virchowstr. 10
78224 Singen
Tel.: 07731/822680
Fax: 07731/8226822
www.neurochirurgie-bodenseeland.de
info@neurochirurgie-bodenseeland.de
Sprechstundenzeiten:
Mo. – Do.: 8.30 – 17.00
Fr. 8.30 – 14.00
Termine nach Vereinbarung
Alle Kassen und privat

Zahnbehandlung in Ungarn
Verbinden Sie das Schöne mit dem Nützlichen am Plattensee.
Auf Wunsch wird Ihr Aufenthalt organisiert.
Rufen Sie an, es lohnt sich!
Telefon: 0 77 31/96 48 94
01 73/3 69 12 73

NEU NEU NEU
Ihr Maler und Tapezierer
Kreativ
Böhringer Str. 13/2
78315 Radolfzell
Handy 0170 – 2317344
Tel. 07732 – 82 35 501

Rosegarden®
Manufaktur vom Bodensee
Feinkost & Kunst
78333 Stockach
Färbergasse 4
Handgemachte Fruchtaufstriche (Marmeladen & Gelees), Feine Schokolade zum Essen und Trinken, handgemischte Gewürze und Salze, Kaffee aus ansässiger Kaffeerösterei und vieles mehr!
Bei uns können Sie gerne auch probieren!
Öffnungszeiten:
Di., Do. & Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Mi. & Sa. 9.00 – 13.00 Uhr
Montag geschlossen
Tel.: 0 77 71 – 63 90 420
www.rosegarden-manufaktur.de

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

www.kaffeeplus.de
Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressogeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice
Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee • Maschinen • Service
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

SCHIESSER
FACTORY OUTLET
Großer Sonderverkauf
14.05. - 21.05.2011

30%
auf den Outletpreis*
Tag- & Nachtwäsche für die ganze Familie
*Rabatt gilt nur in diesem Zeitraum und nur auf der ausgeschriebenen Sonderfläche. Rabatte sind nicht kumulierbar!
LAGERVERKAUF alles muss raus!
SCHIESSER Sonderverkauf
Böhringerstr. 31 | 78315 Radolfzell
Mo.- Sa. 10.00-18.00

PETROLLI REISEN
Schramberger Str. 15
78078 Niedereschach-Fischbach
Telefon (0 77 25) 9 16 50
Telefax (0 77 25) 91 65 20 • www.petrolli.de • info@petrolli.de
»Erleben – Erholen & Genießen«

20.05. – 22.05.	Albula & Bernina – Sonnenroute der Schweiz, HP, Bahnfahrt	**315,00 €**
02.06. – 05.06.	Alpenrosenblüte in Südtirol/Grödner-Tal, HP u.v.m.	nur **295,00 €**
10.06. – 13.06.	Beliebter Gardasee mit Bus & Schiff, Stadtf. Verona u.v.m., HP	**305,00 €**
11.06. – 13.06.	Erlebnis Glacier Express, HP, Bahnfahrt, Hotel in Zermatt	**345,00 €**
23.06. – 26.06.	Genießer-Reise zum Lago Maggiore, Ausflüge, Reiseleitung, HP	**325,00 €**
26.06. – 03.07.	Blütenreise nach Seis am Schlern, 4*Hotel, HP	**535,00 €**
30.06. – 03.07.	Große Dolomiten-Rundfahrt inkl. Südtiroler Spezialitäten	nur **285,00 €**

Die genannten Preisen gelten pro Person im DZ.
In allen Reisen ist die Reiserücktrittsversicherung bereits inklusive!
Zustieg in Engen, Radolfzell, Singen & Konstanz möglich – wir freuen uns auf Ihren Anruf !!!

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent
EDELMETALLE An- und Verkauf
IHR Fachmann, seit über 7 Jahren
- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 € / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region
Singen a. H. August-Ruf-Str. 13 *In der Marktpassage EG* **Montag & Dienstag**
Radolfzell Bahnhofstrasse 4 *gegenüber dem Bauernmarkt* **Dienstag & Mittwoch**
Konstanz Katzgasse 13 *Neben der VHS* **Dienstag & Freitag**
unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr
SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

Wolfgang Bandel und Heinrich Holl vom Alcan/Constellium-Betriebsrat in Singen informierten nach der Betriebsversammlung zusammen mit Paul Rodenfels von der IG Metall die Medien. Swb-Bild: of

Absurde Forderungen

IG Metall will mit Kundgebungen reagieren

Singen (of). Am Montag fand eine außerordentliche Betriebsversammlung im Singener Alcan-Werk – jetzt »Constellium« – statt, zu der rund 1.000 Mitarbeiter aus dem Mund von Werksleiter Dr. Hubert Zimmermann hörten, wie in dem Werk nun rund 170 Arbeitsplätze eingespart werden sollen und zudem die Arbeitszeit um 10 Prozent erhöht werden soll, um die Rentabilität des Standorts zu erhöhen und damit die Investition einer neuen Presse für rund 10 Millionen Euro zu ermöglichen. Die Stimmung war aufgeheizt an dieser Versammlung. Im Sinnbild zur Presse wurde Dr. Zimmermann gar als »Erpresser« bezeichnet. »Das ganze hört sich für mich inzwischen wie eine Telefonnummer mit 170 10 10 an«, sagte der Bevollmächtige der IG Metall in Singen, Paul Rodenfels, in der anschließenden Pressekonferenz, der die Forderung nach mehr Profit im Werk als absurd bezeichnete. »Wir haben nichts gegen eine Produktivitätssteigerung«, machte der deutlich. Aber dies sollte nicht auf diese Weise geschehen. »Wir brauchen die Presse natürlich, denn die letzte größere Investition im Presswerk ist aus dem Jahr 1972«, sagte der Betriebsratsvorsitzende Heinrich Holl. Und: »Eigentlich könnte die neue Presse mit dem Chash-Flow aus einem Monat im Werk Singen schon finanziert werden«, ist seine Ansicht. Es gehe wohl nicht um die Investition an sich, sondern um eine Maximierung des Gewinns für den Mehrheitsinhaber »Apollo«, so der stellvertretende Betriebsratsvorsitzende Wolfgang Bandel. Mit Unverständnis reagieren die Gewerkschafter auch auf die Vorstellung, mit der Investition der neuen Presse dann zwei ältere Pressen abzubauen. In der Umbauphase könne dann nicht produziert werden und vermutlich müsste dann sogar vorproduziert werden, vermuten die Gewerkschafter, die sich das nicht gefallen lassen wollen. »Egal welche Rendite man mache, es werde zuwenig sein«, schimpfte Heinrich Holl. Derzeit liege man bei über 6 Prozent, Apollo wolle 10 Prozent haben, und das auf dem Rücken der Belegschaft. Handlungsspielraum für einen Sozialplan sieht Gewerkschaftsfunktionär Paul Rodenfels indes nicht viel: »Es gibt 100 Leiharbeiter im Singener Alcan-Werk und viele befristete Arbeitsverträge. Die Leiharbeiter werden einfach abbestellt und die befristeten Verträge nicht verlängert«, ist seine Einschätzung. Das führe allerdings durch den Abbau vieler junger Mitarbeiter zu einer Überalterung des Standorts, bei dem das Durchschnittsalter über 50 Jahre liege. »Wie man da noch mit einer Erhöhung der Arbeitszeit den Gewinn maximieren will, ist einfach unverständlich.« Die in der Gewerkschaft organisierten Mitarbeiter von Alcan wollen mit weiteren Kundgebungen auf den drohenden Stellenabbau reagieren und auf die fehlende Zukunftsstrategie von »Constellium« reagieren.

Taximörder zeigt der Justiz die Grenzen

Wiesloch/Singen (swb). Am Samstag war der »Taximörder« Andrej W. beim Hofgang am Vormittag gegen 10.30 Uhr verschwunden, das dauerte bis zum Montagabend in Zuzenhausen/Rhein-Neckar-Kreis, als er um 22.35 Uhr festgenommen werden konnte, wie das Landeskriminalamt in der Nacht zum Montag noch aktuell berichtete.

Zivilkräfte der Heidelberger Kriminalpolizei hatten den am Samstagmorgen aus der geschlossenen Abteilung des Psychiatrischen Zentrums Nordbaden geflohenen Andrej Welz festgenommen und ihn dabei verletzt. Er war mit einem Fahrrad die Horrenberger Straße in Richtung B 45 (Ortsmitte) gefahren, als ihn die Streife gegen 22.35 Uhr erkannte und nach einer kurzen Verfolgungsfahrt festnahm. Zielfahnder des Landeskriminalamtes Baden-Württemberg, denen Welz aufgrund der Fahndung vergangenen Jahres persönlich bekannt ist, identifizierten ihn noch vor Ort.

Er wurde unter polizeilicher Bewachung in einer Heidelberger Klinik untersucht, danach aber wieder in die psychiatrische Klinik in Wiesloch in den Hochsicherheitstrakt gebracht und polizeilich vernommen. Die Ermittlungen brachten erstaunliches zum Thema »Hochsicherheitstrakt« an den Tag. Der Taximörder nahm eine ausgehängte Toilettentüre wie auch wegen Bauarbeiten aufgestellte Gerüste zu Hilfe für die Überwindung der Mauern. Seine Fußfessel soll er mit einem kleinen Nagel geöffnet haben, den er gefunden haben will. Er hatte diesen Nagel in der Gürtelschnur seiner Trainingshose versteckt. Andrej Welz hatte während seiner eintägigen Flucht sechs Gartenhäuschen aufgebrochen, um an Nahrung zu kommen. Die Spur habe man aber nur zum Teil mit Spürhunden verfolgen können.

Andrej Welz, der im Februar zu lebenslänglicher Unterbringung in der Psychiatrie verurteilt wurde, hat mit seiner Fluchtaktion die Polizei für 36 Stunden in Atem gehalten, für einen Großeinsatz bis zum Bodensee gesorgt. Der Schock saß hier auch am Bodensee tief, denn von verschiedenen Medien war kolportiert worden, er könnte auch hier in die Region zurück kommen, wo er im Juni eine Singener Taxifahrerin lebensgefährlich verletzte und vergewaltigte und in Hagnau eine Taxifahrerin ermorderte. »Unbegreiflich ist es, dass W. überhaupt habe fliehen können. Die Unterbringungsbedingungen für Andrej W. in Wiesloch und die Vorgänge im Zusammenhang mit der Flucht müssten nun gründlich aufgearbeitet werden«, fordert nicht nur der Singener OB Oliver Ehret. »So etwas ist nicht akzeptabel und darf nie wieder passieren.«

Kretschmann wirbt für zivilisierte Streitkultur

Konstanz (of). Der Saal des Restaurant Seerhein in Konstanz konnte die Vielzahl von Besuchern gar nicht mehr fassen, die den designierten Ministerpräsident Winfried Kretschmann am Donnerstagabend erleben wollten. Kretschmann hatte im Rahmen des Wahlkampfs versprochen, dass er vor Ort den Koalitionsvertrag persönlich vorstellte, und das tat er dann auch, wenn auch eine Reihe von Interessierten gar nicht hinein kamen in den Saal und viele mit einem Stehplatz vorlieb nehmen mussten.

Der designierte grüne Ministerpräsident Winfried Kretschmann stellte am Donnerstag in Konstanz den Koalitionsvertrag zwischen seiner Partei und der SPD vor. swb-Bild: of

Kretschmann nahm sich eine gute halbe Stunde Zeit um das 80-seitige Werk in seinen Kernpunkten vorzustellen. Trotz des Hauptziels der Konsolidierung des Haushalts will man die bildungspolitischen Ziele umsetzen und dafür rund 1.200 Lehrer neu einstellen. Auch werde, wie versprochen die Studiengebühr schon ab dem Sommersemester ausgesetzt. Dafür müsse man freilich die Steuern erhöhen und das Land habe eigentlich nur eine Steuer, über das es verfügen könne. Das ist die Grunderwerbssteuer. »Ich habe eine Bürgergesellschaft versprochen, aber kein Bürgerparadies«, sagte Kretschmann dazu.

Kretschmann ging auch auf die angestrebte Energiewende ein und warb dabei für eine zivilisierte Streitkultur. Denn wenn man den Anteil der Windenergie von derzeit 0,7 Prozent auf dann 10 Prozent erhöhen wolle, müssten Standortentscheidungen getroffen werden, bei denen auch gegen lokale Widerstände entschieden werden müsse. Hier gelte es in einer zivilisierten Streitkultur einen Konsens zugunsten des Gemeinwohls zu finden. Das Land sollte nicht das einer Verhinderungskultur werden, sagte Kretschmann.

Angesprochen wurde Kretschmann in der anschließenden Fragerunde natürlich auf seine Position zu Stuttgart 21. Kretschmann machte unmissverständlich deutlich, dass es ohne das Ja der Grünen zum Volksentscheid über das Thema keine Koalition gegeben hätte. Eine Alternative wäre da nur eine Schwarz-Gründe Koalition gekommen und dann wäre das Projekt sicher umgesetzt worden. Es gebe aber das Limit von 4,5 Milliarden für das gesamte Projekt, das die Grünen gesetzt hätten und es kristallisiere sich schon jetzt heraus, dass der unterirdische Bahnhof mit Folgeinvestitionen verbunden sei, die noch gar nicht abschätzbar wären. Man habe letztlich immer die Verfassung zu achten und es werde auch in ferner Zukunft keine Regierung geben können, die über der Verfassung steht.

Peter Friedrich wird Minister

Konstanz/Stuttgart (swb). Peter Friedrich, bisher SPD-Abgeordneter im Kreis, wird die Koordinationsstelle Bundesrat, Europa, internationale Angelegenheiten und als Minister für die Angelegenheiten beim Bund übernehmen. Das gab der designierte Ministerpräsident Kretschmann am letzten Mittwoch in Stuttgart bekannt.

Der Konstanzer Bundestagsabgeordnete und Generalsekretär der Südwest-SPD ist künftig vor allem für das Berliner Schaufenster der Baden-Württemberger zuständig.

Der frühere Juso-Landeschef muss nun sein Bundestagsmandat abgeben, so dass der Landkreis wieder ohne SPD-Abgeordneten ist. Er werde jedoch Konstanzer bleiben«, kündigte im Rahmen der SPD-Kreisversammlung an, bei der über den Koalitionsvertrag diskutiert wurde.

Homburger kämpft und kämpft

Stuttgart/Hilzingen/Berlin (of). Die regionale Bundestagsabgeordnete und FDP-Landesvorsitzende der FDP im Bundestag, Birgit Homburger, ist aus der Kampfkandidatur um den baden-württembergischen FDP-Landesvorsitz am Samstag nur als knappe Siegerin hervorgegangen. Homburger schlug ihren Herausforderer, den Europaabgeordneten Michael Theurer beim Sonderparteitag in Stuttgart erst im zweiten Wahlgang mit 199 zu 192 Stimmen. Im ersten Wahlgang, bei dem eine absolute Mehrheit erforderlich ist, hatte sich ein Patt ergeben. Theurer lehnte es nach der verlorenen Kandidatur ab, sich wieder in die Stellvertreterposition wählen zu lassen. Homburger ging mit ihrem knappen Erfolg im Rücken in ihren Kampf um den Chefsessel in der Bundestagsfraktion. Dieser wackelte von Tag zu Tag mehr. Am gestrigen Dienstag schließlich räumte sie diesen Sessel für den nun auch ehemaligen Wirtschaftsminister Brüderle und das macht wiederum den Weg des bisherigen Gesundheitsministers Rösler ins Wirtschaftsressort frei. Sie soll dafür nun stellvertretende Bundesvorsitzende werden. Am Montagabend wurde sie dann sogar zwischenzeitlich als Staatsministerin im auswärtigen Amt gehandelt. An diesen aktuellen Bewegungen haben auch die Wähler der Region mitgewirkt. Denn einer der Auslöser war die Landtagswahl gewesen.

Birgit Homburger trat gestern als FDP-Fraktionsvorsitzende ab.

Schwarzfahrer muss in Haft

Singen (swb). Einem 29-jährigen deutschen Staatsangehörigen wurde am 6. Mai mehrmaliges Schwarzfahren zum Verhängnis. Nachdem der junge Mann in der Vergangenheit mehrmals ohne gültigen Fahrschein im Zug angetroffen wurde, stellte die Deutsche Bahn AG Strafanzeige wegen Erschleichen von Leistungen.

Das Gericht verurteilte den Deutschen zu einer Geldstrafe von über 1.000 Euro. Da er die hohe Geldstrafe nicht innerhalb der Frist bezahlt hatte, wurde er mit Haftbefehl gesucht. Die Bundespolizei Konstanz stieß auf den Mann, nachdem ein Lokführer bei Bietingen Probleme mit Fahrgästen in seinem Zug anzeigte. In Singen kontrollierten die Polizeibeamten die Reisenden und stellten die Fahndungsnotierung bei dem Deutschen fest. Da er die Geldstrafe nicht aufbringen konnte, musste er ersatzweise eine 100-tägige Haft antreten.

ENERGETISCHE QUALITÄT DES GEBÄUDES VERBESSERN LOHNT SICH

Wandtattoos liegen voll im Trend

Ein Wandtattoo ist perfekt für einen Frischekick an Wand oder Möbeln. Einfach aufkleben und bei Bedarf wieder abziehen. Das Wandtattoo gilt als kleine Schwester der Tapete. Mit wenigen Handgriffen ist es an der Wand und zeigt schnell seine große Wirkung. Statt mühsam mit Hammer und Nagel ein gerahmtes Bild aufzuhängen, kann ein Wandtattoo ohne viel Aufwand einfach an die Wand geklebt werden.
Wer sich für ein Wandtattoo interessiert, hat beim Kauf die Qual der Wahl. Wandtattoos gibt es mittlerweile in unzähligen Formen, Mustern und Farben. Die meisten bestehen aus einer selbstklebenden Kunststoff-Folie aus Vinyl oder PVC. Diese ist entweder in einer bestimmten Farbe durchgefärbt oder die Motive werden digital aufgedruckt. Ob mit Swarovski-Kristallen, bunten Steinchen, Glitzer- oder Spiegelfolie, der Fantasie sind bei einem Wandtattoo keine Grenzen gesetzt. Durch Beflockung lässt sich sogar eine samtige Oberfläche erzeugen.
Prinzipiell klebt ein Wandtattoo auf fast allen Untergründen. Sogar auf Raufaser-

Immer mehr in Mode kommen Wandtatoos zum Schmuck von Wänden.

tapete oder Rauputz lassen sich die Wandsticker anbringen. Auch auf Schränken, Fliesen, Beton, Glas oder Porzellan sorgt ein Wandtattoo für eine individuelle Note. Bei Lehmputz, wasserabweisenden oder mit Silikon- beziehungsweise Latexfarbe behandelten Oberflächen könnte es vorkommen, dass ein Wandtattoo nicht besonders lange haftet. Eine frisch gestrichene Wand ist ein wunderschöner Hintergrund für ein Wandtattoo, aber erst, nachdem die frische Farbe mindestens zehn Tage lang ausgehärtet ist.

Das Grundstück nach eigenem Geschmack einfrieden

Das sprichwörtliche Dach über dem Kopf ist meist mit Ziegeln gedeckt. Und auch wenn die Farbpalette bei Dachziegeln keine übermäßig große Auswahl bietet, so gibt es doch Variationsmöglichkeiten, vor allem in den Formen. Romanische Dachziegel beipsielsweise sind Ziegel mit einer »Mönch Nonnen Optik«. Sie haben einen sehr großen Wulst und werden eng gelegt werden, so dass der Eindruck entsteht, es wäre eine klassische Halbschaleneindekkung, wie sie im Süden üblich ist. Glattziegel sind ebenfalls in südlichen Ländern vertreten. Sie werden in der Regel »im Verband gelegt«, sind also nicht alle gleich untereinander angeordnet, sondern um je die Hälfte eines Dachziegels versetzt. So werden die optimale Dichte des Daches und der geregelte Wasserablauf gewährleistet. Schindeln eignen sich, um einen historischen Charakter zu schaffen oder beizubehalten. In der Denkmalpflege werden sie daher bevorzugt gewählt. Speziell die mediterrane Farbgebung von Schindeln verstärkt den historischen Look. Biberschwanzziegel eignen sich ebenfalls besonders gut, um einen historischen Charakter zu schaffen oder beizubehalten.

Mit Zäunen kann das Grundstück auch kreativ umfriedet werden.

Kleine Räume - große Wirkung

In einer großen Küche hat man viel Platz für Maschinen, Geschirr, Lebensmittel und zum Leben. Mit dem perfekten Plan für Einrichtung und Gestaltung geht das auch in der kleinen Küche. Dass mit einer guten Planung in der kleinen Küche viel zu gewinnen ist, beweisen Schiffs- oder Wohnmobilküchen. Alle Geräte und Zutaten sind nur einen Handgriff entfernt. Je kleiner die Küche ist, desto perfekter muss man sie planen. Oft helfen dabei 3-D-Programme im Internet, etwa von Musterhausküchen. »Design und Funktion - das ist die Herausforderung bei der Gestaltung einer Küche bei begrenzten Raumverhältnissen«, erklärt Florian Buck, Geschäftsführer des gleichnamigen Küchenstudios aus Radolfzell. Dabei stellt der Küchenexperte klar, dass eine optimale Planung nach speziellen Kundenbedürfnissen absolute Priorität besitzt.

Vor allem in kleinen Küchen ist Handwerkskunst gefordert um viel Platz zu schaffen.

Aktuell sind helle, sanfte Vanilletöne, edle Magnolie, sonniges Mangogelb und natürliches zeitloses weiß in Kombination mit farbigem Glas oder Edelstahl voll im Trend, denn helle Farben sorgen für Leichtigkeit und Transparenz. Ausgestattet mit modernster Küchentechnik wird eine kleine Küche ein perfekter Arbeitsplatz, so Buck weiter. »Wir bieten dem Kunden generell einen hohen Korpus an, damit man möglichst viel Stauraum enthält«, verrät er. Zudem könne man den Stauraum durch Sockelschubkästen erheblich erweitern.
Wenn Platz für mehr als eine Küchenzeile ist, sollte bei gegenüberliegenden Zeilen ein Mindestabstand von 1,2 Metern, bei einer Küche mit Zeilen in U-Form von 2 Metern bestehen. Überlegen Sie: Welche Küchengeräte sind unbedingt notwendig? Manchmal lässt sich auf Geschirrspülmaschine oder Mikrowelle verzichten. Soll die Küche gleichzeitig auch Essplatz sein? Dann kann man über Klapp- und Ausziehtische nachdenken oder einen freistehenden Tresen als Arbeitsfläche und Essplatz nutzen. Einbauelemente in denen Stauraum, Geräte und Funktionsflächen integriert sind, sind in einer kleinen Küche die beste Wahl.
Eine Arbeitsfläche ist auch in einer kleinen Küche wichtig. Ausziehbare Arbeitsplatten sind eine tolle Möglichkeit, Platz zu sparen. Auch Spüle und Kochfeld können durch Abdeckplatten zu Arbeitsflächen umfunktioniert werden. Eine halbrunde Spüle braucht weniger Platz und kann in einer Ecke platziert werden. Achten Sie beim Spülenschrank darauf, dass ein Mülleimer bereits integriert ist. Mit Einbauschränken, die bis unter die Decke reichen, kann man den Stauraum in die Höhe ausweiten. Viele Hersteller haben Oberschränke im Sortiment, die nicht tiefer als 30 Zentimeter in den Raum reichen. Oberschränke mit Schwenk- oder Lifttüren können offen stehen, ohne dass man sich stößt. Für alle anderen Schränke bieten sich Schiebetüren oder Rollläden an, auch Griffmulden an den Türen brauchen weniger Platz als Griffe. Die Innenseiten von Schranktüren bieten Fläche für weitere Fächer, Karusselleinsätze in Eckschränken vermeiden »tote Räume«. Halbrunde Wandklapptische oder Küchenwagen sind praktische Helfer, wenn mal groß gekocht wird. Bei den Küchengeräten: Wählen Sie die schmale Ausführung. Kühlschrank, Spülmaschine oder Herd gibt es ab 45 Zentimeter. Gerätekombinationen wie etwa ein Herd mit Mikrowellenfunktion sparen ebenfalls viel Platz.

Optimale Planung nach speziellen Kundenbedürfnissen hat absolute Priorität.

Feuchtigkeit im Keller bekämpfen

Feuchtigkeit im Kellerbereich eines Hauses ist ärgerlich, verursacht Arbeit und hohe Kosten. Im günstigsten Fall kann man die Feuchtigkeit durch Umstellung der Kellerlüftung entfernen. So sollte man, gerade im Sommer bei höherer Außentemperatur, regelmäßig Kurzlüften, anstatt die Kellerfenster permanent offen zu halten. Zur Lüftung bieten sich die Morgen- oder Abendstunden an, wenn die Außentemperatur noch nicht so hoch ist. Ist viel Feuchtigkeit eingedrungen, sollte man die Fenster schließen und einen Heizlüfter zum Einsatz bringen. Der sollte den Kellerraum über die Außentemperatur hinaus erwärmen, so sammelt sich die Feuchtigkeit in der warmen Luft. Dies ein paar Mal wiederholen, bis die Feuchtigkeit komplett entwichen ist.
Ist die Feuchtigkeit durch eintretenden Regen oder einen Rohrbruch entstanden, muss der Kellerboden zunächst trockengelegt werden, je nach Menge des Wassereinbruchs mit Wischer und Eimer oder durch eine Pumpe. Im Anschluss ebenfalls einen Heizlüfter einsetzen.
Wer einen Altbau besitzt, hat ebenfalls oft mit Feuchtigkeit zu kämpfen, alte Häuser enthalten im Mauerwerk oft Salze, die sich durch Salzansammlungen an den Wänden und Decken bemerkbar machen. Hier hilft ein spezieller Sanierputz aus dem Fachhandel. Bei neueren Gebäuden liegt die Ursache von Feuchtigkeit im Haus oder Keller zumeist an einer mangelhaft durchgeführten Bauwerksabdichtung. Tritt das Wasser durch das Erdreich in den Keller ein, müssen die Außenwände freigelegt werden, um hier nach Beschädigungen zu suchen. Hier müssen die Außenwände neu versiegelt werden und um das ganze Haus eine Drainage gelegt werden. Diese Arbeiten sollte man vorzugsweise einem Fachmann überlassen, da hier nicht nur ein großer Arbeitsaufwand, sondern auch hohe Kosten anfallen, welche man möglichst nur einmal, wenn überhaupt, vornehmen möchte.

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

Maler-, Verputzarbeiten Fassade
Gerüstbau 1 m² 2,90 €
Dauerhaft schimmelfrei mit Kalkputz
sauber, pünktlich, sehr preiswert. Angebot gratis.
Fachbetrieb Schmidt · Tel. 0 77 31 / 2 66 32

ERFOLGREICHE UNTERNEHMEN
WERBEN
IM
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Fensterbau ADAMCZYK GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 / 5 33 46
www.adamczyk-fenster.de

S.Hüsges - Sachverständiger für Bauwerksabdichtung(TÜV)
Feuchte Keller sanieren.
•Keller-Aussenabdichtung
•Keller-Innenabdichtung
•elektrophyskalische Trocknung extracom
www.keller-fit.de
Tel.07739-1370

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

Ohne ausräumen
Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten
Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo., Di.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Mi.: 8–12 Uhr
Do., Fr.: 8–12 u. 13–18 Uhr
Sa.: 8–13 Uhr
PLAMECO DECKEN
möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
oder rufen Sie an: 07731-7983624

Rundum-Service!

• Beratung • Aufmaß vor Ort
• Organisation der Handwerksarbeiten
• Ab- und Aufbau der Küche
• Geräteeinweisung vor Ort
KÜCHENSTUDIO KURT BUCK
Herrenlandstraße 72 • 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 48 13
www.buck.kuechen.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Laminat Parkett Kork
Rasenteppich ab 1.99 €/m²
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Mit Leidenschaft für die Kunden

Alexander Baum über die Hegau-Immobilientage und aktive Dienstleistung

Singen (mk). Am 16. und 17. Mai finden in Singen die Hegau-Immobilientage statt. Veranstalter sind als Immobilienexperte Alexander Baum für die Firma Baum-Immobilien mit den Kooperationspartnern Deutsche Bank, vertreten durch Denis Heim, Rechtsanwalt Hendrik Löffler aus Donaueschingen und als Marketingexperte Serhan Sidan von der Werbeagentur Mattomedia.

Die Immobilientage fanden bereits in Rottweil, Villingen und Konstanz statt und trafen jedes Mal auf überwältigende Resonanz. Über zwei Tage hinweg werden sowohl Käufer als auch Immobilienbesitzer eingeladen, sich kostenlos und unverbindlich über alles rund um das Thema zu informieren. Am ersten Tag stehen die Käufer im Mittelpunkt. Sie erfahren im Rahmen eines Vortrags unter anderem, was beim Kauf einer Immobilie generell zu beachten ist, wie man bei der Finanzierung vorgeht und welche Unterlagen für die Finanzierung und vom Objekt selbst benötigt werden.

Alexander Baum: »Es herrscht ein sehr hoher Bedarf an Informationen rund um die Thematik«. swb-Bild: mk

Anschließend besteht die Möglichkeit, die Experten rund um das Thema mit Fragen zu löchern und in eine Diskussion einzusteigen. Am zweiten Tag geht es dann um das Thema Privatverkauf. Es wird unter anderem zur Sprache kommen, was bei Verkäufen generell zu beachten ist, wie man den Preis ermittelt und wie Verkaufsgespräche geführt werden. Die rechtlichen Grundlagen bei Themen wie Mieterhöhung, Eigenbedarf oder auch dem Umgang mit Mietern werden erörtert und es wird um die Frage gehen, wie Notarverträge entstehen und worauf es dabei ankommt. Serhan Sidan von Mattomedia wird außerdem Tipps geben, wie man Objekte so präsentiert, dass sie unter den Angeboten hervorstechen. Behandelt werden auch die Fragen, wie man mit Gewinn vermietet, welche Bonitätsprüfungen vorgenommen werden sollten und was bei Übergabe und Abnahme einer Mietwohnung zu beachten ist. »Mit den Immobilientagen soll ein sehr hoher Bedarf an Informationen zu dieser Thematik gedeckt werden«, sagt Alexander Baum. »Unsere Kunden erhalten so außerdem die Möglichkeit, uns auch einmal persönlich kennen zu lernen.« Salvatore Consagra, Gebietsverkaufsleiter von Baum-Immobilien am Bodensee, wird deshalb natürlich auch vor Ort sein und mit den Besuchern sprechen.

»In der Immobilienbranche kommt es darauf an, immer einen Schritt voraus zu sein. Wie man das bewerkstelligt, darüber wollen wir informieren«.

Die Teilnehmer der Immobilientage, so Baum, brächten viele Fragen mit und gingen stets mit sehr positiven Erfahrungen nach Hause, da sie in diesen zwei Tagen vieles erfahren, woran sie zuvor vielleicht gar nicht gedacht hatten. Baum-Immobilien, der »Vater aller Immobilien«, so der Leitspruch, existiert seit 19 Jahren und bietet seinen Kunden vor allem durch Größe, Einzugsgebiet und eine breite und vielfältige Objektauswahl Vorteile. »In der Immobilienbranche kommt es darauf an, immer einen Schritt voraus zu sein«. Deshalb betreibt die Firma auch viel Werbung in den Wochenblättern, verteilt allein in diesem Jahr sechs Millionen Flyer, wirbt auch in der grenznahen Schweiz, um den Menschen zu zeigen, welches breitgefächerte Angebot hinter dem Namen Baum-Immobilien steckt.

Das riesige Einzugsgebiet von Friedrichshafen über Konstanz und Villingen-Schwenningen, entlang der A 81 bis nach Stuttgart, verbunden mit der Nähe zum Kunden direkt vor Ort, macht eine optimale Betreuung möglich. Deshalb wenden sich sogar oftmals die Immobilienabteilungen verschiedener Banken mit Objekten, die sie selbst nicht verkaufen konnten, an die Firma Baum, denn: »wenn keiner verkauft – Baum verkauft!«

»Wenn sie etwas machen, dann aus Überzeugung und mit Leidenschaft. Geben sie immer Vollgas«.

Vor Ort für die Kunden der Bodensee-Region im Einsatz: Salvatore Consagra, Gebietsverkaufsleiter Bodensee.

Für die Hegauer Immobilientage ist eine Anmeldung erforderlich, da das Platzkontingent begrenzt ist. Interessierte können sich im Konstanzer Büro der Baum-Immobilien anmelden, unter Telefon 07531-8916360 oder per E-Mail an s.consagra@baum-immobilien.de. Nach der Anmeldung erfahren die Besucher dann nähere Details und den Veranstaltungsort.

IMMOBILIEN

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. Raum
Stockach/R'zell ab sof. von alleinst. Mann ges., mögl. mit EBK, warm max. 350.-€ Tel. 0157-88358414

1 Zi.-Whg. in Singen/
Umgeb. ab sofort gesucht. Tel. 0151-55744179

Singen/Umgebung: 1–1½-Zi.-Whg., f. alleinst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/ 1 21 71

Suche 1 Zi.-Whg in
Singen m. Stellpl. u. EBK ab 01.06. Tel. 0160-91448034

1 - 1,5 Zi.Whg. Stockach
ab sofort , WW bis € 500,- v. nettem Rentner gesucht, Tel. 07771-873193 od. Tel. 0174-1495716

su. 1,5 - 2,5 Zi.- Whg,
R'zell/Umgeb., Tel. 015786193385

1 - 2 Zi.-Whg. von
Malermeisterin in Festanstellung, nebenberufl. selbstst., zum 01.08. od. früher i. R. Singen/Rado/Stockach gesucht, Tel. 0170/4081217

Rentnerin, NR, sucht
sep. möbl. Zi. bzw. Whg., EG, bis 30 m², stadtnähe. T.0171-9837381

1,5 - 2,5 Zi.-Whg
dringend ges., ab 50 m² bis 400,- € WM. 41 J. Single im Raum Aach/Friedingen/Orsingen z. 01.06. (nur Privat) Tel. 0171-1141227

2 Zimmer

Rentnerin s. dringend!
2,5-3 Zi.-Whg Si-Stadtmitte WM 450,- - 480,- € m. Blk u. EBK (Scheffelstr./Ekkehardstr./Schwarzwaldstr. etc.) Tel. 07731/749424

Si.-Umgeb.: 2–2½-Zi.-Whg. f. Rentner ges. (für Vermieter kostenlos)
Siener Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Älterer Herr sucht
schnellstmögl. 2 Zi.-Whg., EG, in Worblingen. Tel. 0172-7406975

2 - 2 1/2 Zi.-Whg.
von alleinerz. Mutter m. 6-jähr. Sohn, i.R. R'zell-Allensbach, ab sofort o. später. Tel. 0152-06164712

2-3 Zi.-Whg, R'zell u.
Umgeb., von ju. Paar (NR) m. Baby ges., ab 50 qm m. EBK, WM bis 650,-, Tel. 0162-6999550

Ruh. Mann, NR, sucht
dringend Whg. in Si-Nord. Tel. 0173-4539886

3 Zimmer

Junge Familie sucht
3-4 Zi.-Whg ab 70 m², Blk o. Terrasse, Garage in Singen-Süd + Umg. WM bis 650,- € Tel. ab 17 Uhr 0171-3148906

Jg. Familie sucht
3 Zi.-Whg in Hilzingen, Tel. 0175-5573816 o. 07731/187543

Sonstige Objekte

Platz für Bauwagen
wer hat Platz f. meinen Bauwagen und mich (29, gel. Zimmerer) gg. Miete u./od. Mithilfe? Raum Singen, R'zell, Höri. Tel. 0170-2614084

Vermietungen

1 Zimmer

Mühlingen 1,5 Zi.-Whg.
KM € 242,-, Tel. 07775/920835

1-Zi.-Dachwhg., Singen
Nähe Rathaus, 41 m², EBK, Bad, an Einzelpers./NR., keine Tiere, KM 250.- + NK + KT, T.Si./62114

schöne 1 Zi.-Whg.
ca. 50 m² in Ludwigshafen, möbliert, an junge alleinstehende Person, ab 01.06. od. 01.07., WM € 370,-, Tel. 0172-9278905

Markelfingen
1 möbl. Zimmer m. Dusche zu verm. ab 01.06. WM 290,- €, Tel. 0173-6259040

Markelfingen
1 möbiliertes Zi.-Appartement m. neuer Eßküche + Dusche ab 15.06. zu verm., WM 490,- € Tel. 0173-6259040

Hohenfels
Schöne helle 1 Zi.-Whg 30 m², EBK, Bad, 255 € KM + 45 € NK. Frei ab sofort. 01520-8501450

1-Zi.-App., Singen-Nord
zu vermieten, Tel. 07731/43660

2 Zimmer

Gr. 2,5 Zi. Gottmad.
84 m², Blk, Stellpl., EBK, ab sof., KM 490.-€ + NK, T.0160-4100234

Hilzingen-Twielfeld
Niedrigenergiehaus: 2 Zimmer WE 63,12 m² m. EBK, Abstellraum, Olst-Blk., Keller, Aufzug, Abstellpl., KM 388,81 + NK + 3xKM-KT + EK 2.OG, ab dem 01.06. 2011 od. n. Vereinbarung Tel. 07731/64100

Hilzingen Twielfeld
Niedrigenergiehaus, 2-Zimmer WE 63,12 m², mit EBK, Abstellraum, West-Blk., Keller, Aufzug, Abstellplatz, KM 388,81,- + NK + EK + KT 3x KM, 1. OG, ab 15.5.11 od. nach Vereinbarung

2 Zi.-Whg in Stockach
62 m², Stellpl., KM 380,- € + NK, Tel. 07771/62123 ab 16 Uhr

2,5 Zi. DG.Whng.
ca. 55 qm, EBK,gr. Bad/Du,in Gottmad.,an NR. zu verm. KM 400 € + NK + 1 MM KT, Tel. 07731/885462

R'zell-Güttingen
Helle 2,5 Zi.-DG-Maisonette-Whg. 83,75 m², gr. SW-Blk, Garage, ab 01.07.2011 z. verm. 550 € + NK, Tel. 0771/8989335 ab 18 Uhr

Rlsg. 2-Zi-DG-Whg
thermisch neu saniert, ruhige sonnige Randlage, schöne Aussicht, viele Fenster, KM 350, - € + NK 90,- € + KT ab 01.06. frei Tel. 0176-22792046

2-Zi.-Whg EG
46,5 m², Laminatböden, 290,- € +NK in Singen-Hausen zu verm. Tel. 07731/42827

3 Zimmer

Schöne 3-Zi.-Whg. i. Si.
untere Nordstadt, EG, renoviert, Gasofenheizung, Dusche, Keller, Harsenstr. 12, Besichtigung am Donnerstag 12.5.11 v. 17 - 18 Uhr

3 Zi.-Whg., Singen-Nord
3.OG, ruhige Lage, 73 m², renov., EBK, Blk.,Stellplatz, KM 420,- + NK + KT. Zuschriften unter 113202 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Gottm.-Bietingen
schöne 3 Zi.-Whg m. Blk., ca. 82 m² in ruh. Lage, Garage od. Stellpl., KM 470,- € + NK + KT Tel. 0152-0254338 nur ab 19 Uhr

3 Zi. ELW
Vermiete 3 Zi. ELW in Gottmadingen, Nähe Schwimmbad ca. 80 m², EBK, 350,- kalt, NK 150,-, Tel. 0178-4715306

3,5 Zi.-Whg. Eigeltingen
m. Blk, KM 550,- + NK + KT, Tel. 07774/9252936

3,5-Zi.-Whg. in Gundholzen
Bj. 76, ca. 91 m², s. gt. Zustd., 2 Balkone, See- u. Alpensicht, evtl. EBK-Übern., 1. OG, Garage, frei ab 01.06.11, 630,– € KM, 150,– € NK
Manz Immob., Tel. 07732/82285-15

große 3 Zi.-DG-Whg.
in Sto.-Winterspüren, 84 m², EBK, Kaminofen, gr. Loggia, Gartenterrasse, 2 Stellplätze, ruh. Wohnlage, WW € 600,-, Tel. 07771/917290

Schöne, helle 3-Zi.Whg.
in Singen/ Beuren, 82 m², 2 Balkone incl. Carport, ab1. Juni zu verm., Pr. 650 € warm. Tel. 0160-3135589

Rielasingen, 77 qm,
EBK, ab 1.6., KM 460.- + Carport 30.- + 2 MM KT. T. 0172-6370368

3 Zi.-Whg Singen
m. Blk 480,- KM + NK ab 01.06. zu verm. Tel. 07731/921183

Schöne 2,5-Zi.-Whg., 71 m², EBK, Blk., Si. € 505,– + NK
Schöne 3-Zi.-Mais.-Whg., 85 m², EBK, Blk., Si. € 590,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 71 m², Blk., Si.-N. € 415,– + NK
Schacherer Vermietungsbüro 0 77 31/ 94 94 91

Gottmadingen
3,5 Zi.-Whg 80 m², Küche, Bad, WC, Blk, Keller, Stellpl. in rhg. Wohnl. in kl. WE ab 01.06.11 o. später zu verm., KM 465,- + NK + Stellpl. + Kt. Zuschriften unter 113212 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.Whg. in R'zell
ca. 75 m², EBK, gr. Terasse, Carport, in beliebter Wohnlage in Radolfzell, frei ab 1. Juli KM 610 € + NK Tel. 07771/62332

3 Zi. Whg. Ehingen
ca 85 m², EBK, gr. Balkon, Garage, Keller, Parkett, KM 440 € + NK, 3 MM KT, ab sofort Tel. 07733/6305

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi. Hilz.-Riedheim
Dachg.,Bad + Du, 2 BK, Laminat,Stellpl. u.. Garage, 118 ³m≤, € 650 KM + NK ab 01.07., T. 07739/5688

Aach/Hegau 4 Zi.-Whg
ab sofort frei, helle 105 m², Gäste-WC, Abstellr., Speicher, Keller, TG, Blk., KM 590 €, NK 150 €, KT 1.700 €, Tel. 0172-6371899

4 Zi.-ETW-SINGEN CITY
118 m² Wfl., EG, Bad, sep. WC, Kü., gr. Keller, Parkett, Laminat, san., KM 700,- + NK, ab 1.7.11 zu vermieten, Tel. 07731/181060, Mail: mhoffmann@t-online.de

Wir suchen
Solventes, ruhiges Paar sucht 3-4 Zi.-Whg. od. Haus in Gailingen, langfristig zur Miete. KM bis 650.-€. Einwandfreie Schufa, beide berufstätig. Tel. 0170-1800357

Nachmieter f. 4 Zi.-Whg
in Singen gesucht, WM 650,- €, Tel 07731/46845

Sonstige Objekte

Pilsbar in Stockach
am Bahnhof, ab sofort zu verpachten, ohne Ablöse + Maklerprov.,
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Lagerräume
ca. 160 m² + Abstellpl. zu verm. (Singen/Industriegeb.) kein KFZ Tel. 07731/46074

Gewerbehalle

Vermiete Halle im Industriegebiet v. Volkertshausen, ca. 950 m² auf 2054 m² großem Grundstück. Beschreibung unter: http://www.volkertshausen.npage.de, Tel. 07774/348333

Gaststätte m. kl. Küche
von Privat in KN/Wollmatingen, Brauereifrei, ab sofort zu verpachten, prov.-frei. Tel. 0172-7644840

Gaststätten in Singen
Stadtkern und Südstadt, ab sofort zu verpachten, ohne Maklerprovision.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31/6 10 71

Werkstatt i Rielasingen
zu verm., ca 100 m², (kein KFZ),Tel. 07731/22841

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Rentner sucht in Moos
(kein OT) 2 - 3Zi.- FeWo., auch renov.oder san.-bed., auch Dachstuhl zum Ausbau, zum kaufen. Zuschriften unter 113207 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Zukunft Energieberatung

Kostenloser Workshop erklärt Vorteile

Die Energieagentur Kreis Konstanz bietet in Zusammenarbeit mit dem Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg, der Sparkasse Singen-Radolfzell und der Ingenieurkammer Baden-Württemberg den kostenfreien Workshop »Zukunft Energieberatung« an.

Durch gesetzliche Vorgaben und die immense »zweite Miete« (Heizkosten) wird eine energetische Sanierung des Wohnbestandes in Zukunft unumgänglich werden. Neue Förderprogramme, das sich ändernde Verhältnis Amortisationsdauer zu steigenden Energiepreisen und neue Verordnungen führen zu einer Dynamik in diesem Bereich, die es schwer macht, auf dem aktuellen Stand zu bleiben.

Die oben genannten Einrichtungen arbeiten mit Ingenieuren, Architekten, Energieberatern und Handwerkern aus dem Baufachhandwerk zusammen, um im Netzwerk Energieberatungen auf einem qualitativ hohen Niveau anbieten zu können.

Ziel des Workshops ist, die Fachleute in der Region auf die anstehenden Aufgaben vorzubereiten und gleichzeitig interessierte Bürger zum Thema energetisches Sanieren beziehungsweise energieeffiziente Bauweise zu informieren. Das heißt, die Einladung richtet sich neben dem Fachpublikum ebenfalls an interessierte Privatpersonen im Landkreis Konstanz.

Die Themen der Veranstaltung sind die Darstellung der Rahmenbedingungen für erneuerbare Energien in Baden-Württemberg, Förderprogramme von KfW und L-Bank im Neubau und Bestand, die Energieeinsparverordnung anhand von Praxisbeispielen und die Gegenüberstellung von Einspeisung versus Eigennutzung bei Photovoltaik-Anlagen.

Der Workshop wird am Dienstag, 24. Mai von 16 bis 19.45 Uhr in der Sparkasse Singen-Radolfzell in Singen (Erzbergerstraße 2a) stattfinden.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Im Internet auf der Homepage www.energieagentur-kreis-konstanz.de steht unter »Aktuelles« das aktuelle Programm zum Downloaden bereit. Interessierte richten eine telefonische Anmeldung unter der Woche zwischen 8.30 und 11.30 Uhr an die Telefonnummer 07732/9391234.

Bauzinsen ziehen deutlich an

Historischer Tiefstand war im Herbst 2010 gewesen

Bereits ein Zinsunterschied von einem Prozentpunkt kann eine Baufinanzierung um mehrere tausend Euro verteuern. Wer bereits konkrete Pläne für den Erwerb des Eigenheims hat, profitiert momentan von dem nach wie vor niedrigen Zinsniveau. Doch auch künftige Bauherren und Immobilienkäufer können sich die günstigen Konditionen mit einem Bausparvertrag sichern.

Im Herbst 2010 erreichte der Effektivzins für Baudarlehen mit einer Laufzeit von zehn Jahren nach Angaben der Deutschen Bundesbank ein historisches Rekordtief von durchschnittlich 3,59 Prozent. Seitdem sind die Zinsen für eine Immobilienfinanzierung langsam gestiegen - aktuell liegen sie mit rund 4,1 Prozent wieder 0,5 Prozentpunkte höher. Experten erwarten, dass die Zinsen im laufenden Jahr weiter klettern.

Ein Anstieg der Zinsen um ein oder zwei Prozentpunkte verteuert ein Wohnbaudarlehen gleich um viele tausend Euro. Das zeigt ein Beispiel: Ein Bauherr, der einen Kredit über 100.000 Euro mit 3,5 Prozent Zinsen und 1 Prozent Tilgung aufnimmt, muss dafür über eine Laufzeit von zehn Jahren eine gleichbleibende monatliche Rate von 375 Euro zahlen. In Summe fallen Zinsen von etwas mehr als 33.000 Euro an. Steigt der Zinssatz auf 5 Prozent, muss er mit 500 Euro für das gleiche Darlehen jeden Monat 125 Euro mehr aufbringen. Insgesamt zahlt er über 47.000 Euro Zinsen - das sind rund 14.000 Euro Mehrkosten. Gleichzeitig ist die Restschuld nach zehn Jahren im zweiten Fall etwas kleiner.

»Das vergleichsweise niedrige Zinsniveau sollten Darlehensnehmer nutzen, um eine höhere Tilgungsrate zu vereinbaren, damit die Restschuld am Ende der Zinsbindungsfrist möglichst gering ist«, sagt Dr. Uwe Krink von der LBS.

Mit einer Kombination aus Vorfinanzierungskredit und Bausparvertrag können sich Bauherren und Käufer, die ihre Wunschimmobilie bereits fest im Auge haben, die günstigen Zinskonditionen für die gesamte Laufzeit der Finanzierung sichern. Dazu schließt der Kreditnehmer einen Bausparvertrag in Höhe des Kreditbedarfs und ein tilgungsfreies Darlehen in gleicher Höhe ab. Bei Zuteilung des Bausparvertrags löst er mit der Bausparsumme das Vorausdarlehen ab und zahlt anschließend das Bauspardarlehen zurück. Auf diese Weise kennen Sparer ihre monatlichen Raten von Beginn an für die gesamte Laufzeit der Finanzierung und bleiben gleichzeitig flexibel: Auf das Bauspardarlehen können jederzeit Sonderzahlungen geleistet werden.

Wer die passende Immobilie noch nicht gefunden hat und noch auf der Suche nach den eigenen vier Wänden ist, sollte aber nichts überstürzen, rät Finanzexperte Dr. Uwe Krink. »Mit einem Bausparvertrag können künftige Immobilienbesitzer gezielt Eigenkapital aufbauen und sich die günstigen Darlehenszinsen für die spätere Finanzierung sichern«, so Krink weiter.

IMMOBILIE DER WOCHE

Singen
Hochwertig ausgestattete 4-Zimmer-Neubauwohnungen
in einem 3-Familienhaus der Extraklasse! Jeweils ca.109 m² Wohnfl. Hausm.service. Bezugsfertig Ende d.J., Erwerb Garage oder Carport möglich – keine Käuferprovision!
Beispiel:
1.OG, Südwest-Balkon, inkl. Carport
Kaufpreis: EUR 264.000

Singen
4-Zimmer-Galerie-Wohnung
ca. 120 m² Wohnfläche im Dachgeschoss mit Südwest-Balkon + 36 m² Dachterrasse! Neubau, Erstbezug.
Das 5-Familien-Niedrigenergiehaus befindet sich in ruhiger Wohnlage, nur wenige Gehminuten zur City, inkl. Einzelgarage. Provisionsfrei!
Kaufpreis: EUR 284.688

BW-Bank Immobilien ▪ August-Ruf-Straße 26 ▪ 78224 Singen
Telefon 07731 8203-286 ▪ Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien ▪ immobilien@bw-bank.de
Baden-Württembergische Bank
BW | Bank

Für Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de Tel. 0 77 31/6 20 47

Verkaufsbeginn 2. Vertriebsabschnitt
Es stehen mehrere attraktive 2, 3 und 4 Zimmer Wohnungen zum Verkauf
Baujahr 1992, Top Zustand,
2 Zimmer ETW ab ca. 53 qm, ab 53.300,-- €
3 Zimmer ETW ab ca. 61 qm, ab 64.500,-- €
4 Zimmer ETW ab ca.101 qm, ab 124.500,-- €
Dachgeschoss Wohnungen mit ausbaufähiger Bühne, teilweise frei oder gut vermietet
BESICHTIGUNG:
Immer Samstag und Sonntag, jeweils von 14 -16 Uhr, sowie Dienstag und Donnerstag jeweils von 16 – 19 Uhr
In unsere Musterwohnung:
Gottmadingen, Sternengässle 7.
CONCEPTA KG IMMOBILIEN MANAGEMENT UND VERTRIEB
Concepta Vertriebs KG
Schockenriedstr.44
70565 Stuttgart
Telefon: +49 (711) 761649 - 57

Ehem. Bauernhaus in Engen-Zimmerholz
2 Wohnungen je ca. 80 m² Wfl., Grundst. ca. 450 m², ZH, Kachelofen, Dusche/Bad, WC, Sat, DSL, Stellplätze, Garagen, Garten, Terrasse, großes Ausbaupotential vorhanden
Preis: € 179.800,--
www.sce-immobilien.de Herr Gut
Tel.07733-501668 Mobil:0177-8728434

Volkertshausen: gemütliches, sonniges EFH 150m² Wohnfl.ca.500m² Grund,EBK,**€ 298.000,-**
Radolfzell: 3 Zimmerwhg. 98m², Balkon, Garage zentrale sonnige Lage, gut vermietet **€ 105.000,-**
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten. Rufen Sie mich unverbindlich an !
Lydia Bader,Immo.07733-99897

MFH – Radolfzell-Nordstadt
ca. 248 m² Wohnfläche, 625 m² Grdst., 3 Wohneinh., Südausrichtung, ruhige Wohnlage, Garage, Stellpl., Terrasse, Balkon, gepflegter Garten, EBK, kontinuierlich renoviert, guter Allgemeinzustand
395.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

Stockach, EFH, ruhige sonnige Ortsrandlage, schöne Fernsicht, 165 m² Wfl., 1.345 m² Grst., frei ab 01.05.11 **€ 282.000,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

ETW – Radolfzell
2-Zi.-Whg., Bj. 1995, ca. 52 m² Wohnfl., zentral und trotzdem ruhig, Südausrichtung, EG (altersgerecht), Fußbodenheizung, Laminatboden, Fliesen, Terrasse, großer Gartenanteil, Kellerraum, mit TG-Platz 95.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

EFH – Singen
OT-Hausen, Bj. 1964, ca. 142 m² Wohnfl., ca. 667 m² Grdst., 6,5 Zi., Garage, Balkon, Terrasse, Südausrichtung, ruhige Lage, Heizung von 2004, Böden u. Bäder renovierungsbedürftig 230.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

– Besonders schönes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnungen –
schöne Ortsrandlage von Orsingen, 175 m² Wfl. plus zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1.000 m² Grst., frei **Liebhaberpreis nur € 359.000,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Radolfzell-OT, 3-Zi.-Whg., 72 m² Wfl., EG, Bj. 93, EBK, Balkon, Carport **€ 129.500,–**
Gottmadingen-OT, gepfl. 2-Familienhaus, 245 m² Wfl., Bj.78, lfd. renoviert, 701 m² Grdst., Balkon, 2 Garagen, Stellplatz **VB € 360.000,–**
Höri, freist. Einfamilienhaus - Seenähe, Bj. 79, 195 m² Wfl., 1.200 m² Grst. **VB € 550.000,–**
GWG-Immobilien A. Dörr 0171-4745686
www.gwg-bodensee.de Tel. 07731-865213

VEIT & BRAUN GmbH
Wir suchen ständig gebrauchte Immobilien für vorgemerkte Kunden.
Tel. 0 77 33/74 38 oder
01 71/5 30 74 93

IMMO BRÜLL u. Partner
Kaufgelegenheit
Singen-Nord:
4,5-Zi.-ETW, ca. 103 m² Wfl., 6. Wohnetage (Lift), EBK, Garage, gr. Südbalkon m. herrlichem Ausblick, neuwertig renoviert, nach Absprache beziehbar.
KP nur 145.000,– €
0 77 31/3 11 53, 01 79/7 17 42 72

Gebrauchtimmobilien
Engen - EFH, beste Südlage, gr. Garagen, Grdst. ca. 1.200 m² 319.000,- €
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B VEIT & BRAUN GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/74 38

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
Modernes Outfit...
und jeder qm ein Genuss
charmant. 1 Famh., ca. 630 m² Grst., ca. 125 m² Wfl, Kü., 2 Bäder, ZH, Loggia u. riesiger Südbalkon, bei Stockach
€ 175.000,-
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

ETW – Aach
3-Zi.-Whg., ca. 82 m² Wohnfl., Carport, Balkon, sep. WC, Fliesenboden, Bj. 1993, kleine Einheit, mit Blick ins Grüne
109.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

ETW – Radolfzell
3-Zi.-Whg., Bj. 1973, ca. 91 m² Wohnfl., altersgerecht, Lift, EBK, Abstellraum, Gäste-WC, Laminatboden, umläufiger Balkon, tolle Aussicht 125.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

www.rewa-immobilien.de
Singen-Hausen: mod. DHH, schöne Lage (H-429)
6 Zi., Wfl. 134 m², Grstk. 310 m², Bj. 2000, Massivbauweise, FB-Hzg., Zisterne, Wäscheabwurf, Keller, Gar. **252.000,– €**
Gottmadingen: attrakt. 2-3-Familienhaus (H-332)
Bj. 95, Wfl. 163 m², Grstk. 340 m², Wi.garten, EBK, Parkett, Brennwert-Technik, Keller, 2 Carp. u.v.m. **249.000,– €**
Singen-Nord: attrakt., mod. 4,5-Zi.-Whg. (E-567)
Wfl. 110 m², Bj. 86, 2. OG, Balkon, hell und sonnig, mod. Ausstg., TG, Keller, Whg. wird frei zum 1.9. **147.000,– €**
Moos: kleine, gemütl. DHH f. Handwerker (H-043)
Wfl. 104 m², 4 Zi., Grstk. ca. 130 m², 2 Speicher, Bad, Gäste-WC, Küche, Elektrohzg., Bj. 54, z. renov., nur **69.800,– €**
ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

ETW – Radolfzell
Innenstadt – Fußgängerzone, 2-Zi.-Whg., Bj. 2000, ca. 72 m² Wohnfl., altersgerecht, Lift, EBK, Abstellraum, Parkettboden, Balkon, Bad mit Fußbodenheizung, bezugsfrei! 159.000,– €
Telefon 0 75 31 / 2000 – 2131
www.vobakn.de
Volksbank Immobilien

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Verkauf:
Si.-West, 3,5 Zi., ca. 82 m², Bj. 99, Balk., EBK KP € 167.000,–
+ 1 Tiefga.pl. KP € 12.500,–
Si.-Nord, 3 Zi., ca. 82 m², Balk., Stellpl. KP € 95.000,–
Si.-Mitte, 3 Zi., ca. 75 m², Balk., Gar. KP € 79.000,–
Eigeltingen, Bauplatz, 470 m², voll erschl. KP € 47.000,–
R'zell-Gütt., 3 Zi., ca. 87 m², Winterg. VB KP € 169.000,–
78224 Singen · Tel. 0 77 31/6 44 72

Einladung zur Hausbesichtigung

So. 15.05.11
13 - 17 Uhr
78239 Rielasingen-Worblingen
Neugasse 8
- Effizienshaus 70
- ökologische Wärmedämmung
- Wärmepumpe
- Fussbodenheizung
- Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung
- 3fach-Verglasung

Anton Braun GmbH
Sägewerk - Holzbau
72510 Stetten a.k.M.
Schwenninger Str. 48
j.blumer@bk-baukonzepte.de
www.holzbau-braun.de
Seit 1910 BRAUN HOLZHAUS
Ansprechpartner:
Jochen Blumer
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell
Tel. 07732-940 64 90

MONTAG, 16.05.11, 18:45 UHR

KAUFEN - FINANZIEREN - VORSORGEN

Referenten: Denis Heim, Alexander Baum

DIENSTAG, 17.05.11, 18:45 UHR

PRIVATVERKAUF IHRER IMMOBILIE
VERMIETEN MIT GEWINN

Referenten: Alexander Baum, Hendrik Löffler, Serhan Sidan

HEGAU IMMOBILIEN-TAGE

Profi-Tipps für Ihren Verkaufserfolg. So verkaufen auch Sie Ihre Immobilie erfolgreich. Profitieren Sie kostenlos vom Wissen unserer Experten.

Denis Heim,
Teamleiter Baufinanzierung
Deutsche Bank PGK AG
IFC Villingen

RA Hendrik Löffler,
Mietrechts-Experte
Rechtsanwälte Tröndle,
Löffler & Höfler

Alexander Baum,
Immobilien-Experte
Baum Immobilien

Serhan Sidan,
Marketing-Experte
Mattomedia Werbeagentur

Deutsche Bank

DER GARANT FÜR ERFOLG SEIT 19 JAHREN

Melden Sie sich jetzt an. Der Eintritt ist kostenlos!
Veranstaltungsort: Singen / Begrenztes Platzkontingent
(Die Anschrift erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung)

Anmeldung unter Tel.: 07531 - 89 16 360 oder
unter infos@baum-immobilien.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

Verkauf - geplanter Neubau
Provisionsfrei
Engen, 11 ETW von 54 m² bis 124 m²
ab 113.200,- €
Engen-Südhang, Grdst. ca. 400 – 700 m², mit geplanten Häusern Preis auf Anfrage
evtl. können wir auch Ihr Objekt in Zahlung nehmen
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B **VEIT & BRAUN** GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Engen
4-Zi.-ETW, Wfl. 94 m², Balkon, Südausrtg., Gar. u. Stellplatz, € 144.500,–
Info unter Tel. 0 77 33 / 74 38

R'zell, obere Weinburg, 2,5-Zi.-Whg., 59 m² Wfl., EG, Terrasse, Rasenanteil, Garage, Seeblick **130.000,– €**
Über den Dächern von R'zell, Seeblick, 100 m² Wfl. **280.000,– €**
Si., untere Nordstadt, 3-FH-DHH, 3 Garagen **215.000,– €**
Si., Alemannenstr., Baugrundst., 2 Garagen, Keller **110.000,– €**
Si., kl. DHH, Garage **125.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– Steißlingen-Schoren –
schönes 2-Fam.-Haus + ELW
915 m² Grst., 220 m² Wfl., Bj. 94, Balkon, Terrasse, voll unterkellert, Stellplatz + Garage, Bezug nach Absprache **nur € 298.000,–**
Hilzingen-OT, für Handwerker, 1-Fam.-Haus
mit Garage, 136 m² Wfl. **nur € 98.000,–**
– für Schnellentschlossene –
Tengen, Ob den Häusern, 1-Fam.-Haus mit ELW, 186 m² Wfl., 669 m² Grst., Bj. 98, Garage, schöne Panoramasicht **€ 275.000,–**

– Gottmadingen-Randegg Ortsrandlage –
sehr schöne helle 4-Zi.-Whg. in 4-FH, 87 m², Balkon, Keller, renoviert, Fenster u. Bad neu, Elektrik, großer Speicher, ausbaufähig, frei **nur € 85.400,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Rielasingen
Bauernhaus an Durchgangsstraße für Großfamilie, Handwerker, Handel geeignet, € 189.500,–
Info unter Tel. 0 77 33 / 74 38

www.immoportal-bodensee.net
Gewerbegrundstücke, Laden- und Büroflächen, Produktionshallen rund um den Bodensee kostenfrei anbieten & finden

SINGEN
Die besondere Wohnung, Neubau, alle Extras
5 Min. v. Bahnhof, ruhige Innenstadtlage, komfortable 3-Zi.-ETW, Wfl. 95 m², Balkon, Aufzug, barrierefrei, Südausrichtung 209.500,– €
Weitere Angebote auf www.veit-braun.de
V + B **VEIT & BRAUN** GmbH seit 1902
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

REITHINGER IMMOBILIEN
EFH in Hilzingen- Twielfeld
Wfl. ca. 180 m², Grdst. 761 m², Kachelofen, Solaranlage,Doppelgarage. Ruhige Lage!
€ 375.000,-
4,5 Zi. - ETW in Singen- Nord
Projekt. Neubau mit 6 Einheiten, Wfl.100- 120 m², Aufzug, untere Nordstadt, Bj. 2011.
ab € 253.100,-
1-2 Fam. Haus in Hilzingen-OT
Wfl. ca. 190 m², Grdst. 746 m², Doppelgarage. Ruhige Lage mit Fernsicht!
€ 350.000,-
Niedrigenergiehaus in Hilz.- OT
Wfl. ca. 165 m², Grdst. 714 m², hochw. Ausstattung, attr. Wohnlage, Doppelgarage.
€ 349.000,-
Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
Freiheitstraße 21 ■ Singen
■ **Tel 07731-9077-0**
■ **www.reithinger.de**

VERMIETUNGEN

Steißlingen

Die Gemeinde Steißlingen vermietet ab sofort

Büroräume
im Dachgeschoss des Rathaus-Neubaus.

Die Gesamtfläche beträgt 197 m², die Bürofläche misst 125 m². Die Miete ist ortsüblich.

Die Räumlichkeiten sind ideal für Dienstleistungsbetriebe geeignet.

Wenn Sie Interesse haben, richten Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich an die

Gemeindeverwaltung Steißlingen
FB II – Liegenschaften
Schulstr. 19, 78256 Steißlingen

Für Auskünfte und Besichtigungstermine steht Ihnen Frau Sandra Mogg, Tel. 07738/92 93-21 gerne zur Verfügung.

Singen-Südstadt, provisionsfrei
2-Zi.-Whg., 50 m², Balk. **KM 360,– €**
ab 1. Juli 2011
zzgl. TG-Stellpl. 25,00 € / NK und Kaution
AVG-Immobilien · Tel. 0711 – 4706812

Engen: schönes Altstadthaus 150m², Wfl, zuzügl. Kaution, NK 90,- €, **KM 900,-€**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Zu vermieten:
Singen-West, Geschäftsräume für Arztpraxis, Massagepraxis, Büro oder Gaststätte, ca. 120 m² **KM € 1.400,– + NK**
78224 Singen · Tel. 07731/64472

* VERMIETUNGEN *
Eigeltingen-Eckartsbrunn
3 Zi., 136 m², 1. OG, Balkon u. schöner Gartenanteil, CP u. Stellpl.,
frei ab 01.08.11 **KM 500,– € + NK**
Worblingen
2,5 Zi., 65 m², 1. OG, Balkon, EBK, Garage,
frei ab 01.07.11 **KM 400,– € + NK**
zzgl. 1,5 KM + 19% MwSt. Provision und 2 KM Kaution
stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-13 · Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

Wohnen und arbeiten in Singen

Stadtwohnungen Alpenstr. 18

zentrumsnah, 2- bis 3,5 Zi. Whg., Wohnfl. 55 m² bis 112 m², Personenaufzug, barrierefreie Wohnungszugänge, Holzpellet- Heizanlage, Parkett, Balkon, teilweise windgeschützte Loggien, DG- Whg. mit großzügigen Dachterrassen, KfW-70

z.B. 2 Zi. Wohnfl. ca. 56 m², Kaufpreis ab € 130.800,00
3,5 Zi., Wohnfl. ca. 77 m², Kaufpreis ab € 181.300,00

Besichtigung am Samstag, 14.05.11 von 11 – 14 Uhr

Info und Besichtigung immer mittwochs von 17 –19 Uhr in der Musterwohnung im 2. OG

Tel. Klaus Hilpert, 07732/-9268-32

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.
Neuer Wall 1
78315 Radolfzell
e-mail: klaus.hilpert@bfhb.de www.bauen-am-bodensee.de

KÜMMEL
Immobiliengesellschaft mbH

Komf. 4,5-Zi.-ETW, Si.-Nord
mit Aufzug! 2 Bäder, Garage, EBK, Fußb.-Hzg., neue Fenster, bevorzugte Wohnlage, etwas Besonderes! **€ 205.000,–**

1-Fam.-Haus, Mühlhausen
mit großer Sonnenterrasse, Wfl. 170 m², Grdst. 350 m², günstige Wohnlage, gr. Garage, kurzfr. bezihebar!
€ 165.000,–

Große 3-Zi.-ETW, Worblingen
Wfl. 93 m², EBK, Garage, Südbalkon, Bad/WC getrennt, kleine Wohneinheit, bevorzugte Wohnlage **€ 118.500,–**

Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.

– Engen, Bergstraße –
schöne helle 3,5-Zi.-ETW, 1. OG, 86 m², Keller, TG, frei ab 01.06. **€ 134.800,–**
Singen-Süd, Überlinger Str., besonders
schöne ETW, 2,5 Zi., 2. OG, 60 m², komplett gefliest, SW-Balkon, WZ, offene Küche, Bad, ZH, TG, Bezug n. Absp. **nur € 82.000,–**
Singen, Konstanzer Str., 3-Zi.-Wohnung,
76 m², SW-Balkon, Stellplatz, neue EBK, Keller, Garage möglich **€ 84.000,–**
Singen, Hauptstr., 2-Zi.-ETW,
3. OG, Lift, neue Böden, Fenster und EBK, Speicher, renoviert, KM 350,00 €, frei **€ 36.800,–**
Singen-Süd, große 2-Zi.-ETW, 3. OG, mit Wohnküche, 67 m², hell und sonnig, Garagenbox, frei **€ 68.000,–**
– mit Panoramasicht über Gottmadingen –
2,5-Zi.-Whg., 3. OG, 72 m², schöne Aufteilung, renoviert, neuwertige EBK, frei, Spitzenpreis **nur € 64.800,–**
– Rielasingen, Buchenweg 6 –
2,5-Zi.-ETW, EG, 58 m², großer Balkon, Keller und Stellplatz **€ 58.900,–**
– Super Kapitalanlage in Rielasingen (10% Rendite) oder Selbstbezug –
2x 1-Zi.-ETW, mit Stellplatz, frei pro Wohnung **nur € 28.500,–**
Hilzingen-Twielfeld, Sandgrube,
schöne, helle 2,5-Zi.-ETW, Hochparterre, Bj. 92, Stellplatz **nur € 79.000,–**

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Hilzingen 1 Zi.-Whg.
schöne 1 Zi.-Whg. möbliert zu verkaufen, Bj. 81, 35 m², in 6FH, € 49.000,-, Tel. 0172-7264355

2 Zimmer

Günst. 2 Zi.-Whg. mit
Mansarde zu verk. in Singen zentrumsnah, 64 m², neue Fenster, ZH, Laminat, Keller, Speicher, KEIN Balkon! VB € 55.000.- Tel. 07731/60056

Singen - Süd
schöne 2 Zi.-Whg., m. Balkon, Garage, 66m², im 2. OG, ohne Makler, 68.000.-€.Tel. 07731/12490

2 Zi.-Whg Si.-Nord
58 m² (vermietet) 2.OG, Flur, Diele, Bad , WC, Zugang Blk über Wohnz./Schlafz., Küche, Blk. 60.000,- € Tel. 0174-7774399

3 Zimmer

3-4 Zi.- Whg, in R'zell,
Tel. 0160 92766265

4 Zimmer und mehr

Haus verk. – Rentner su. 4-Zim.-ETW bis € 250.000,– Si-RZ/Umgeb.
Tel. 07731/ 8 22 93 98

Häuser

Wohnung verk. – Rentner sucht Haus.
Tel. 07731/ 8 22 94 05

Suchen Haus od. DHH
von privat. Ab 110 m² in Rielasingen-Worbl., Hilzingen, Gailingen, Bohlingen. Bis 250T€. KEINE MAKLER! Tel. 07734/487274 (AB)

Haus/DH/RH-Hälfte
in Worblingen/Arlen ges. Tel. 07731/926369 u. 0171-5522055 ab 15 Uhr

Suchen 1 Fam.- Haus
120 - 150 m² Wfl., ab 800 m² Grund, bis 300.000 € zu kaufen gesucht, Tel. 07731/61360

3 Zimmer

3,5 Zi-Whg. Zentr. Gott.
sonnig, 85 m², Terr., Blk., EBK, Gartenanteil, Gäste-WC, 163.000,- + Garage, T. 07731/976593

Riel.-Ortsrandlage: 3-Zim.-ETW, Balkon, ruh. Lage, freier Blick, EBK, Garage, frei, kl. WE € 120.000,– VB
Siener Immob., Tel. 07731/12171

Singen 3,5 Zi. ETW
Blk., Abstellr., TG, Lift, 74.900,- €, bezugsfrei, Tel. 07731/921125

Singen-Süd
Schöne 3 Zi.-DG-Whg., m. Balkon, 85 m², in 3 FH, 119.000.- €. Tel. 0172-7264355

Helle 3,5 Zi.DG:Whg
in Rielasingen, ca 80 m², große Loggia u. Balkon,EBK,Keller,Trockenraum u. sehr große Garage mit direktem Zugang ins Haus, VB 135,000 € Tel. 0176-23437923 ab 18 Uhr.

3 Zi.-Whg 1.OG
Blk, Garage, Stellpl. in rhg, zentralen Wohnlage, 70+28 m², gr. Keller von privat 99.000,- € Tel. 0171-9037140 ab 18 Uhr

ETW 78 qm
Speicher, Keller, Abstellpl. in Singen Süd, 3. OG ab 19.3. 75.000,- € Tel. 07731-907480

3 Zi.-Whg Si.-Süd
87 m², Wfl. VB 84 T€, Tel. 07531/819050

4 Zimmer und mehr

2 x 4 Zi.-Wohnungen
Steißlingen je ca. 90m² Wfl., 1 x EG ca. mit ca.200m² Terrrassengrundstück, neu renov. + neue Fenster, 149.000.-€, 1 x OG neu renov. + neue Fenster, mit Balkon 129.000.-€. (Keine Käuferprovision).Tel. 0172-3050692

4 Zi.-Whg Singen-Süd
97 m² Wfl., neu renov., VB 114 T€, Tel. 07531/819050

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 31.05.11, ***ehrlich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 07731/12171

Haus Singen-Nord
excl. Lage, Pr. VB, T. Si. 31124

DHH in Engen/Anself.
ruh. Lage, 120 m² Wfl., 2 Bäder, gr. Wi-garten m. Fußbodenhzg., offener Kamin, gr. Garage, Garten, 350 m² Grst., 199.000,-, Keine Makler! Tel. ab 17 Uhr 07733/3448

Gottmadingen: Außergew. schönes, einmaliges WOHNHAUS, Garage, beziehbar € 450.000,–
Siener Immob., Tel. 07731/12171

Lago Maggiore
Ferienhaus mit gem. Pool, Keller und Parkplatz in Traum-Seesicht von Privat. Finanz. in BRD mögl. EURO 168.000.-, Besichtigung ist am 14./15. Mai möglich. Internet: www.lago-maggiore-urlaub.com Tel. 07032/71074 FAX 71077

2x4 Zi.-Whg in Steißl.
EG: 4 Zi.-Whg m. ca. 90 m² Wohnfl. m. ca. 200 m² Grundstück VB 149.000,- € 1.OG: 4 Zi.-Whg ca. 90 m² Wohnfl. m. Blk. VB 129.000,- €. Beide Wohnungen erhalten neue 3-fach vergl. Fenster u. Renovierung in Absprache. Keine Käuferprovision Tel. 0172-3050692

Haus mit Grundstück

Wir bauen mit Ihnen Ein- und Zweifamilienhäuser, Doppel- und Reihenhäuser auf interessanten Grundstücken in tollen Lagen, z.B.

Hilzingen – EFH auf 400 m² ab 273.950,– €/1.142,– € mtl.*
Gottmadingen – EFH auf 480 m² ab 299.354,– €/1.247,– € mtl.*
alle Häuser inkl. Erdwärmeheizung/Grundstück/fast vollendet
*bei entsprechender Bonität 100% Beleihung, 4% Zins, 1% Tilgung

Rufen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin mit uns.

Null CO2 Eine Initiative von SCHWABENHAUS Wir sind dabei!

SCHWABENHAUS®
einfach clever bauen!

SCHWABENHAUS-Verkaufsbüro • Anton-Günther-Str. 7 • 72488 Sigmaringen
Tel.: (07571) 749203 • Fax: (07571) 749209 • Öffnungszeiten: nach Vereinbarung
E-Mail: sigmaringen@schwabenhaus.de • www.schwabenhaus.de

Bestandsimmobilien und Baugrundstücke

Singen
Gemütliche 3-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss
61 m² = 69.000 €

Hilzingen-Twielfeld
2,5 Zimmer im ersten Obergeschoss
54 m² = 96.000 €

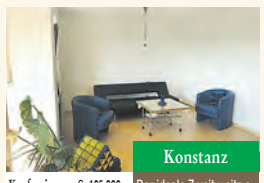
Moos
3,5-Zimmer-ETW Nähe Bodensee
99,28 m² = 190.000 €

Gottmadingen – Baugrundstück
709 m² = 113.440 €

Rielasingen – Baugrundstück
620 m² = 148.800 €

Sipplingen – Baugrundstück
424 m² = 170.000 €

KS Hausbau GmbH
Telefon: +49(0)7731 / 18 23 55
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de



Konstanz

Kaufpreis € 105.000,–
Nebenkosten € 8.925,–
Eigenkapital € 8.925,–

Der ideale Zweitw.sitz o. z. verm., sonn. 1,5-Zi.-Whg. in Top-Zustand. Überz. Sie sich selbst b. einer Besichtigung.

mtl. € 455,–* | Käuferprovision: 3,57%

Stockach

zur Vermietung

Moderne Ladenfläche an Einfallstraße zur Vermietung,105 m² Verkaufsfläche mit 2 Eingängen.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Gailingen

Kaufpreis € 324.900,–
Nebenkosten € 27.617,–
Eigenkapital € 27.617,–

Das moderne Familienhaus für die kleine oder große Familie, viel Licht, ein gepfl. u. großz. Grundstück.

mtl. € 1.408,–* | Käuferprovision: 3,57%

Oberuhldingen

Kaufpreis € 115.000,–
Nebenkosten € 9.975,–
Eigenkapital € 9.975,–

Gepflegte 2-Zimmer-Wohnung in kleiner Wohneinheit. Wohnen Sie dort, wo andere Urlaub machen.

mtl. € 573,–* | Käuferprovision: 3,57%

Engen-OT

zur Vermietung

Repräsentative Bürofläche in Engener Ortsteil. EUR 1.950,– Monatsmiete.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Trossingen-OT

Kaufpreis € 298.000,–
Nebenkosten € 25.330,–
Eigenkapital € 25.330,–

Romantisches Einfamilienhaus in Top-Zustand. Sofort einzugsbereit.

mtl. € 1.492,–* | Käuferprovision: 3,57%

Moos

Kaufpreis € 799.900,–
Nebenkosten € 67.992,–
Eigenkapital € 67.992,–
Mieterträge € 4.450,–

Vierfamilienhaus, Wohn- und Geschäftshaus mit sehr attrakt. Wohnungen und Spitzenrendite.

mtl. € 117,–* | Käuferprovision: 3,57%

Stockach-OT

Kaufpreis € 70.000,–
Nebenkosten € 7.420,–
Eigenkapital € 7.420,–

Wunderschönes Grundstück mit über 700 m², vollerschlossen, mit Garage.

mtl. € 292,–* | Käuferprovision: 3,57%,– €

Schwenningen

zur Vermietung

Verwaltungsgebäude mit ca. 300 m² komplett oder in Teilflächen für beiwpielsw. Handel o. Vertretungen.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Volkertshausen

zur Vermietung

Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.

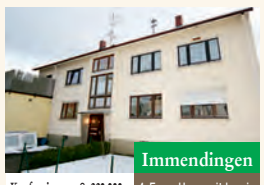
Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Radolfzell

zur Vermietung

Ebenerdige Lagerfläche (235 m²) mit ausgezeichneten Zufahrtsmöglichkeiten. Ab sofort frei.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.



Immendingen

Kaufpreis € 220.000,–
Nebenkosten € 18.700,–
Eigenkapital € 18.700,–
Mieterträge € 1.420,–

4-Fam.-Haus mit langj. Mietern – eine sichere Sache. Entweder alles verm. o. eine Einh. selbst nutzen.

Überschuss mtl. € 320,–* | Käuferprovision: 3,57%

Rielasingen

Kaufpreis € 259.000,–
Nebenkosten € 22.025,–
Eigenkapital € 22.025,–
Mieterträge € 1.833,–

Großes Mehrfamilienhaus mit sechs 1-Zi.-Appartements und sonnigem Wohnatelier.

mtl. € 538,–* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell

zur Vermietung

Ebenerdige Lagerfläche (235 m²) mit ausgezeichneten Zufahrtsmöglichkeiten. Ab sofort frei.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Konstanz

Kaufpreis € 150.000,–
Nebenkosten € 13.515,–
Eigenkapital € 13.51,–

Wunderschöne 2,5-Zi.-Maisonette-Wohnung in zentraler und ruhiger Lage! Einfach sofort einziehen.

mtl. €795,–* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz

Kaufpreis € 158.000,–
Nebenkosten € 13.430,–
Eigenkapital € 13.430,–

Großzügige gepflegte 4,5-Zi.-Wohnung für die junge Familie. Stadtnah und einzugsbereit.

mtl. € 593,–* | Käuferprovision: 3,57%

Engen-Bargen

Kaufpreis € 215.000,–
Nebenkosten € 18.275,–
Eigenkapital € 18.275,–

Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

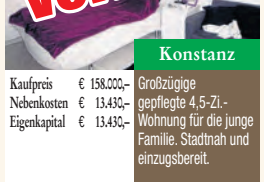
mtl. € 1.075,–* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell

Kaufpreis € 700.000,–
Nebenk. € 63.742,–
Eigenkap. € 63.742,–

Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung o. Anlage. 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).

mtl. € 2.690,–* | Käuferprovision: 3,57%

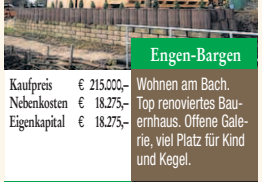


Markelfingen

Kaufpreis € 429.900,–
Nebenk. € 36.542,–
Eigenkap. € 36.542,–
Mieterträge € 2.949,–

Mehrfamilienhaus für Eigennutzer oder Anleger, komplett vermietet. Nähe Bodensee.

Überschuss mtl. € 799,–* | Käuferprovision: 3,57%

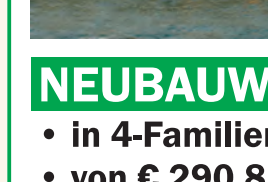


Stockach-OT

Kaufpreis € 58.000,–
Nebenkosten € 6.760,–
Eigenkapital € 6.760,–

2,5-Zi.-Whg. in kl., gepfl. Einheit, mit Garten, wunderschön und romantisch.

mtl. € 218,–* | Käuferprovision: 3,570,- €



Engen-OT

Kaufpreis € 149.900,–
Nebenkosten € 14.450,–
Eigenkapital € 14.450,–

Lagerhallen und Produktion auf großem Grundstück zu verkaufen oder zu vermieten.

mtl. €850,–* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz-OT

Kaufpreis € 33.000,–
Nebenkosten € 5.385,–
Eigenkapital € 5.385,–

Landwirtschaftliche Fläche im Ortsteil von Konstanz zu verkaufen.

mtl. € 165,–* | Käuferprovision: 3,570,- €

Sipplingen

Kaufpreis € 330.000,–
Nebenkosten € 28.050,–
Eigenkapital € 28.050,–

Ein Doppelhaus der Extraklasse mit Blick auf den wunderschönen Bodensee.

mtl. € 1.899,–* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell-OT

Kaufpreis € 84.900,–
Nebenkosten € 8.239,–
Eigenkapital € 8.239,–

Bauplatz in verträumter Lage mitten im Grünen. realisieren Sie hier Ihr eigenes Haus.

mtl. € 319,–* | Käuferprovision: 3.570,- €

Salem-OT

Kaufpreis € 115.000,–
Nebenkosten € 9.775,–
Eigenkapital € 9.775,–
Mieterträge € 408,–

Die moderne, scheckheftgepflegte 2-Zi.-Whg., viel Platz, Sonne und eine Vorzeigemieterin.

mtl. € 98,–* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz

Kaufpreis € 105.000,–
Nebenkosten € 8.925,–
Eigenkapital € 8.925,–

Die sonnige Wohnung am Stadtrand mit Balkon, 1,5 Zi. einfach zur 2-Zi.-Whg. gestaltbar.

mtl. € 455,–* | Käuferprovision: 3,57%

Salem

Kaufpreis € 249.900,–
Nebenkosten € 21.242,–
Eigenkapital € 21.242,–
Mieterträge € 1.200,–

3-Familien-Doppelhaus-Hälfte zur Eigennutzung oder als Geldanlage.

mtl. € 49–* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz

zur Vermietung

Ebenerdige Gewerbefläche, Büro, Praxis oder Handelsfläche zu vermieten.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Radolfzell

zur Vermietung

Großzügige Büro-, Seminar- oder Praxisräume, hier haben Sie viele Möglichkeiten.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Bodm.-Ludwigsh.

zur Vermietung

3,5-Zi.-Maisonette-Wohnung in kleinem gepflegten Haus jüngeren Baujahres mit Kaminofen.

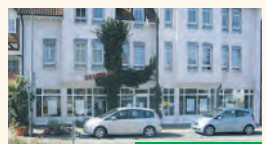
KM 950,– / NK 260,– | Mieterprovision 2 MM zzgl. MwSt.

Raum Radolfzell

zur Vermietung

Gewerbe-/Industrieliegenschaft, insgesamt 3.000 m² Nutzfl. Mod. Verwaltungs- u. Produktionsräume.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.



Stockach

zur Vermietung

Einzelhandelsfläche in Einfallstraße, hier ist viel Platz für Unternehmen, mit großer Schaufensterfront.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Radolfzell

zur Vermietung

Werkstatt (für PKW/LKW) zu vermieten. Alternativ als Reifenhandel oder Handelsunternehmen.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Sigmaringen

Kaufpreis € 84.000,–
Nebenkosten € 8.198,–
Eigenkapital € 8.198,–

Reihenhaus für Familie mit Kind. Die Alternative zur Wohnung. Das Reihenhaus mit Garten.

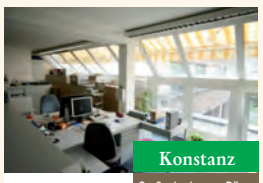
mtl. € 364,–* | Käuferprovision: 3.570,- €

Deggenhausertal

Kaufpreis € 89.900,–
Nebenkosten € 8.065,–

Großzüg. Grundstück, 691 m², sonniges Grundstück für Ihr Traumhaus – hier ist Platz für Kind u. Kegel!

mtl. € 390,–* | Käuferprovision: 3.570,- €



Konstanz

Mietpreis auf Anfrage

Großz. Laden- u. Büroflächen mitten in der Innenst. – Einzelhandel – Büro – Dienstleister willkommen

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

5 Wohnungen in Moos am Bodensee

- in hochwertigem 6-Familien-Haus
- von € 116.900,- bis € 219.900,-

Verfügbar:

• 2,0 Zi. Maisonette	€ 127.000,-
• 4,5 Zi.	€ 160.000,-
• 3,5 Zi. Maisonette	€ 219.900,-
• 2,5 Zi. (mit Wintergarten)	€ 116.900,-
• 3,0 Zi.	€ 124.900,-
• Gewerbeeinheit	€ 120.000,-

Konstanz

zur Vermietung

Moderne Mietwohnung, 2,5 Zimmer, 70 m², 2 Balkone, frei ab 01.07.2011

KM 595,– / NK 120,– | Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Konstanz

zur Vermietung

Tiefgaragenstellplatz mitten in der Altstadt. Die Parkplatzsuche hat ein Ende …

KM € 125,– | Mieterprovision 2 MM zzgl. MwSt.

Emmingen-Lipt.

Kaufpreis € 113.000,–
Nebenkosten € 9.625,–
Eigenkapital € 9.625,–

Die moderne 3-Zi.-Wohnung am Fuß des Witthohs, mitten in der Natur, viel Tageslicht und Sonne.

mtl. € 490,–* | Käuferprovision: 3,57%

Villingen

Kaufpreis € 499.900,–
Nebenkosten € 42.492,–
Eigenkapital € 42.492,–

Großzügiges Villenanwesen mit viel Wohnfläche und Blick auf die Stadt dank riesiger Dachterrasse.

mtl. € 2.291,–* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz

Kaufpreis € 42.500,–
Nebenkosten € 8.789,–
Eigenkapital € 8.789,–
Mieterträge € 279,–

Renditeobjekt. Sicher vermietete 1,5-Zi.-Wohnung. Wahnsinns-Gelegenheit

Überschuss mtl. € 72,–* | Käuferprovision: 3.570,- €

Singen-OT

Kaufpreis € 549.000,–
Nebenkosten € 46.645,–
Eigenkapital € 46.645,–
Mieterträge € 4.975,–

Repräsentative Gewerbeliegenschaft, Halle, Büro und Produktionssowie Ausstellungsfläche.

Überschuss mtl. € 2.250,–* | Käuferprovision: 3,57%

Singen

zur Vermietung

Repräsentative Büroetage im Hegau-Tower. 150 m² – 319 m², zu vermieten.

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Spaichingen

Kaufpreis € 375.000,–
Nebenkosten € 31.875,–
Eigenkapital € 31.875,–

Villa für Unternehmer, Freiberufler, Individualisten – Wohnen und Arbeiten unter einem Dach.

mtl. € 1.049,–* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell

zur Vermietung

Ebenerdige Gewerbefläche für Produktion oder Handel mit Verwaltung (141 m² Nutzfläche).

Mieterprovision 3 MM zzgl. MwSt.

Schwenningen

Kaufpreis € 74.900,–
Nebenkosten € 7.619,–
Eigenkapital € 7.619,–

2,5-Zimmer-Wohnung mit Garten in ruhiger, stadtnaher Lage. Neu renoviert.

mtl. € 374,–* | Käuferprovision: 3.570,- €

Radolfzell

Kaufpreis € 169.000,–
Nebenk. € 14.365,–
Eigenkap. € 14.365,–

Großz. 4-Zi.-Whg. in kleinem Mehrfamilienhaus mit großen Sommerbalkon.

mtl. €862,–* | Käuferprovision: 3,57%

*215 Darlehen – 15 Jahre 3,25 % + 1 % Tilgung – Effektiv: 3,39 % – Optionsdarlehen: 5,1 % + 1 % Tilgung – Nominalzins 4,01 %, anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 % Tilgung – 100 % Auszahlung – 10 Jahre fest – Änderungen vorbehalten –

Häuser

Si.-Süd: 1-FH (DHH), D'Garage, € 130.000,–
Siener Immob. Tel. 0 77 31/ 1 21 71

EFH in Stockach
6 Zi., ca. 170 m², Hausgarage, großes Grundstück, ca. 1.345 m², sonnige Lage etc., VB € 288.000,-, Tel. 004171-2448800

Sonstige Objekte

Si.-Nord: Bauplatz f. 1-FH, € 110.000,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/ 1 21 71

Grundstücke

Wiese/Ackerland
im oder nahe Gewann Etzenfurth (Singen) zu kaufen gesucht. Zuschriften unter 113214 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstück in
Hofwiesen/Hilzingen zu vermieten, Tierhaltung mögl. Tel. 07731/61226 ab 18 Uhr

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis" , Schweiz zu vermieten. Tel. 07731/23783

Lago Maggiore
Ferienhaus zu vermieten. Traumhafte Seesicht, großer Pool, nähe Luino. Auch über Pfingsten noch frei! Tel. 07032/71074 Fax 71077

Garagen/Stellplätze

Dauerstellplätze für
Caravan + Auto. Gut geschützte Stellplätze für Ihre Fahrzeuge zu vermieten in 78355 Hohenfels, Tel. 0176-64150618 ab 18 Uhr.

TG in Singen/Bruderhof
Einzel/Doppel , geschlossen, mit Videoüberwachung, für Oldtimer geeignet, s. warm und trocken, günst. zu verk. od. zu verm. Tel. 07731/836823

Garage
in der Konstanzer Str. zu kaufen ges. Tel. 0162-6500981

Garage, trocken
z. Möbellagern f. 2-8 W. Tel. 0171-1141227

Finden und gefunden werden

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Suche geb. Fenster
suche geb. Fenster Holz od. Plastik,Tel. 07731/381595

Alles fürs Kind

Schwimmkurse für
Kinder ab 4J. Beginn: 6./8. Juni Info: 0151-22936693

Fahrradkindersitz
Römerfahrradkindersitz, neuwertig da kaum gebraucht, m. Halterung zu verk., NP 99,- für 60,-, Tel. 0170-4744438 ab 17:30, in Gundholzen (Höri)

Bekleidung

Brautkleid Gr. 48/50
Lohrengel Calla, 380 €, Tel. 0162-9878453

Brautkleid Gr. 38,
Spaghettiträger, Corsage bestickt, leichte, abnehmbare Schleppe, div. Zubehör, NP 1200,- €, VB 600,- €, Tel. 07732/54985

Telekomunikation

iPhone 4, 16 GB,
m. Vertrag complete 120, (kostenlos). Vertrag muß übernommen werden. Tel. ab 17 h 07734/4870347

Computer / EDV

Vor-Ort PC & Webservice
PC streikt!? Hilfe 07771/89 80 36

Landmaschinen

Gartenhacke 3,7 PS neu
zu verkaufen, Tel. 07771/921079

Köppl-Handmotormäher
1,22 m, 3V/3R-Gänge, »neuwertig«
Telefon-Nr. 0 77 38/9 26 00

Eicher 35 PS, TÜV,
30km/h, steht da wie neu, Tel. 07771/3598

Fendt 35 PS Frontl.
Mähw., Verd., 30km/h, TÜV neu, steht da wie neu, Tel. 07771/3598

Elektrogeräte

Gefrierschrank, Bosch,
€ 45,-, Tel. 0175-6895221

Kühltruhe 120 ltr.
5 J. alt, € 80,-, Tel. 07771/639211

Fahrräder

Ki.-Fahrr. 24 Zoll
60,- € zu verk. Tel. 07738/922659

26er MTB Fully Staiger
sg. Zustd., 21er Shimano Griff-Schaltg., FP 150,- € Tel. 0171-5286543

Wheeler Da. ATB 28'
24-Gang, gt. Zust., VB 125.-. Tel. 07731/921393

Gefunden

Handy gefunden,
Güttinger See / gr. Wiese, Tel. 0151-53927985

Verloren

Belohnung !!
Autoschlüssel mit markantem Anhänger am 3.4. in Singen City verloren, grosszügiger Finderlohn garantiert, Zuschriften unter 113213 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

zu verschenken

Esszimmer Tisch rund
ausziehbar. 4 Stühle, Eiche rustikal, Kannapee, Tel. 07734/1285

Kanninchen
jetzt aussuchen, abzugeben ab KW 22, Tel. 07732/822625

Nokia Handy
zu verschenken. Wer es haben will, bitte bei mir abholen. Mehr unter rantos201@gmail.com

Röhrenfernseher
55 cm , funkt.fähig, zu verschenken, Tel. 07771/3243

Garagentor (Holz)
schon ausgeb., 2,50x2,10m, gut erhalten, Tel. 07732/10577

Freilandperserkatzen
3-5 J., nur in beste Verhältnisse abzugeben. Tel. 0157-74209915

Einbau-GefrierKühl-
kombination, Tel. 07774/921658

runder Eßtisch
1 Eßzimmerregal/Kiefer an Selbstabh. Tel. 07731/52311

Garagentüröffner
zu versch. Tel. 0170-7631687

Kinder Hochbett
200 x 90, Höhe 1,60 mit Matratze, und diverse Regale zu versch. Tel. 07551/66038

Eckcouch m. Sessel,
Wohnzi.-Tisch, Küchentisch zu versch., Tel. 0172-7713333

Surf-Brett HIFLY
Spirit 345, Fanatic Pro Rigg, Tel. 07771/649589

Massive Glaseckvitrine
dunkel-nußbaum an Selbstabh. Tel. 0152-21078989

Flohmarktartikel !
zu verschenken, mehrere Kartons ab 18 Uhr. Tel. 07731/31286

Hifi / Video

Dream-Box 800 HD
weiß, 250 GB Festpl., (SAT-Receiver), 399.- VB. Tel. 0171-3701896

Musik

schönes Klavier
Marke Schimmel, sehr guter Klang, gepfl. Zustand, € 1.600,-, Tel. 07720/992137

Sängerin gesucht
Band sucht Sängerin für Country-Rock,(LadyAntebellum), Taylor Swift, Keith Urban...) Tel. 0160-1621977

Möbel

Antiker Sekretär

für 650,– zu verkaufen. Telefon 07731/922865

Couch zu verkaufen

VB 400,-, 07731/7997677 ab 17 h

Elektr. Seniorensessel
mit Liege- und Aufstehhilfe, Tel. 0173-9883107

Kleiderschrank massiv
Landhausstil, mattweiss, Sockel u. Kranz natur, 2 J., H/B/T 200/195/62cm + Herrenkommode, 1 Nachtti., Bett natur 180 x 200cm incl. Roste; Werkstattofen; Ohrensessel, Tel. 07773/1360 ab 14 h

Restposten und Lagerverkauf
Einzelstücke, Ausstellungsstücke, 1b-Ware, Bettgestelle, Schränke, Lattenroste, Matratzen, **PSSST Bettenhaus, Georg-Fischer-Str. 32, Singen (gegü. Real)**

Lederrundecke
m. Tisch u. Schlafsessel, wie neu, 400.- €; 1 Wassermatr., 2 x 2 m, m. Zubeh., 200.- €. 0172-6370368

Designer-Bett

2x2 Meter, mit stoffbespanntem Kopf- und Fußteil, höhere Betthöhe, VK 800,– (Bett ist bereits zerlegt) 07731/922865

Schöner alt. Schreibt.
alte Kommode m. schönen Holztüren, div. hochw. Teppiche (Läufer), sehr stab. Kleiderständer günst. zu verk. Weitere Inform. per E-Mail - Jaydico@web.de- o. Tel. 0151-20748868

ältere Polstergarnitur
m. Sessel (Schlaffunkt.) an Selbstabh. zu verk. 07771/6811

Wohnzimmer-Glastisch
Unterbau Ferrari-Felge-bereift, 100.- €. Tel. 0173-6824477

Zum Verlieben

Junger Mann 45 Jahre
sucht eine Frau zw. 25-45 J., Nationalität egal, für feste Beziehung.Zuschriften unter 113209 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Kerl (36)
sucht eine süsse junge SIE für ein spontanes Date und bei Sympathie auch gerne vieles mehr! Tel. 0151-53794444

W., 41, 177, NR
wanted: ehrl. Mann, 35-50 J., NR,mit beiden Beinen im Leben, der aber nicht vergessen hat, wieder mal spontan zu sein o. auch ein bisschen verrückt, der Partnerschaft u. Zweisamkeit genauso liebt wie pers. Freiräume u. dem der Menn wichtiger ist als Oberflächlichkeiten (bitte mit Angabe v. Festnetz-Nr. o. Mail). Zuschriften unter 113211 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SCHNAUZE VOLL!
Vom Alleinsein. Suche Frau zw. 30 und 40 für glückliche Beziehung. loewenmann@hotmail.de

Einfach so

Er, 50
suche eine reife, ältere mollige Dame ab 60 für gelegentliches Treffen. 01570-3001423

Hallo, junge blonde
Frau m. Kind, Aral Tankstelle R'zell, Di. morgen 07:15 Uhr mit Audi AZ, hast so nett gelächelt, würde dich gern kennenlernen, ich hatten einen gelben Sprinter, 015222979353

ER SUCHT SIE
Wer möchte sich durch zärtliche Männerhände verwöhnen lassen? SMS 0176-96293683

Für den Wassersport

Holzruderboot
aus gesundheitl. Gründen zu verk., 6 PS Motor, 2 Ruderstände, neue Persenning, mit Anhänger in der Werft general überholt, Pr. VB,. Tel. 07735/440225

Beiboot stabile
Ausführung m. Räder zu verk. 150,00 €. Tel.0177-4038280

Für den Sport

Crosstrainer 150,- €
zu verk. 0173-3820353 ab 18.30 Uhr

Surfbrett + Segel
F2 Phoenix Brett, 188 l, 320 cm, mit Schwert; YES Segel Free 7,1 m² u. 6 m², m. Karbon-Mast 4,60 m; Neil Pryde Segel 5,3 m² m. Karbon-Mast 4,70 m; 2 pass. Gabelbäume; kpl. VB 280.- €. Tel. 07731/67225

Wer vermietet Pool
o. priv. Hallenbad m. Gegenstromanl., auch unbeheizt, an Triathlet f. Training? 0177-7892421 abends.

AUTOMARKT

Audi

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Audi A4 Combi Quattro
Bj 11/96, 1.8T,200tkm, Reifen, Bremsen, Ausp. neu, AK, Leder, Klima etc., schwarz-met., VB 2.700 €, Tel. 0176-62014851

BMW

BMW 323i Touring
Bj. 96, 168Tkm, TÜV/AU 06/12, 2. Hand, Automatik, VB 1800,-, Tel. 0152-29956800

320i TÜV 2012
Automatic, Bj 92, 203tkm, 700.-€. Tel. 07531/454066

Ford

Focus CMax 1.6 TDCI
Bj. 04, 109 PS, 148Tkm, TÜV 04/13, hochw. Ghia-Ausst., z.B.: Tempomat, vollautom. Klima, RLS, ESP, EPB, 6f. CD m. FB, 8 f. ber. (So.-Reifen auf Alu) uvm., sgt. Zust., VB 6900.-. T. 0160-97663534

Pendlerauto Fiesta

Mängel: Kuppl./Auspuff, Vorteile: AHK, 8 Reifen, 4trg., 500.- €. Tel. 07731/911638

Ford Mondeo
EZ 98, 170 TKM, TÜV/AU neu, Klima, AHK, ABS, VB 1.800 € Tel. 07732/942761 ab 19 Uhr

Mercedes

A-Klasse 140 schwarz
EZ 04,85 TKM, 2.Hd., schwarz, TÜV/AU neu, Klimaanlg., Sitzheizung, Funkfern,gute Sommer reifen auf Mercedes-Alu, gute Winterreifen auf Stahlfelgen, 5.990,00,Tel. 0176-7800228 €

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

PEUGEOT FAHREN AB € 49,- MTL!

Jetzt mit attraktivem KUNDENVORTEIL[1] 2.000,-
Jetzt mit attraktivem KUNDENVORTEIL[1] 2.000,-
Jetzt mit attraktivem KUNDENVORTEIL[1] 1.400,-
Abb. enthalten Sonderausstattungen.

PEUGEOT 207 Filou	PEUGEOT 107 Petit Filou	PEUGEOT 206+
BARPREIS € 9.990,–	BARPREIS € 7.990,–	BARPREIS € 8.990,–
LEASINGRATE € 79,– IM MONAT*	LEASINGRATE € 49,– IM MONAT*	LEASINGRATE € 69,– IM MONAT*
LEASINGANGEBOT*	**LEASINGANGEBOT***	**LEASINGANGEBOT***
• Monatl. Leasingrate: € 79,–	• Monatl. Leasingrate: € 49,–	• Monatl. Leasingrate: € 69,–
• Mietsonderzahlung: € 2.360,–	• Mietsonderzahlung: € 2.018,–	• Mietsonderzahlung: € 2.078,–
• Fahrleistung/Jahr: 10.000 km	• Fahrleistung/Jahr: 10.000 km	• Fahrleistung/Jahr: 10.000 km
• Laufzeit: 36 Monate	• Laufzeit: 36 Monate	• Laufzeit: 36 Monate

* Ein Leasingangebot der PEUGEOT BANK für den PEUGEOT 107 Petit Filou 70 3-Türer Euro5, den PEUGEOT 207 Filou 75 3-Türer und den PEUGEOT 206+ 1,4l 75 3-Türer Euro5.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,6-5,4; außerorts 4,9-4,0; kombiniert 6,3-4,5; CO_2-Emission in g/km: kombiniert 145-103; gemäß RL 80/1268/EWG

1) Ersparnis beim Kauf des Aktionsfahrzeuges gegenüber der UVP des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell.
Die Angebote gelten für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.05.2011 zzgl. € 650,- Fracht.

PEUGEOT
MOTION & EMOTION

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent

PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
Singen · Georg-Fischer-Str. 21 · Tel. 07731/912996-0 NEU
Konstanz · Opelstraße 1 · Tel. 07531/5808-0
www.autozentrum-hofmann.de

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thuga Energie

50 JAHRE Autohaus Scheu

GEBRAUCHTWAGEN-JUBILÄUMSPREISE

Unsere aktuellen Angebote:

Renault Twingo 1.2 60 PS EZ 12.98, 70 tkm, Faltschiebedach, Radio, schwarz	**2.490,-**
Renault Twingo 12 16V Privilege 75 PS EZ 01.01, 80 tkm, Glasschiebedach, ZV, FH el., blau	**2.990.-**
Renault Modus 1.2 16V 75 PS EZ 02.05, 130 tkm, Klima, CD Radio, ZV, FH el., grün	**3.550,-**
VW Polo 1.2 Comfortline 64 PS EZ 04.03, 132 tkm, ABS, Servo, ZV	**4.440,-**
Toyota Aygo Club 1.0 50 PS EZ 12.05, 49 tkm, Klima, CD Radio, ZV, FH el., anthrazit	**5.990,-**
Peugeot 207 Urban Move 95 PS EZ 06.09, 18 tkm, Klima, ZV, FH el., ESP, silber	**9.900,-**
Renault Clio Grandtour 1.2 16V 75 PS EZ 05.10, 21 tkm, Servo, Klima, ABS, ESP	**9.990,-**
Renault Megane Grandtour 2.0 135 PS EZ 04.06, 26 tkm, Klimaaut., Sitzheiz.	**11.990,-**

Autohaus SCHEU
Rudolf-Diesel-Str. 11, 78239 Rielasingen, Tel. 07731/22872

KIA

Kia Magentis
Autom., V6 165 PS, silber-met., Komplettausstg., Bj 02 Euro 4, Vk 4.300,- €, Tel. 07731-319959 o. 0176-29187732

Opel

Opel Astra, 1,6 Cabrio,
Model 99, TÜV/AU ca.1J., 167 Tkm, D3 Norm, ABS, Servo, 4 x el.Fensterh., 2xAibag, el. Verdeck, top Zust., VB € 1750,-, 01775776634

Opel Corsa Mod. 99
61tkm, Servo, ZV, sehr gepfl., VB 2.350,- € Tel. 0171-5246932

Opel Corsa
EZ. 95, 197 TKM, TÜV 10/11, Pr. 444,00 € Tel. 0163-4100513

Opel Corsa B 1,2 Ltr
Bj. 97, blau, 117 TKM, TÜV/ASU ca 6/012, Garagenfahrzeug, sehr gepfl Pr. 999 €, VB,T.0152-21002945

Renault

Espace Diesel
Bj. 01, 2,2l, gt. Zustd., 190Tkm, 7 Sitze, VB 2.700 € T.01742764062

Twingo schwarz 1.2
58 PS, 3-trg. EZ 98, FD, 1.200,- VB, Tel. 0173-9012777

Renault Twingo
Bj.98, blau metallic, 120 TKM, TÜV 08/11, VB 1.000 €, Tel. SI-52619

SUBARU

Abb.: OUTBACK 2.5i
Kraftstoffverbrauch und Emission 2) (Liter/100 km)
– Innerorts 11,7
– Außerorts 6,8
– Kombiniert 8,6
CO_2 -Emission (g/km) kombiniert 199
Klök & Ströhle GmbH
Volkertshausen
Fon 07774/93400
info@kloek-und-stroehle.de

Mazda MX-5 1.8 Energy 13.990,- €

93 kW, EZ 03/2010, KM 20.000
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaautomatik , Radio/CD, Leichtmetallräder, Sportauspuff, elektr. Fensterheber, Heckspoiler, ESP, Lederlenkrad uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Twingo 1.2 Soleil
48TKM, Bj. 04, Faltdach, elFH, TÜV u. Bremsen neu, VB € 3.990,-, Tel. 0173-6523501

Laguna Privileg V6
207 PS, TÜV 02/13, 163Tkm, Leder, Sitzhzg., met.-blau, 17“ Alu, sportl., VB 3.799.-. 0173-3033950

Suzuki

Für kleine Familie
Suzuki Wagon RT 1.0 GL, 37.650 Km org., 1 Vorbesitzer, EZ 09/99, TÜV/ASU 09/12, violett-met., 5trg., 2.550.- VB. Tel. 07731/909185 o. 0175-4245071 ab 9 Uhr.

SUBARU

Abb.: Forester 2.0 D Comfort/Exklusive
Kraftstoffverbrauch und CO_2-Emissionen
– Innerorts (l/100 km) 7,4
– Außerorts (l/100 km) 5,9
– Kombiniert (l/100 km) 6,4
CO_2-Emission (g/km) 170
Klök & Ströhle GmbH
Volkertshausen
Fon 07774/93400
info@kloek-und-stroehle.de

Mercedes SLK 200 K Edition Sport 24.990,- €

120 kW, EZ 01/2007, KM 40.500
2. Hand, Unfallfrei, Klimaautomatik, Sitzheizung, Lederausstattung, Sport-Paket, Leichtmetallräder, Tempomat, Regensensor, 6-Gang, RDC, uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Toyota

Yaris 1,3 Executiv
5 Türer, Benzin, 87 PS, 1. Hd.,7/0658 TKM, blau metal., Top-Ausst., VB 8.300 €, Tel. 07736/1208

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 0172/7613064

VW Passat Bj. 97
top, 163Tkm, viele Neuteile, Zahnriemen gewechselt 122 Tkm, 8-fach ber., Alufelgen, Tel. 0151-24292519

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 3 61 60 www.wm-aw.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

VW Polo 1.4 l, 75 PS
silber-met., 3-türig, Autom., Bj. 03, 45Tkm, 8-fach ber., Sonnendach, VB 4500,-, Tel. 07731/53488

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar ☎015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Passat Kombi, Bj. 91,
Automatik, 1.Hd., TÜV 08/11 (neu möglich), 8f. ber., 650.- €. Tel. 0157-74338362

Golf III und Golf II
Golf III: Bj. 94, 75 PS, TÜV 07/12, viele NT, Wi./So.-Reifen, 1.500.-. Golf II: 1.8 l, kein TÜV, 500.- VB.Tel. 0162-5141566 nur von 12-14 h

SUBARU

Abb.: Justy 1.0
Kraftstoffverbrauch und Emission 2):
– Innerorts (l/100 km) 6,1
– Außerorts (l/100 km) 4,4
– Kombiniert (l/100 km) 5,0
CO_2-Emission (g/km) 118
Klök & Ströhle GmbH
Volkertshausen
Fon 07774/93400
info@kloek-und-stroehle.de

VW Scirocco 1.4 TSI 22.990,- €

118 kW, EZ 03/2010, KM 2.500
Unfallfrei, 1. Hand, Climatic, Sportpaket, Sitzheizung, 6-Gang, Multifunktionsanzeige, Aluräder, NSW, getönte Scheiben hinten uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Golf III, 135TSDKM
€ 1.000,-, Tel. 0178-9311689

Golf Cabrio, BJ 91,
blau, Euro4, 72 kw, TÜV 1/12, Preis € 1800,-, Tel. 01721019445

Golf 2, Automatik,
90 PS, BJ 86, TÜV 03/12, zu verk., Technisch ok, an Selbstabholer, als Bastelfahrz., fahrbereit, VB 400,- €, Tel. 07732/80209 ab 19 h

Golf V, 115 PS
Bj. 04/05, 72Tkm, silber, Topzust., Pr. VB, Tel. 07733/982880 oder 0152-09940654 ab 17 Uhr

Lupo 1.0 115tkm
Bj 2000, viele Teile neu, TÜV/ASU neu, elektr. Faltdach, Getriebe neu, VB 2.450,- € Tel. 07731/796644 o. 0176-62620640

Polo, Bj. 10/02, 90TKM
64 PS, 5trg., Radio/CD, elFH, ZV, Klima, 8fach bereift, TÜV neu, € 4.200,-, Tel. 0171-7773782

Polo 60, 14 Mon. TÜV
Bj. 97, Servo, ZV, el.FH, SD, 5trg., 137TKM, € 1.350,-, Tel. 0171-6848201

Cabrios

SLK 230 Kompressor
EZ 11/01, 43Tkm, TÜV neu, schwarz, 14.400.-. Tel. 0163-1408544

Z 3 Cabrio, 1.8 l,
TÜV/ASU neu, 1a-Zust., 167Tkm, Reifen neu, VB. T.0151-22936693

Wir kaufen VW-Reisemobile
Unger · 07731/144842

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Wohnwagen / -mobile

Wohnanhänger
Hobby 460 UFE excellent easy, EZ 05/00, Tüv/Gas Neu, inkl. Vorzelt, zul. Gesamtg. 1150 kg, VB 5800,-, T. 07733/5059955, 0172-6325769

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Wohnmobil zu verk.
Pr. 2.500 €, Tel. 07733/3448 ab 17 Uhr

Bürstner 540 TK
Ventana Avantgarde, Etagenbetten, Doppelbett, Warmwasser, Heizung, großes Vorzelt, 5 x benutzt, wie neu, € 5.800, Tel. 07731/975935

Peugeot 207 CC Platinum 150 15.990,- €

110 kW, EZ 04/2008, KM 42.000
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, ZV + Funk, Leichtmetallräder, Sitzheizung, Radio/CD, elektr. Fenster, Lederausstattung, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kaufe Wohnmobile/Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten.
Tel. 0172 / 6 63 94 43

Suche Wohnmobil-
wohnwagen, alles anbieten.Tel. 0172-6639443

Sonstige Modelle

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal, 0171/4962896

Kfz.-Zubehör

Alufelgen/Nissan Micra
Sunny, Almera 5,5x14 VB 100,— € 0171-5286543

So.-Reifen für VW Golf
Conti Eco Contact 3, 195/65R15, mit Stahlfelgen 6x15 5-Loch ET 47, 6-7 mm, 295,— € 1 So. gefahr., Tel. 0172-7399999 ab 18 Uhr

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Fahrrad-Heck- u. Dach-
träger zu verk., Tel. 07771/4559

Gebr. Anhänger ges.
Tel. 0176-61171159

2 Michelin Energy
195/50 R 15 82T, 100%, f. A-Klasse. Tel. 07739/98864 ab 17 Uhr

Satz Sommerreifen
4 St. 185/55 R14 80H Rally 550 auf Stahlfelgen, 2Tkm gefahren, 135.- €. Tel. 07738/938500

Zweiräder

Roller 125 ccm
Suzuki UC 125, 11 KW, Bj. 99, TÜV/AU 03/13, 17.200 km, VB 450,-, Tel. 07731/52301 ab 18 Uhr

Kawasaki ZX9R Ninja
Mod. 2000, Superbike Umbau, 143 PS, blau-met., Zustd. wie neu, 3.800 € VB, Tel. 0160-8017342

Suche Yamaha XT 500
auch defekt, T. 0176-42092900

Yamaha XJ 600
Bj. 93, 23Tkm, TÜV04/12, rot, VB 1150.- €. Tel. 07738/1013

Quad RAM Mammut
170 m³, 14 PS, 4000KM, sr. gt Zustd., VB € 1.100,-, T. 07771/5041

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

SkodaService
Ihr Skoda Partner in Singen und Tuttlingen
www.bruetsch.de

Honda CB 1000 R
EZ. 03/09, 13Tkm, viele Extr., TÜV neu, m. Anschlußgarantie von Honda, VB 7.400.-. T.0176-61040959

Cruiser Honda 750
Shadow, TÜV/Reifen neu, Top Zust., bordeux-rot metallic, gg. Gebot, viel Zubehör, Tel. 07732/10560

Suzuki Bandit 600
EZ. 06/04, HU 06/12, 30Tkm, KD neu, div. Zubeh., 2.850.- VB. Tel. 0173-7990374

Yamaha Roller 125
TÜV neu, Bj. 2001, 103 TKM, Scheibe, Topcase, VB 890 €, Tel. 07731/24845

Intruder 1400
gepfl. Suzuki, Bj. 92, TÜV 07/12, 61Tkm, VB 5.000.- €. Tel. 07774/925815 ab 19 Uhr.

Yamaha TDM 850, Bj. 95

34Tkm, 1900 €, T.0151-51744725

Suzuki Bandit GSF 600
€ 2.300,-, 18.980km, Bj. 97, rot, Reifen neu, Top-Case, Top-Zustd., Scheckheft gepfl, T. 0171-7773782

Piaggio X8 125 ccm
Bj 04, 15tkm, m. Zbh, wegen Auswanderg. zu verk. VB 1.750,- Tel. 07735/440179

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

COOLER KANNST DU NICHT EINSTEIGEN.
Wir leben Autos.
Der Opel Corsa Cool & Sound inkl. Klimaanlage & CD-Radio!
z.B. Corsa Selection Cool & Sound
3-türig, 1.2 ecoFLEX mit 51 kW / 70 PS, Klimaanlage, Radio/CD, ABS, ESP® Plus, Tagfahrlicht, Kindersitzbefestig. ISOFIX, el. Außenspiegel, Wärmeschutzverglasung getönt, Zentralverriegelung u.v.m.
Aktionspreis €* 9.990,-
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 6,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,3; CO_2-Emission (g/km) kombiniert: 124.
*Gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens.
Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Infos auf www.opel-garantie.de
LEBENSLANGE GARANTIE
Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel.07731/912996-0 NEU
www.autozentrum-hofmann.de

unser Werbeklassiker jetzt auch als ***Gewinnspiel*** unter ***www.wochenblatt.net/reule***

❑ Nein ... jetzt die **schicken Citroenmodelle zu attraktiven Preisen** Probefahren
❑ Immer ... dann wird Sie der **tolle RCZ oder 508** von Peugeot begeistern!
❑ Oder? ... **150 Euro Gutschein** für Zubehör abräumen [1]
Autohaus Reule Radolfzell
Tel: 07732 - 99 750
info@reule.com
CITROËN
[1] nur die beste Antwort vom Gewinnspiel wird prämiert
psst... am 28.Mai feiern wir Familientag mit Musik und kleinen Events...weil wir uns mit Citroen vergrössert haben... Weitersagen!

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der **„Schuldner-Schutz.de“** eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h ☎ **Kostenlos** auch für Mobil **0800-72 48 533**

Kaufgesuche

Suche Holzförderband
4-5m lang, Tel. 0174-2184110

interPfand
Neu in Singen !
Wir beleihen:
Gold - Silber - Schmuck - Uhren
Münzen - Brillanten - Porzellan
Antiquitäten - Bilder - Elektronik
Kameras - Fahrräder und mehr...
Auch Ankauf zu fairen Preisen
Das Leihhaus!
Tel. +49(0)7731 - 144 2000
Singen Freiheitstr. 14

Gartenmöbel
Holz/Eisen/Kunststoff (Tische, Stühle, Bänke). T. Si.64857 ab 19 Uhr.

su. Seidenfarben
(Reste), Tel. 07732/54837

Suche Essstühle
mindestens 6 Stück, moderner Stil, Tel. 0171-9253385

suche Wilesco D32 o.
Atomkraftwerk Dampfmaschine, Tel. 0172-7206117

Verkäufe

Heelys

(Schuhe mit Rollen im Absatz), 1 x schwarz, Gr. 37,5, 1 x rot-schwarz, Gr. 36,5, (NP je 99,95 €), nur 1 x benutzt, für je 50.- € zu verk., Tel. 07731/47996 (AB)

Caffisimo Tchibo
Kaffemaschine mit Kapseln, sehr gut erhalten, günstig zu verk. VB 45,00 €, Tel.0175-5997323

Zeitungsfahrrad

Neuwertig, Feststellbremse, 5-Gang Schaltung usw. mit geringen Gebrauchsspuren, NP 690,- für 400,- zu verkaufen 07531-843271

Nachtspeicheröfen
asbestfrei, versch. Größen, preisw. abzug., Tel. 07775/1384 ab 19 h

Eckaquarium

grau, ca. 400 l, mit Zubehör, 200 €. Tel. 0176/22328507

2t 1-Achser
Holzfässer v. 100-800, Bauholz f. Carport div. Größen abzug. Tel. 07731/63203

2 x D. NUHR SINGEN
1. Reihe, 14.5., VB 70,-, Abzuh. in Orsingen, Tel. 0172-7054256

Streuobstwiese
5 Apfel- und 2 Zwetschgenbäume, Nähe Höhenfreibad Gottmadingen zu verpachten, Tel. 07731/73104

ANTIQUITÄTEN HOLZ³ WERKLADEN GMBH **ANTIKMÖBEL**
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Brennholz ofenfertig,
Zufuhr ab 1cbm, T. 0175-1230538

Schlafzimmer kompl.
Kinderzimmer kompl., neuw. u. Sofa zu verk., Tel. 07731/46845

Fensterklappläden Alu
dkl.-br., eloxiert, 6 St. 66x103, 4 St. 56x103, NP 2.800,- € VK 400,- € Tel. 0171-5286543

Preiswert zu verk.:
Wintergartendachbeschattung, B. 6 m, 2 m Ausfall, m. kpl. Zubehör, VB 180.- €; Fahrrad-Träger f. AHK, VB 70.- €. Tel. 07731/184770

Flohmarktartikel
Topqualität, z.B. Drucker u. Patronen, Sourround-Anlage usw., Pr. VB. Tel. 0172-7644840

Küche 2 J. alt günstig
zu verk. Tel. 0176-78636929 14h

Gr. Garagenflohmarkt
Altes u. Neues: Sa. 14.05. v. 10-17Uhr Si.-Süd, Bohlingerstr. 37 (neben ALDI) b. jedem Wetter.

Privater Werkzeugverk.
Werkzeuge ab 1.- am Fr., 13.5., v. 16-18 h u. Sa., 14.5., v. 10-16 Uhr, Dietlishoferstr. 2, in Hilzingen.

3 Kühl- /Tiefkühlzellen
(Viessmann) zu verk: 5,40 x 5,50m (zwei Türen); 5,40 x 6,60m (drei Türen); 6 x 7,40m (drei Türen), Höhe 2,40m, Tel. 07771/3527

Relaxliege aus Korb
VB 150,- €; Humax Digital Receiver VB 50,- €. Tel.07731/28858

neuw. Waschvollautom.
Privileg 30606, an Selbstabhol., VHB € 220,-, Tel. 01607973255

Werkzeugschrank
BELZER Typ 3365, ca. 86x80x16 cm, Inhalt ca. 100 Teile, Vanadium-Extra-Stahl Werkzeuge gg. Höchstgebot zu verk., Tel. 0152-09817638

Schöne Küchenzeile
3,30 L, weiss/braun 3Jahre alt, + Kühl-Gefrierkombi. Pr. VB.Tel. 0173-1081116

7 Kunststofffenstern
weiß, gut erh., B 2,10 H 1,65, Tel. 01718117275

Gabelstapler Stihl/Essl.
2.0 t Tragekraft, günstig abzugeb., da rep.-bed., Tel. 07731/71226

Kutsche-Berner-Wägele
mit Messinglampen, Bestzustand, zu verkaufen, € 1.200,–
Tel. 01 71 / 5 30 74 93

elektr. Seniorenmobil,
4 Räder + Sitz + Beleuchtung sowie Frontscheibe, abnehmb. Regenschutz, 10 km, Versich. u. Führersch., frei, VB € 850,-, top Zust., Tel. 01714846758

Schnäppchenküche

helle Kü. m. E-Ger. (Spülm., Backo., Ceran + Dunstabzug) v. Bauknecht, 1,5 J., wg. Umz., VB 1.750.-. Zuschriften unter 113216 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

WEBER SAGT JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Singen - Enge Straße 1
Tuttlingen - Helferei Str. 12
Zimmern. o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4
Balingen - Obere Kirchstr. 10
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (BRD/gebührenfrei)
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)

Stellenangebote

Liebevolle Betreuung
für 2 Jungs 4 u. 8 Jahre, nachm., in Radolfzell (gerne Böhringen) dring. gesucht. Tel. 07732-1304761 od. 0152-29218450

Putzhilfe gesucht
in Gottmadingen f. 4-Pers. Haushalt ca. 3 Std. pro Woche, Tel. 0179-6679403

KFZ-Meister
im Ruhestand für die Wartung und Pflege unseres privaten Fahrzeugbestandes, bestehend aus historischen Fahrzeugen gesucht. Bitte nehmen Sie telef. o. schriftl. Kontakt mit uns auf. Herr Opperskalski, Maggistr. 5, 78224 Singen 07731-4002630

Haushalts-/Bügelhilfe
mit eig. PKW f. Erledig., deutschsprach., ca. 12 Std./Wo. von Fam. mit 2 Ki. u. Hund (Gassi gehen) in L'hafen ges., Tel. 0151-14004216

Putzfrau gesucht
Mühlingen - OT, 3 Std./Woche, Tel. 0160-90641108

Suche Babysitter
R'sgn., abends f. 2 Jungs (8 + 4 J.), 6.-/Std., T.Si./922328 ab 16 h

Hilfskraft f. handwerkl.
Tätigkeit von Privat in Stockach ab sofort ges. Tel. 07771/8069408

Handlanger für
handwerkliche Tätigkeit von Privat in Stockach ab sofort gesucht. Tel. 07771/8069408

Stellengesuche

Maler sucht Arbeit
Tel. 0157-76051198

Mann sucht Arbeit
im Restaurant, auch Spüler u. Umzugshilfe, Haustreppen/Whg. putzen, Baustelle u. Stall usw., Tel. 0162-3401688 o. 07533/4989810

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
01 75 / 7 94 22 17

Fleiss. Büro-Aushilfe
sucht 400.-€ - Tätigkeit, (tägl. 2-3Std. nachm.) für Tel., PC, Registr. in R'zell od. Singen. Seenixle@web.de. Tel. 07732/942015 (vorm.)

Gelernter Schreiner
sucht Arbeit in Vollzeit, Raum Singen/Radolfzell.Zuschriften unter 113210 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gipser/Maler sucht
Arbeit. Tel. 07731/794883 o. 0152-22466308

Wer sucht eine
flexible Haushaltshilfe? Tel. 0151-16580513

Trockenbau Arbeit
Wände, Decke, Acustik, Brandschutz, Tel. 0176-96545296 o. jonas-peter44@hotmail.de

Teilzeit-Job-Suche
Alleinerziehende Mutter sucht einen Teilzeit-Job im Raum Singen/Rielasingen, Tel. 0174-545578

Hilfskraft f. handwerkl.
Tätigkeit von Privat in Stockach ab sofort gesucht. 07771-8069408

Tiermarkt

Reitbeteiligung
in Volkertshausen, ab 18 J., gesucht. Tel. 0151-22936693

Katzenhilfe R'zell sucht
Leute, die Katzen bis zur Vermittlung in ihr neues Zuh. zeitweise aufnehmen u. versorgen. Alle Infos hierzu unter Tel. 0162-7341815

Sie kommen nach
Hause u. zwei dankbare, liebenswerte u. ganz besondere Stubentiger warten schon auf Sie und die Schmuserunde! Tigerkater (13) und schw. Kätzin (11) warten auf Ihren Anruf. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Chihuahua, weibchen,
7 Wo., zu verk., Tel. 01729527656

2 Hündinnen
aus Tierschutz suchen liebevolles Zuhause. Einmal 3 u. einmal 4jähr.,ca. Jackrusselgröße. Lieb u. verträglich. Bilder unter www.tierhilfe-hegau.de (Laika und Vicky) Tel. 0172-1687697

Bildschö. Collywelpen
su. neues Zuhause, T.08459/7317

Aquarium Juwel 160l
m. Unterschrank u. Co2-Anlage, Bodenheizg. incl. Fischen zu verk., 170 € VB Tel. 0157-88784706

Verkaufe
2 Moschus-Wasserschildkröten, 1,5 J., ausgew., 9 cm gr., + Aquarium + Zubehör, 70.- €. Tel. abends 07731/22076

Pieti,
rot-weißes Katerchen (ca.1 J.) ist sehr zutraul. u. verschmust, sucht liebev. Zuh. m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de,Tel. 07731/44710

Lizzy
schneeweiße Perserdame (ca. 6 J.) u. Maxel, grau-weißer Tigerkater (5 J.) suchen neues Zuh., wenn mögl. zusammen. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0151-15297809 o. 07551/9493357

schöne 9j. Rappstute
(Orloff-Traber), ein- u. zweispännig gef., nicht f. Anfänger, altershalber günstig zu verk., Tel. 07775/485

Jg. Wellensittich
m. Käfig 60,- € zu verk.,(auch getrennt verkäufl.) Tel. 0162-5819195

Lagotto Romagnolo
11 Wochen junges Italienischer Trüffelhund-Weibchen, Farbe: marone, nur in allerbeste Hände zu verk. Sie wird geimpft, entwurmt, gechipt u. mit EU-Pass (ohne Papiere), sowie mit div. Zubehör abzugeben. Preis VB 850,-, nähere Auskünfte unter Tel. 0160-99134827

ACHTG. KATZENBES. !
In Hilzingen-Twielfeld wurde eine Katze vergiftet.

Aussergewöhnl. Pferd
sucht aussergew. Reiter, A-Niveau. Tel. 07738/9398944

PRE Rappe, 164 cm,
gekört, Hengst, bis L-Dressur ausgeb., zu verk., T. 0151-22936693

Eli,
jg. (ca. 1 J.) u. sehr verschmuste schw. Kätzin sucht einen schönen Platz m. Freigang. Tel. 0174-4135565

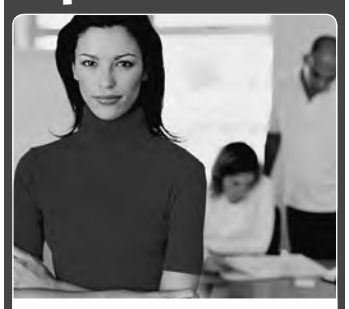
Felix, menschenbez.,
verschmuster Kater, weiß m. schwarz (ca. 6 J.), sucht liebev. Zuh. Er ist als Hauskater geeign., Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Katzenhilfe R'zell
sucht ein schönes Zuh. f. jg. Kätzin (ca. 6 Mon.), schwarz m. weiß, sehr lieb u. verschmust. Tel. 0162-7341815

Zugelaufen

Mühlhausen-Ehingen
Nähe Hauptstr.: jg., trächtige hellgr. get. Kätzin m. kl. rötl. Stellen, sehr zierl. u. zutraul. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

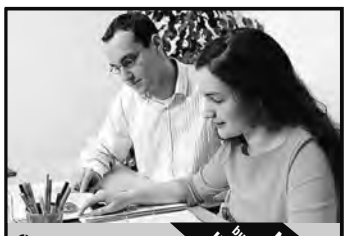
Unterricht

Carl Duisberg Sprachkurse cdc.de

- Intensivkurse Deutsch: Start Anfängerkurse 30.05. und 20.06.2011
- Firmenkurse, Einzeltraining
- TestDaF, Telc, TOEIC und IELTS: Test und Vorbereitung
- Englisch Sprachcamps in den Schulferien

Carl Duisberg Centrum Radolfzell
Tel. 07732/92 01-0 · radolfzell@cdc.de

LATEIN- + MATHE-Nachhilfe
in Singen, Mo.–Sa., 10er-Karte 160,– € für Einzel-Unterricht. Tel. 0176–73937373

Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383


www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Pensionierter
Mathematiker, pädagogisch und didaktisch erfahren, erteilt verständnisorientierten Mathematikunterricht einschließlich Abitursvorbereitung und Ferienintensivkurse in Stockach. Tel. 0151-25975216, tägl. ab 20 Uhr

Verschiedenes

Fahrrad Heckträger
TÜV gepr. u. zugelasen zu verk. Tel. 07731/47934

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Flohmarkt
Samstag, 14. Mai 2011
Konstanz, Parkplatz Dance Palace (neben Praktiker) 8 – 18 Uhr
Conrad's-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10 · Mobil 01 71 / 6 53 44 92

Humus ca 1,5 cbm
zu verschenken, zu erfragen unter Tel. 07731/27392

Alte Tisch- Nähmasch.
günstig abzugeben. 0172-7201272

Suche Baustoffe
gebr., Ausschuss oder 2. Wahl, Pflaster Randsteine, Dachziegel, Fenster, Türen. Alles anbieten! Selbstausbau o. Abbruch machbar. Mögl. kostenlos. T. 0171-9451996

Garagentor v. Hörmann
2625/2125 (braun). Blechfront hat paar Beulen, sonst guter Zustand, VB € 80,-, Tel. 0172-7279572

HELLS ANGELS MC
Informationen zu diversen Ereignissen, die wir nicht mehr bereit sind, so im Raum stehen zu lassen! Weitere Infos unter: www.hells-angels-singen.de

Privat Abnehmen
Sie möchten abnehmen? Ich zeige Ihnen kostenl. wie.T.07731/319773

Antiquitäten

antike Standuhr
Antike Standuhr m. Schnitzereien f. € 550,- zu verk., T. 07735/937663

Haushaltsauflösung

Schlafz./Doppelbett
Badezimmer, Jugendzimmer, Wohnzimmer günstig zu verk. Tel. 07731/28502

Haushaltsauflösung
in Singen, Bahnhofstr. 41, Freitag, 13.5.11 v. 13 - 17 Uhr, Samstag v. 10-13.00 Uhr, Nachfragen unter Tel. 0160-97434131

Dienstleistungen

Lassen Sie Ihr Auto vom Autowäscher reparieren?
die Werkstatt für Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

Fahr- & Servicedienst
Arzt- oder Besorgungsfahrten, auf Wunsch mit Begleitung. Hilfe im und ums Haus, Rasenmähen etc.
Karl Müller
Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 - 94 87 96

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen

IMMER EIN GUTER WERBE-PARTNER
WOCHENBLATT

KONTAKTE

20 GIRLS
The best girls in town!
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **07531/56219**

NEU DENISA a. Rumänien
07531-3617448
NEU LINDA Asia, A-Z
07531-3655888
Max Stromeyer Str. 37a
ladies.de * haus37a.de

Erotik Studio 052/6400702 NEU Professionelles SM STUDIO
Club Leguan
www.clubleguan.ch
8240 Thayngen SH Rohrhaldenweg 10

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

WIEDER IN KONSTANZ
JOY – schwarze Perle, voll behaart, tabulos
07531/3617447 od. 0163-4447378
www.ladies.de, KN-Max-Stomeyer-Str. 37a, EG-Rechts

TS ALiSA-Asia
07531-9411667
Max Stromeyer Str. 37a
0151-25584819 haus37a.de

ladies.de

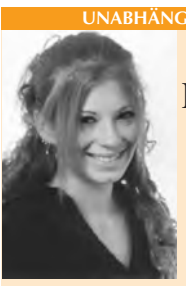
Sexy Denise
Tel. 07531-991 46 78
www.sexy-Denise.de

www.haus-horny.de
Tel. 07531-941 1067
NEU! Täglich happy hour
ab 11.00 bis 20.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

www.fkk66.com

FKK 66
Lass Dich wie ein Pascha verwöhnen
Do FKK-Tag, Fr+Sa Grillparty
Fotos & Videos auf der Homepage
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
Täglich ab 12.00 Uhr geöffnet.
Telefon 0 77 20–81 10 92

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



SIE SIND AUF DER SUCHE NACH EINEM GEEIGNETEN MITARBEITER UND/ODER AUSZUBILDENDEN? MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt vom

Sabine Storz
Tel. 07731/880017
s.storz@wochenblatt.net

SINGENER WOCHENBLATT

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

---

amadeus stockach
das etwas andere lokal
Wir suchen
Koch/Köchin & qualifizierte **Küchenhilfe**
in Festanstellung und auf 400-€-Basis.
Tel.: 07771/921939, Handy: 0176/78010095
Höllstr. 25, 78333 Stockach

Sie suchen ? Wir haben !
www.personaltaxi.de

Taxifahrer/in in Schaffhausen
gesucht. Infos unter
Tel. 0041 52/6 43 49 37

Suche **Aushilfsbedienung** (m/w)
Tel. 0 77 34 / 63 34

Bedienung in Voll- oder Teilzeit gesucht. Tel. 01 51/25 20 07 95

Der Patient ist König, die Kollegen auch !

Wir suchen eine/n versierte/n Zahntechniker/in
mit hohen Ansprüchen an Präzision & Ästhetik für Arbeitsvorbereitung und ästhetische Kunststoffarbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Info: www.dr-basset.de

Sankt-Johannis-Str. 1
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 30 33

dr.basset ZAHNMEDIZIN ZENTRUM

Wir brauchen Verstärkung in unserem Team.
Wir suchen

Verkäufer-/innen in Teil- oder Vollzeit

Wenn Sie flexibel, pünktlich, qualitätsbewusst, motiviert und **immer sonntags** arbeiten können, dann erfüllen Sie unsere Voraussetzungen.

Bäcker/-in in Vollzeit

Wenn Sie Konditoreierfahrung, gute Ofenkenntnisse, qualitätsbewusst, motiviert und ehrgeizig sind, dann sind Sie bei uns richtig.

Außerdem haben wir noch Ausbildungsplätze frei im Verkauf und in der Backstube.

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
Bäckerei Engelhardt GmbH, GF: Sascha Brutsche, Ratoldusstr. 60, 78315 Radolfzell

---

TL TransLog International

Wir sind ein junges, dynamisch wachsendes Unternehmen der Logistikbranche. Im Rahmen unseres Standortwechsels suchen wir zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Termin:

Lagerarbeiter (m/w)

für unser Speditionslager in Wechselschicht (keine Nachtschicht).
Unsere Vergütung orientiert sich an Ihrer Leistung. Wir erwarten keine unbezahlten Überstunden.
Staplerschein und Erfahrung in der Sammelgutspedition sind Bedingung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen.

TLI TransLog International GmbH & Co. KG
Gaisenrain 1, 78224 Singen,
Tel. 07731/831400,
Mail: g.haug@translogint.de

BECKER pb

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Niederlassung in Singen einen berufserfahrenen

Kraftfahrer/ Bediener (m/w)

mit den Führerscheinklassen C/CE.
Erfahrung im Umgang mit Arbeitsbühnen wäre von Vorteil. Bewerbung bitte schriftlich oder per Mail.

Paul Becker GmbH, Am Rehbuck 12, 78224 Singen
Markus Bohl, Niederlassungsleiter
E-Mail: m.bohl@becker.eu
Tel. 0 77 31/98 36 70

Weitere Informationen und Jobs unter:
www.becker.eu

Wolber GmbH
Stuckateur-Fachbetrieb

Wir verstärken unser Team:

Stuckateur (m/w)

gesucht, sofort oder nach Vereinbarung.

- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Dachgeschossausbau
- Verputzarbeiten
- Trockenbau

Bewerbung an:
Wolber GmbH
Eigeltingen
Tel. 0 77 74 / 74 43
info@stuckateur-wolber.de

Als erfolgreiches, expandierendes Unternehmen der Fahrzeugzubehör-Branche beliefern wir unsere Kunden in ganz Europa. Mit Eintritt n. V. besetzen wir folgende Positionen:

Fachkraft für Lagerlogistik (Feststelle, 100%)

Aufgaben: Kommissionierung, Verpackung und Versand, Sicherstellung der Lagerplätze, Überwachung der Lagerbestände, Bearbeitung von Retouren. Arbeitsort: Rielasingen.

Anforderungsprofil: Gelernter Logistikfachmann oder gewerbliche Ausbildung mit Berufserfahrung im Lager, gut organisierte und selbstständige Arbeitsweise, Belastbarkeit (Saison), Zuverlässigkeit. Idealalter: 23-30 Jahre.

Speditionskaufmann/-frau (Feststelle, 100%)

Aufgaben: Verwalten der Bestellungen, Terminieren der Exportsendungen, Erstellen der Versanddokumente, Verzollungen, Kontaktperson zu Zoll und Speditionen, tel. Beratung unserer internationalen Kunden. Arbeitsort: **Stein am Rhein**.

Anforderungsprofil: Ausbildung als Speditionskaufmann/-frau, Englischkenntnisse, Selbstständigkeit, exakte Arbeitsweise, Belastbarkeit (Saison). Idealalter: 27-35 Jahre

Wir bieten: Langfristige Anstellung in etablierter Familienunternehmung, dynamisches Umfeld, neuzeitliche Firmenkultur.

Ihre Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:
AEROTECHNIK Fahrzeugteile Europe GmbH,
Frau Claudia Mösl, Zollstr. 3, 78239 Rielasingen-Worblingen

Friseursalon Eva

sucht eine zuverlässige, kreative, teamfähige

Mitarbeiterin.

78315 Radolfzell/Bodensee, Telefon 0 77 32 / 5 59 37

Wir suchen einsatzfreudigen

DAS BODENSEEHAUS

Zimmerer (m/w)/
Zimmerermeister (m/w)

für unser Werk in 78357 Mühlingen, in dem wir DAS BODENSEEHAUS produzieren.

Wenn Sie in einem engagierten Team an interessanten Aufgaben mitarbeiten wollen, melden Sie sich bitte bei

DAS BODENSEEHAUS, 78224 Singen-Bohlingen
Zur Mühle 7, Tel. 07731/9352-0, Herrn Riedlinger jun.
oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.
christian.riedlinger@bodenseehaus.de

Wir sind ein moderner Umschlagbetrieb des intermodalen Verkehrs mit Sitz in Singen und suchen zum nächstmöglichen Eintrittstermin einen

TSG

Lademeister - Kranführer / UKV-Disponent

Aufgabenschwerpunkte:
- Eingangskontrolle von Ladeeinheiten und Güterzügen im kombinierten Verkehr.
- Das Anpassen der Bahnwagen auf deren Lademöglichkeiten.
- Das Führen von Ladelisten.
- Das Bewegen von Sattelaufliegern mittels unserer Platzzugmaschine.
- Der Verlad von bahnverladbaren Ladeeinheiten mit einem Containerkran.

Anforderungen:
- Eine Ausbildung zum Elektriker.
- Führerschein B, wünschenswert CE.
- Bereitschaft zum Schichtdienst.
- Eine gute körperliche Fitness.
- Gute EDV-Kenntnisse.
- Die Bereitschaft zur Weiterbildung.
- Erfahrungen in einem Eisenbahntechnischen Betrieb wären von Vorteil.

Sie erwartet:
- Eine anspruchsvolle Aufgabe in einem dynamischen Team.
- Ein sicherer Arbeitsplatz.
- Eine Ausbildung zum Containerkranführer.
- Eine leistungsgerechte Bezahlung.

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit kurzer Darstellung des beruflichen Werdegangs sowie Gehaltsvorstellung und frühstmöglichem Eintrittstermin an:

TSG Terminal Singen GmbH
z. Hd. Herrn Altenau
Zum Umschlagbahnhof 2, 78224 Singen

PersonaPlan
Gesellschaft für Personalplanung

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen.

Wir bezahlen über Tarif und Fahrkosten.

Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A, 78224 Singen, Tel. 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel. 07551 947999-0
Max-Strohmeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel. 07531 363933-0

Wir suchen: Hörgeräteakustiker-Geselle/in, -Meister/in oder HNO-Arzthelfer/in.

Was wir von Ihnen erwarten:

Ein fröhliches Teammitglied mit Spaß an einer neuen Herausforderung. Gerne auch Wiedereinsteiger oder Quereinsteiger.
Um Sie nicht zu langweilen sparen wir uns den Rest, denn Sie wären kein/e Hörgeräteakustiker/in oder HNO-Helfer/in, wenn Sie nicht auf Menschen zugehen könnten, gute Umgangsformen hätten, …

Uns kommt es auf folgende Details an:

Vollzeit oder Teilzeit: Wir wollen eine Vollzeitstelle besetzen, möglich ist auch eine Teilzeitstelle.
Teamarbeit: Wir sind ein Akustikerteam, das gerne Hand in Hand arbeitet. Wir haben keine »Einzelhaft-Filiale«, in der Sie Tag für Tag alleine an der Front stehen.
Flexibilität: Wir beschreiten gerne innovative Wege für unsere Kunden. Deshalb suchen wir Mitarbeiter, die Spaß daran haben, gelegentliche »Kurswechsel« mitzumachen.
Eigeninitiative: Wir suchen Mitarbeiter, die neue Ideen einbringen. Das ist Chance und Aufgabe zugleich: Sie können sich selbst verwirklichen.

Und was erwarten Sie von uns?

Oexle – Die ganze Welt des Hörens!

Bewerbungsunterlagen an:

Hörgeräte Oexle e.K. | z.H. Herrn Buch | Hegaustr. 14 | 78224 Singen
Mail: hg-oexle@t-online.de | Mobil: 0176-61 50 01 55

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Einrichtungshaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin:

Küchenmonteur (m/w)

für die Lieferung und fachgerechte Montage von Einbauküchen. Führerschein für LKW bis 7,5 t ist erforderlich. Bevorzugt werden Schreiner oder Bewerber mit entsprechenden Fachkenntnissen.

Haustechniker/-in

Sie sind verantwortlich für alle technischen Einrichtungen eines modernen Kaufhauses: Beleuchtung, Sprinkleranlage, Elektrogeräte, Computerinstallationen, Aufzüge, etc. Wenn Sie in diesem Tätigkeitsbereich bereits Erfahrung haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und Sie an diesen Positionen interessiert sind, dann senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen. Über alle wichtigen Einzelheiten werden wir uns dann persönlich mit Ihnen unterhalten.

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31/ 8 75 80

Im Zuge unseres Firmenwachstums suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Elektroinstallateur/In Automatentechniker/In

mit Netzwerk- und PC-Kenntnissen für den Servicedienst im Großraum westlicher Bodensee

Wir bieten Festgehalt, ein Firmenfahrzeug, moderne Kommunikationsausstattung sowie persönliche Fortbildungsmöglichkeiten.

Kenntnisse im Bereich Alarm- und Überwachungstechnik sind von Vorteil.

Wir erwarten ein hohes Maß an Fähigkeit zur Selbstorganisation, Teamfähigkeit und die Bereitschaft für Schicht- und Wochenenddienst.
Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an:

Magic Play Automatenvertriebs GmbH, Personalabteilung, Hagelrainstraße 33, 78166 Donaueschingen oder
job.magic-play@gmx.de

Bitte sehen Sie von telefonischen Anfragen und Bewerbungen ab.

Magic Play CASINO

Examinierte Pflegefachkräfte gesucht!

Für unseren ambulanten Pflegedienst suchen wir ab sofort examinierte Pflegefachkräfte auf 400 €-Basis. Wir bieten attraktive Konditionen in einem netten Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf!

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
z. Hd. Regina Herzog
(Pflegedienstleiterin)
Zelglestr. 6 · 78224 Singen
07731 9983-25

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

FAMA-TRANS

Wir suchen mehrere **Fahrer/innen**
mit Führerscheinklasse CE
ab sofort.
ADR-Schein erwünscht, aber nicht Voraussetzung.

Tel. 0 77 31 / 86 65 40

Führendes Unternehmen der Spiel- und Freizeitbranche sucht

Reinigungskräfte

auf 400,– €-Basis für unsere Spielhallen in Lottstetten und Rielasingen.
Bewerbung an: Magic Casino, Fr. Nantes, Rottweiler Str. 96, 78056 Villingen-Schwenningen

---

Für unsere Kindertageseinrichtung St. Martin in Gottmadingen suchen wir zum nächstmöglichen Termin

eine/n **Erzieher/in** 90%

als Gruppenleitung, zunächst befristet bis zum 21.12.2011. Weiterbeschäftigung wahrscheinlich.

Wir wünschen uns eine kompetente, motivierte und zuverlässige Erzieherin.
Wir erwarten:
- Kompetenz in der Zusammenarbeit mit den Eltern
- Bildung, Erziehung und Betreuung der Kinder auf Grundlage des Orientierungsplanes
- vertrauensvolle, konstruktive Zusammenarbeit im Team

Eine positive Einstellung zum religionspädagogischen Auftrag des Kindergartens und zur katholischen Kirche setzen wir voraus.
Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 25.05.2011 z. Hd. Frau Sättele, Im Tal 1, 78244 Gottmadingen, Tel. 07731/72897.

Das WOCHENBLATT sucht kontaktfreudige, leistungsbereite, wissbegierige und freundliche junge Leute zur Ausbildung zum

Medienkaufmann/ Medienkauffrau

für Digital- und Printmedien

HAUPTAUFGABEN:

✔ Vermarktung von Medien ✔ Beratung der Anzeigenkunden ✔ die Koordination zwischen Außendienst und Verlag ✔ Analyse der Märkte ✔ Beratungs- und Verkaufsgespräche mit Anzeigenkunden ✔ Anzeigenverträge abschließen ✔ Anzeigenmanuskripte für den Druck vorbereiten

VORAUSSETZUNGEN:

✔ Abitur oder ein guter Realschulabschluss ✔ Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit ✔ hohes Maß an Lernmotivation ✔ gutes sprachliches Ausdrucksvermögen ✔ eine gute Allgemeinbildung

- Das Wochenblatt ist eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands.
- Im Wochenblatt arbeiten 45 Mitarbeiter in Singen, Stockach und Radolfzell und zusätzlich rund 250 Austräger, die das Wochenblatt Woche für Woche in die Haushalte bringen.
- Der zur Ausbildung gehörende Blockunterricht findet in Villingen-Schwenningen statt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann überzeugen Sie uns mit einer aussagekräftigen, vollständigen Bewerbung.
Per Post an: SINGENER WOCHENBLATT GmbH & Co. KG, Frau Manuela Frese, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Oder per E-Mail: verlagsleitung@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Singen: Reinigungskräfte (m)
Mo.–Fr. ab 7.00 Uhr flexibel
ca. 20 Std./Woche
Nur ALG-Empfänger !
Tel. 0 62 22 / 38 79 731

Wir suchen für unser Team aushilfsweise im Berggasthof Burg Rosenegg
eine **Küchenhilfe**
Bitte Bewerbung unter
Tel. 0 77 31/2 24 45, Frau Weiermann

LKW-Fahrer gesucht
auf Abruf, möglichst mit ADR-Schein.
Tel. 0 77 31 / 5 27 55

LKW-Fahrer
für Entsorgungsdienstleistung gesucht.
Bitte bewerben bei:
Sitas Süd GmbH
Im Brenntenwäldle 1, 78607 Talheim

Friseur/in
in Teil- und Vollzeit gesucht
Haarstudio Manuela
Telefon 0 77 31/1 31 03
01 75 / 2 03 01 50

Zusatzverdienst
Kontakte nach Russland?
Telefon 0 74 65/24 84
Firma Hildebrand

Ihre Chance
Möchten Sie Geld verdienen, neben- oder hauptberuflich, von Zuhause aus – kein Verkauf.
Tel. 07733/2216 oder 0157/73772754

Servicemitarbeiter(in) in Casino Singen Industriegebiet gesucht!
Wir suchen eine(n) freundliche(n) & flexible(n) Servicemitarbeiter(in) für unsere Filiale in Singen.
Kurzbewerbung bitte mit Bild an:
zebra_lounge_casino@yahoo.de

Suche Fahrer/in
mit CE-Erfahrung in Vollzeit.
Arbeitsort: Singen – Steißlingen
RadoTrans GmbH, Industriepark 206, 78244 Gottmadingen, Tel. 0152/55178128

---

2 Saisonkräfte für tägl. 2 Std. und **1 Glasreiniger/in** gesucht.
Führerschein erforderlich.
Reinigungsservice Karrer
Radolfzell, Tel. 07732/58126

Freundliche Servicekraft
bis max. 40 Jahre für Freitag oder Samstag ab 21.30 – 5.00 Uhr für Tanzlokal nach Radolfzell auf 400,– €-Basis gesucht.
Nähe Bahnhof (200 m).
Barauszahlung nach Feierabend.
Tel. 01 73 / 4 70 27 77

Wir suchen
Beeren-pflücker/-innen
Arbeitszeit hauptsächlich morgens.
Willi Randegger Rheinklingen
bei Stein a. Rhein - CH
Tel. 00 41 52 / 7 41 37 14
Anrufe von 9-11 + 14-18 Uhr

Wir suchen **Servicekraft und Buffethilfe** m/w
zur Aushilfe auf 400,– €-Basis mit Erfahrung. Gute Deutschkenntnisse sind Voraussetzung.
Gasthof Krone, Inhaber Joachim Schadt, Schulstr. 18, 78256 Steißlingen, Tel. 0 77 38 / 2 25

Hilfs- und Fachkräfte
für den Verkauf und Einzelhandel zur Direktvermittlung im Raum Radolfzell, Konstanz, Singen, Überlingen a. S. und Stockach in Teilzeit gesucht.
Personaltaxi Singen, Tel. 07731/909718-10

Schreiner
jung, belastbar, für Lieferung und Montage von Möbeln in Festanstellung, überwiegend in Singen, gesucht. Führerschein für 7,5-Tonner von Vorteil. Bewerbung bitte an:
Umzug- und Montageservice Martin Keller
Im Grund 3, 78244 Gottnadingen

Taxifahrer/-in
ab sofort gesucht.
01 52 / 53 93 71 66

PRO AETAS
Ambulanter Pflegedienst
Wir suchen ab sofort für unser Team
examinierte Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w)
– genau Sie! In Voll- und Teilzeit mit übertariflicher Bezahlung
PRO AETAS
Konstanzer Weg 8, 78262 Gailingen
Tel. 0 77 34 / 16 96, E-Mail: info@pro-aetas.de

Metzgerei in Radolfzell sucht freundliche, teamfähige
Metzgerei-fachverkäufer/in
halbtags oder in Vollzeit.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201289 an das SWB, Postfach 3 20, 78203 Singen

---

Wir suchen zuverlässige
REINIGUNGSKRÄFTE
nach Engen und Umgebung. Arbeitszeit von 6.00 – 8.00 Uhr und von 17.30 – 19.00 Uhr.
Bitte rufen Sie uns an unter **Tel. 0 77 31/91 10 14, Gebäudereinigung Hegau GmbH**

Fahrer
mit FS-Klasse CE im Raum KN und VS für Touren mit Sattel, 18 to, Wechselbrücke und Anhängerzug ab sofort zur unbefristeten Festanstellung gesucht.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-10

Suche
Physiotherapeut/in
mit MLD als Urlaubsvertretung und/oder als Teilzeitkraft ab sofort
Tel. 0 77 31/2 88 29

Wir suchen ab sofort einen flexiblen **Mitarbeiter für Hausmeistertätigkeit** und eine **Reinigungskraft** für Stockach.
Führerschein wäre von Vorteil.
Telefon 01 76/23 71 31 90

Wir suchen für unseren Laden in Singen eine **Aushilfe** auf 400,– €-Basis.
Tel. 0 77 31 / 1 43 98 40

Wir **wachsen** **wachsen** Sie mit
als zuverlässige **Mitarbeiter/in** in der **Gebäudereinigung**
für unser Objekt in Engen
AZ: Mo.–Fr. 2 Std. tägl. ab 16 Uhr

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie über Erfahrung als Reinigungskraft, gerne in einer Schule, verfügen, dann freut sich Herr Mangili über Ihren Anruf unter Tel. 01 73–2420076.

Dussmann-Service
DUSSMANN SERVICE DEUTSCHLAND GMBH
Niederlassung Freiburg
Mitscherlichstr. 8
79108 Freiburg
www.dussmann.com

Arbeiten wo andere Urlaub machen!!
Wir bieten ab sofort einen Arbeitsplatz als

Friseurmeister/in
Friseur/in

Bei der Wohnungssuche sind wir gerne behilflich
Ein Firmenwagen ist möglich.

Monatliches Bruttoentgelt:
Friseurmeister/in 2.100,- €
Jungfriseur/in 1.400,- €
Bei Interesse?
Power Hair Styling
by M. Schwarz Frisuren e. K
Uhlandstr. 35
78224 Singen
Tel. 07731/835470 o. 0172/7282703

„Kinder reifen lassen – Bildungsräume gestalten“

Unser Kath. Kindergarten St. Ursula, Mühlhausen, ist Ort der persönlichen Entwicklung und dazu brauchen wir kompetente Verstärkung.

Haben Sie Lust auf ein motiviertes Team als

Erzieherin in Vollzeit
Kinderpflegerin in Teilzeit
SchulpraktikantInnen
AnerkennungspraktikantInnen
InteressentInnen für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ)

Bewerbungen baldmöglichst an:
Katholisches Pfarramt St. Peter und Paul
Schlossstrasse 3, 78259 Mühlhausen
Oder an unseren Kigabeauftragten:
Hubert Wetzel, Langensteinerstr.17, 78267 Aach

SCHLOSS MARBACH

Schloss Marbach ist ein internationales Tagungszentrum auf der Höri, zwischen Wangen und Hemmenhofen.

Wir suchen

nach Vereinbarung einen zuverlässigen

Nachtwächter/Rezeptionist

Es sind 1–2 Einsätze pro Woche vorgesehen, und zwar jeweils von 21 bis 07 Uhr morgens. Diese verantwortungsvolle Aufgabe verlangt Flexibilität, mündliche Englischkenntnisse sowie PC-Erfahrung (Word).

Wir bieten Ihnen ein sehr gutes Salär, eine vielseitige Tätigkeit und einen äußerst angenehmen Arbeitsplatz.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Tagungs- und Seminarzentrum
Schloss Marbach GmbH
Peter Rohner, Geschäftsführer
D-78337 Öhningen

Telefon: +49-7735/ 813-0
E-Mail: info@schlossmarbach.de
Internet: www.schlossmarbach.de

SINGEN **Stadtwerke**

Die Stadt Singen (Hohentwiel) - Eigenbetrieb Stadtwerke - sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Bauleiter (m/w)

für den Geschäftsbereich Stadtentwässerung.

Die Stelle umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:
- Bauleitung und Abrechnung von Kanalbaumaßnahmen
- Überwachung und Durchsetzung von Gewährleistungsansprüchen
- Sanierung von Kanalhausanschlüsse und Beratung von Hauseigentümern
- Bauherrenvertretung gegenüber Ingenieurbüros

Die Singener Stadtentwässerung ist für den Neubau und die Unterhaltung von 253 km Kanäle, 17 Pumpwerke und 30 Regenbecken zuständig und ist an zwei Abwasserzweckverbänden beteiligt.

Wir bieten ein anspruchsvolles Arbeitsfeld mit vielen interessanten Aufgaben sowie ein gutes Arbeitsklima. Der/Die StelleninhaberIn ist der Geschäftsbereichsleitung unterstellt.

BewerberInnen sollten eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich geprüfter BautechnikerIn in der Fachrichtung Tiefbau besitzen oder ein abgeschlossenes Studium zum/r BauingenieurIn (FH/BA) Vertiefungsrichtung Siedlungswasserwirtschaft absolviert haben. Kenntnisse in EDV, GIS und VOB sind hilfreich. Einstellungsvoraussetzung ist der Besitz der Führerscheinklasse B.

Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Bewerbungen senden Sie bitte schriftlich mit den üblichen Unterlagen bis zum **31.05.2011** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gern unter der Tel.-Nr. 07731/85-431 Frau Richter oder 07731/85-183 Herr Stehle.

SINGEN

Wir suchen zur Verstärkung von unserem Montageteam einen erfahrenen

Schreiner / Küchenmonteur

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen z. Hd. von Herrn Mussotter.

Mussotter
FENSTER & KÜCHENSTUDIO

Gaisenrain 18, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 82 28 28, www.mussotter-kuechen.de

---

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar Kreis

und suchen **Produktionshelfer/-innen** aus allen
Facharbeiter/-innen Bereichen

für unsere neue Niederlassung in Singen

Unsere einzigartigen Leistungen in dieser Lohngruppe:

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab 8,20 €
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von 11,– € bis 15,– €
- Verpflegungspauschale von 6,– € pro Tag
- Kilometergeld ab dem 1. Kilometer von 30 ct. pro km
- Bis zu 30 Tage Jahresurlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld/Kindergartenzuschuss
- Monatliche Prämie für Autowerbung

ARCOM lebt Zeitarbeit anders: gegenseitige Wertschätzung und soziale Kompetenz denn AUCH DAS IST ZEITARBEIT!

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie!

Telefon 0 77 20 - 9 97 67 - 0
78054 VS-Schwenningen

Telefon 0 74 61 - 9 62 88 - 0
78532 Tuttlingen

Telefon 0 74 33 - 99 74 530
72336 Balingen

Telefon 0 77 31 - 1 49 67 - 0
78224 Singen

Neu!

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! **www.arcom-vs.de**

Für unser ständig expandierendes Unternehmen in der Lebensmittelbranche suchen wir

Verkaufsfahrer m/w
zur
Festanstellung

Engagierten und serviceorientierten Mitarbeitern mit Interesse am Fahrverkauf bieten wir:

- eine gründliche Einarbeitung
- ein garantiertes Festgehalt
- attraktive Prämien und Provisionen
- sozialversicherungsrechtliche Absicherung

Rufen Sie uns an: täglich zwischen 8 und 18 Uhr **Tel. 07704 929621**

Wir suchen aus dem Handwerk und der Industrie
Fach- und Hilfsarbeiter
mit Führerschein.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30

Suchen deutschsprachigen
Mitarbeiter (m/w)
Arbeitszeit: Montag – Samstag, ca. 100 Std./Monat in Konstanz, Singen und Radolfzell, mit Führerschein.
Gebäude-Pflege-Service Sandmeier
Tel. 0 75 31 / 81 99 530

Ritter, der Treffpunkt in Engen
sucht **Bedienung**.
Tel. 01 76 / 67 85 87 78 ab 12 Uhr

Gesucht wird eine Frau oder
Altenpflegerin,
24-Std.-Service für demente Rentnerin in Eigeltingen. **Wohnen im Haus.**
Tel. 0 77 32/6 01 05 89 (AB-Rückruf)

Kraftfahrer/in

mit FS-Kl. CE (2) auf SZM
für Nah- und Fernverkehr
sowie

Kraftfahrer/in

auf 7,5-Tonner-LKW und 12-Tonner-LKW im Nahverkehr gesucht.

Wir bieten leistungsgerechten Lohn, Sozialleistungen und einen sicheren Arbeitsplatz.

Bewerbung bitte an:
Spedition Kanz, 78267 Aach
logistik@transporte-kanz.de
Tel. 0172/7488008

DER Marken-Fachhändler

Bekleidung | Helme | Technik | Zubehör

MOTORRAD ECKE

Die MOTORRAD-ECKE steht seit über 26 Jahren für beste Qualität, kompetente Beratung, Service und Zuverlässigkeit in Sachen Motorrad- und Rollerbekleidung.

Verkäufer (m/w)

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir zum nächst möglichen Zeitpunkt eine(n) engagierte(n) und selbstbewusste(n) Verkäufer/-in auf 400,- € Basis

Qualifikationen:
- ► **Affinität zum Thema Motorradfahren**
- ► **Spaß am Verkaufen**
- ► **Teamarbeit**

Ihre aussagefähige Bewerbung (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) senden Sie bitte per E-Mail an: singen@mot-ecke.de oder schriftlich an:

MOTORRAD-ECKE
z.H. Jimmy Serbest
Georg-Fischer-Str. 29
78224 Singen

Wir lernen neue Mitarbeiter ein!

SINGEN
Stadtverwaltung

SINGEN

Wir suchen für unser **Aachbad** für die Freibadsaison 2011 eine/n zuverlässige/n

Aushilfskassierer/in

zur Besetzung der 2. Kasse.

Hierbei handelt es sich um eine **befristete** Tätigkeit über die Sommermonate (Mitte Mai bis Ende August / Mitte September). Die Arbeitszeit ist witterungsabhängig, d.h. die 2. Kasse wird **ausschließlich bei schönem Wetter** zusätzlich zur Hauptkasse geöffnet, um bei großem Andrang Warteschlangen zu vermeiden.

Hierzu ist eine absolute zeitliche Flexibilität notwendig, d.h. die Einsatzzeit kann je nach Besucheraufkommen zwischen 12 bis 16 Uhr liegen und unter Umständen auf Abruf erfolgen (auch an Wochenenden). Bei schlechtem Wetter ist ein Einsatz nicht notwendig.

Die Bezahlung erfolgt nach Stundenaufwand gemäß TVöD. Es handelt sich **nicht** um eine geringfügige Beschäftigung auf 400 € Basis (Mini Job).

Haben Sie Freude am Umgang mit Badegästen, ein freundliches Auftreten, Freude an einer Kassiertätigkeit?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung bis spätestens **16. Mai 2011** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Abteilung Schule, Sport und Bäder, Frau Forster, Tel. 07731/85-336 (vormittags).

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Wir zählen mit über 1.400 Filialen zu den bedeutenden Handelsunternehmen im Lebensmitteldiscount. Für unsere Filialen in Allensbach und Stockach suchen wir:

Verkäufer/in, flexibel in Teilzeit

Ihre Aufgaben: ■ Bedienen der Scannerkasse sowie Auffüllen der Waren.

Wir bieten: ■ Gründliche Einarbeitung, auch wenn Sie branchenfremd sind und keine Vorkenntnisse besitzen ■ Leistungsgerechte, lukrative Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Vermögenswirksame Leistungen ■ Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit sowie einen zukunftssicheren Arbeitsplatz ■ Verkäufer/-innen wird bei entsprechender Eignung der Aufstieg zum/r Filialleiter-Stellvertreter/in bzw. zum/r Filialleiter/in ermöglicht.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an:

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb GmbH & Co. KG
z. Hd. Herrn Gilgen
Talstraße 11/13
78333 Stockach

NORMA®
Mehr fürs Geld.

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Horn
- Gaienhofen
- Markelfingen
- Aach
- Arlen
- Volkertshausen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Erzdiözese Freiburg

Die **Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Radolfzell** ist eine moderne Dienstleistungseinrichtung der **Erzdiözese Freiburg**. Die Verrechnungsstelle berät und unterstützt Kirchengemeinden und kirchliche Einrichtungen in personellen, finanziellen, organisatorischen, rechtlichen und baulichen Angelegenheiten.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH)/ Dipl.-Finanzwirt/in (FH)/ Bachelor of Arts - Public Management
bzw. vergleichbarer Abschluss

Zu Ihren Aufgaben gehören Tätigkeiten der Personalverwaltung, der Liegenschaftsverwaltung, des Haushaltswesens und die Betreuung von Kindergärten.

Wir erwarten
- ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Konflikt- und Teamfähigkeit
- Freude an der Arbeit mit Gremien
- Zugehörigkeit zur und Identifikation mit der katholischen Kirche

Wie bieten
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- selbständiges Arbeiten in einer verantwortungsvollen Position
- Besoldung bis Besoldungsgruppe A12 BBesG bzw. Entgelt nach AVO (in Anlehnung an den TV-L) mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Für Fragen steht Ihnen der Leiter der Verrechnungsstelle Radolfzell, Herr Hauer, unter der Tel. Nr. 07732 9491-11 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 31. Mai 2011.

Verrechnungsstelle Radolfzell
Reichenaustraße 37, 78315 Radolfzell
E-Mail: info@vst-radolfzell.de

www.stelleninserate.de

125 Jahre Automobil wurden am Sonntag mit mehreren Modenschauen von Dresscode mit den passenden Benz-Automobilen gewürdigt.

Dampfgarer-Geheimnisse und Flammkuchen erwarteten die Besucher im Plana Küchenland.

Die Band »Take Sixx« zeigte im Schelle-Aktionszelt wo's lang geht.

Zauberer Toskano faszinierte die Kinder und Michael Brier von Reddy Küchen.

»Lupo« von der Essbahn hatte am Sonntag Geburtstag und »durfte« dafür das Singener Blasorchester beim Badnerlied dirigieren.

Weinprinzessin Christina Schnellinger aus Hilzingen weiß, was guter Wein ist, und fährt im Jahr ihrer »Regierungszeit« einen Ford.

Fetzig gings im Alktionszelt in der Rudolf-Diesel-Straße auf der Bühne ab. Die sportlichen Zumba-TänzerInnen des Fazz' zeigten auch ganz aktuelle Mode für Handwerker auf der Arbeit für den Nachbarn Eisen-Auer.

Die iG Singen Süd ließ es schon zum Auftakt knallen. OB Oliver Ehret, Claudia Kessler-Franzen von »singen aktiv« und Dirk Oehle eröffneten die Leistungsschau in luftiger Höhe mit einem Pistolenschuss. swb-Bilder: of

Singen war der Knaller

Sommerwetter und Muttertag

Singen (of). Singen war der Knaller am letzten Wochenende mit seiner 8. Leistungsschau, die mit 80 Ausstellern die größte in ihrer Geschichte war. Und sie wurde mit einem Knaller eröffnet. Singens OB Oliver Ehret, zusammen mit der Geschäftsführerin von Singen aktiv, Claudia Kessler-Franzen, und der iG Singen Süd Vorsitzende Dirk Oehle gingen mit Pistole und »Air Emotion« in luftige Höhen für den Startschuss. Der OB bezeichnet Singen als Wachstumsmotor, der sich zur idealen Zeit in der erstarkenden Konjunktur präsentiert.
Besonders stolz war der iG Singen Süd Vorsitzende Dirk Oehle, dass man die Organisation mit eigener Kraft schultert. Das gibt der Leistungsschau auch ihr eigenes Gesicht.
Trotz des absolut sommerlichen Wetters und des Muttertags am Sonntag strömten Tausende Interessierte nach Singen und in den Süden, um die Stadt ganz entspannt zu erleben. Die Innenstadt ludt zum lässigen Shopping-Bummel und die Sommermode war natürlich total gefragt.
In der Südstadt bot das neue Konzept mit fünf konzentrierten Aktionsbereichen interessante Informationen. Alles rund ums Bauen war im Schelle-Zelt in der Industriestraße zu finden. Dort gabs am Samstag mit Reggae von »MTS«, Nicole Scholz und »Take Sixx« ein schönes Sommerfest in die Nacht hinein. Beim Autohaus Bach konnte man nicht nur die DTM Piloten Mattias Ekström und Martin Tomzcyk bewundern, sondern auch viel über Ausbildung erfahren. Der Besuch Jugendlicher dort hielt sich aber sehr in Grenzen, leider.
Die Automeile bildete natürlich das Rückgrat der Leistungsschau an der Georg-Fischer-Straße, hier konnte man von Aktion zu Aktion pendeln und hier konzentrierten sich auch die Besucher. Doch auch ganz am Ende der Georg-Fischer-Straße ging im Aktionsbereich Wohnen und Lifestyle die Post ab. Sozusagen in der ersten Reihe postierte sich das Zentrum Freibühlstraße mit den örtlichen Unternehmen. Dort ließ sich auch manches musikalische Abenteuer erleben.
Auch die eigens eingerichtete Stadtbus-Linie am Sonntag wurde sichtbar genutzt.

Der Opel »Laubfrosch« ist eine Legende aus den 1920er Jahren. Bei der liebevoll aufgebauten Ausstellung im Autohaus Brecht konnte man Autos aus 90 Jahren Autohaus-Geschichte von Brecht erleben.

Erstmals gab es dank der Kooperation von HEM Expert mit »konzept+« und der iG Singen Süd ein Bildschirm-Informationssystem an 12 Standorten auf der Leistungsschau. Mehr Bilder von der Leistungsschau unter www.wochenblatt.net.

Dass die DTM auf dem Alemannenring noch immer heiße Verehrer hat, zeigte sich bei der Autogrammstunde mit Mattias Ekström am Samstag. Ein Fan hatte sogar noch das Original Programmheft von 1995 dabei. Das waren noch Zeiten.

Singens Innenstadt wurde am Sonntag zur sommerlichen Flaniermeile und auch hier war der Muttertag in vielen Geschäften ein Thema. Über einen Blumengruß freuten sich die meisten Frauen. So konnte die Innenstadt richtig gut punkten.

Die Volksbank-Vorstände Daniel Hirt und Roland Striebel liefen zusammen mit 400 Läufern und Walkern und Genossenschafts-Verbandsdirektor Gerhard Schorr über alle Gipfel im Rahmen des Hegau-Bergeabenteuers nach Singen.

Azubis waren im Aktionszelt in der Gottlieb-Daimler-Straße beim Autohaus Bach präsent. Zum Beispiel der Mittelständler Wefa, der gerade in Singen erweitert.

So wäre ein Gigaliner, wenn er jemals auf unsere Straßen käme. Am Wochenende waren die Riesenlaster ein heißes Thema, weil Baden-Würtenberg die Superlaster nicht will. Und auf der Gewerbeschau stellte das BvB einen solchen Brummi fast im Original vor. Das Fahrzeug wurde aus zwei Lastern vor Ort zusammen gesetzt.

Seine eigene Definition von Mobilität führte der Chef des VW-Zentrum, Thomas Bitz, vor. Er war am Muttertag mit Töchterchen und Kinderwagen untgerwegs.

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

IN SINGEN

13.03 Anais Sara Pannek, Stefanie Pannek und Carlos Juan Habib Dominguez, Konstanz, Hegaustr. 11
18.03 Fabian David Wilbrand, Kerstin Angela Wilbrand geb. Sauer und Rainer Wilbrand, Gottmadingen, Sudhausweg 1
22.03 Meral Zehra Erol, Hatice Erol, Singen, Hauptstr. 8a
27.03 Daniel Roman Hübner, Kerstin Bodri geb. Brose und Michael Friedrich Hübner, Singen, Ekkehardstr. 53
28.03 Lisa Beckert, Silvia Beckert geb. Richter, Stockach, Bergstr. 4 und Uwe Jan Beckert, Eppingen, Zabergäustr. 9/1
30.03 Lotta Rosalie Redling, Elke Christiane Redling geb. Marxer und Matthias Markus Redling, Stockach, Höhenstr. 67
30.03 Hanna Maria Simon, Tanja Maria Simon geb. Klatt und Rene Simon, Stockach, Hofäckerstr. 2
02.04 Emelie Rosalie Mohajery, Julia Mohajery geb. Prus und Mohammad Reza Mohajery, Singen, Bahnhofstr. 5
02.04 Ben Schrödl, Carolin Jutta Schrödl geb. Weber und Steve Schrödl, Gottmadingen, Sankt-Georg-Str. 1
02.04 Noah Laurens Seifert, Claudia Anne Seifert geb. Schmidle und Christian Stefan Seifert, Steißlingen, Im Brunnengarten 1
03.04 Cornelius Zeitz, Saskia Natascha Vitiello-Zeitz geb. Feindel und Harro Falk Zeitz geb. Modispacher, Blumberg, Otto-Efferenn-Str. 32
03.04 Pia Lina Schönemann, Stefanie Schönemann geb. Voigtländer und Stefan Schönemann, Gottmadingen, Kornblumenweg 34
04.04 Lisa Veliu, Vjosa Veliu geb. Tenezhdolli und Armend Veliu, Singen, Friedrich-Hecker-Str. 47
06.04 Norbert Christian Britsch, Nadine Friederike Britsch geb. Hopf und Markus Bruno Britsch, Hilzingen, Hauptstr. 8
06.04 Karsten Michael Gutsch, Marion Gutsch geb. Kreß und Jürgen Irmo Gutsch, Aach, Hauptstr. 29
06.04 Johanna Schütz, Nicole Schütz und Alexander Schütz geb. Miskowitsch, Singen, Stefan-Lochner-Str. 8
07.04 Julius Zücker, Daniela Zücker geb. Schoenenberger und Heiko Helfried Zücker, Steißlingen, Radolfzeller Str. 13a
07.04 John Leonardo Jayden Maria Klinge, Daniela Maria Klinge geb. Müller und Michael Klinge, Allensbach, Markelfinger Str. 12
08.04 Mila Sophie Kattge, Sabine Kattge geb. Jäger und Gunnar Thomas Kattge, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 106
08.04 Elodie Louise Moliner, Francoise Laure Moliner Radolfzell, Hölzlestr. 13 und Ralf Michael Masurat, Gottmadingen, Grenzlandstr. 2
09.04 Jonah Mael Müller, Marion Müller geb. Zollinger und Danito Müller, Hilzingen, Stockergarten 2
09.04 Alina Rud, Ina Rud geb. Hoffer und Alexej Rud, Singen, Malvenweg 23
10.04 Emilie Weber, Sandra Mathilde Weber geb. Singer und Siegfried Helmut Weber, Rielasingen-Worblingen, In Lebern 16
11.04 Melissa Venneri, Yasmine Venneri geb. Fürst und Stefano Venneri, Stockach, Franz-Schubert-Str. 13
13.04 Lilly Sophie Reisacher, Petra Ulrike Reisacher geb. Neumair und Martin Adalbert Reisacher, Singen, Conradin-Kreutzer-Str. 8
13.04 Clara Strecker, Silke Ursula Strecker und Marco Strecker geb. Battisti, Radolfzell, Friedhofstr. 1
13.04 Mila Blank, Miriam Saskia Stauch und Udo Blank, Steißlingen, Hinter Zinnen 6
13.04 Daniele Savino, Ilona Savino geb. Moscatello und Michele Savino, Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Str. 2
13.04 Mika Strecker, Silke Ursula Strecker und Marco Strecker geb. Battisti, Radolfzell, Friedhofstr. 1
14.04 Elias David Wartenberg, Christine Marika Wartenberg geb. Schumann und Marco Wartenberg, Singen, Bohlinger Dorfstr. 22a
16.04 Emilio-Devin Sgarlata, Selda Sgarlata geb. Altay und Francesco Sgarlata, Stockach, Haldenöschstr. 42
18.04 Feriha Müren, Arzu Müren geb. Ügür und Hasan Müren, Tuttlingen, Friedrichstr. 34
18.04 Julian Wagner, Anja Wagner geb. Schmid und Björn Alexander Wagner, Tengen, Biberweg 14
18.04 Yasin Müren, Arzu Müren geb. Ügür und Hasan Müren, Tuttlingen, Friedrichstr. 34
19.04 Angelin Celina Mayer, Tanja Michaela Mayer geb. Dietrich und Alexander Gabriel Mayer, Singen, Kiefernstr. 9
19.04 Jan Kilian, Wera Martina Kilian-Funk geb. Funk und Gerd Michael Kilian, Singen, Worblinger Str. 36
20.04 Mia Stefanovic, Sandra Stefanovic geb. Didojevic und Novica Stefanovic, Singen, Waldstr. 1a
21.04 Joel Alexander Schulz, Nadia Schulz, Rielasingen-Worblingen, Dr.-Fritz-Guth-Str. 3
21.04 Tibor Noel Deuer, Petra Maria Deuer und Christian Pater, Gottmadingen, Hirsackerstr. 16
21.04 Giuliano Ranauda, Maria Maddalena Valletta und Carmine Ranauda, Singen, Obere Beugen 18
21.04 Erik Jakob Widenhorn, Antje Widenhorn geb. Schirmeister und Jörg Widenhorn, Sipplingen, Am Brunnenberg 11
22.04 Jona Joel Schmid, Nadine Schmid und Achim Ramsperger, Mühlingen, Im Öschle 1
22.04 Leonardo Nicola Cerone, Rosalinda Cerone geb. Del Mondo und Vito Cerone, Singen, Schlatter Dorfstr. 9
23.04 Jonas Samuel Kröber, Daniela Kröber geb. Hägele und Knut Kröber, Mühlhausen-Ehingen, Weiherstr. 7
24.04 Florian Bader, Schachnosa Bader geb. Pidayeva und Bernhard Bader, Engen, Hauptstr. 9
25.04 Liam Rosin, Anja Rosin geb. Winter und Thorsten Rosin, Hilzingen, Stockergarten 22a

ENGEN

wurde keine Geburt beurkundet

AACH

wurde keine Geburt beurkundet

GOTTMADINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

HILZINGEN

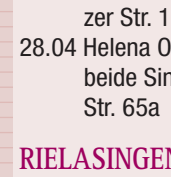
wurde keine Geburt beurkundet

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

TENGEN

wurde keine Geburt beurkundet



EHESCHLIESSUNGEN

IN SINGEN

01.04 Maria Formicola, Singen, Rielasinger Str. 48 und Michele Caterisano, Singen, Hauptstr. 2
08.04 Natalie Derwald und Karsten Bach geb. Kuhr, beide Singen, Aacher Weg 10
11.04 Amayfy Sánchez Anaya und Remza Piralic, beide Singen, Hohenhewenstr. 25
12.04 Lorena La Vigna und Pedro Miguel da Silva Esteves, beide Singen, Richard-Wagner-Str. 27
18.04 Beyhan Seyhan, Singen, Hohenhewenstr. 20 und Mahmut Adem Kama, Kamen, Werdelsgraben 14
21.04 Violetta Salnikov, Singen, Torkelweg 9b und Peter Dück, Singen, Torkelweg 9a
23.04 Suzana Rakic, Singen, Schlachthausstr. 5 und Kristijan Knezevic, Singen, Schlachthausstr. 5
23.04 Ludmilla Rul, Singen, Höristr. 2a und Waldemar Dortmann, Aichstetten, Talweg 17
27.04 Jelena Lipovcic und Salvatore Nicoló Piazza, Singen, Konstanzer Str. 1
28.04 Helena Ott und Dieter Miller, beide Singen, Worblinger Str. 65a

RIELASINGEN-WORBLINGEN

08.04 Patricia Vanessa Badent und Stefan Zeug, beide Rielasingen-Worblingen, Hegaustr. 15

ENGEN

02.04 Özlem Demirkiran, Engen, Sonnenbuck 2 und Cihan Saran, Singen, Uhlandstr. 31
15.04 Birgit Vogt geb. Siedle und Josef Michael Schrenk, beide Villingen-Schwenningen, Deißlinger Str. 44

und drei weitere Eheschließungen

AACH

30.04 Tanja Waibel geb. Höfler und Dominik Kurt Grömminger, beide Aach, Stadtstr. 24

GOTTMADINGEN

30.04 Luana Mezzi und Luigi Leotta, beide Gottmadingen, Schrotzburgstr. 1

HILZINGEN

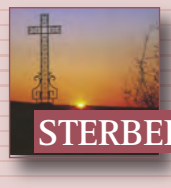
02.04 Christine Maier und Bernhard Brüggler, beide Kuchl, Österreich
30.04 Eugenie Feld und Vojtech Horejsi, beide Donaueschingen

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

wurden keine Eheschließungen beurkundet

TENGEN

wurden keine Eheschließungen beurkundet



STERBEFÄLLE

IN SINGEN

23.03 Lieselotte Marie Sophie Stark geb. Glowatzki, Singen, Schwarzwaldstr. 23
29.03 Gertrud Podlech geb. Kaesler, Singen, Belchenstr. 69
30.03 Ernst Heinz Schmid, Tengen, Körbelstr. 9
31.03 Michael Curt Weber, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
31.03 Hildegard Isele geb. Gnädig, Singen, Stockweg 3
01.04 Herbert Rokweiler, Volkertshausen, Waldstr. 2
02.04 Hildegard Pfoser, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
04.04 Inge Eckert geb. Kreß, Gottmadingen, Zollstr. 27
05.04 Rosa Jahn geb. Bach, Singen, Malvenweg 33
05.04 Edeltraud Elli Steudle geb. Kasten, Singen, Franz-Sigel-Str. 2
06.04 Anna Elisabeth Jahn geb. Anti, Volkertshausen, Wiesenstr. 7
06.04 Karin Maria Ludwig geb. Sausen, Blumberg, Ob der Kehr 3
07.04 Benedikt Franz Kleinschmidt, Singen, Stettiner Str. 19
11.04 Hildegard Walch geb. Maurus, Singen, Freiburger Str. 1a
12.04 Lorenz Wäschle, Singen, Bruderhofstr. 58
13.04 Gerhard Bruno Plohmann, Singen, Hohenhewenstr. 14
13.04 Domenico Russo, Singen, Homberger Str. 4
16.04 Ludwig Franz Xaver Höll, Singen, Burgstr. 34
17.04 Lore Butsch geb. Hoffmann, Singen, Malvenweg 17
17.04 Georg Henkel, Singen, Am Posthalterswäldle 83
19.04 Adolf Koste, Singen, Erzbergerstr. 5b
19.04 Gertrud Franziska Arnold geb. Chmiel, Singen, Worblinger Str. 38
20.04 Peter Hubert Schindler, Stockach, Claffenstr. 7
20.04 Berta Bandel geb. Maurer, Singen, Johann-Seb.-Bach-Str. 27
21.04 Timo Jörg Collenberg, Gottmadingen, Brodlaube 21
21.04 Manfred Wilhelm Beck, Singen, Am Heidenbühl 6
21.04 Martha Gisela Kindler geb. Kecskeméthy, Singen, Berliner Str. 5
22.04 Cäcilia Elisabeth Künstner geb. Sauter, Singen, Danziger Str. 7
23.04 Susanna Margaretha Schäfer geb. Ganze, Aach, Ettenbergstr. 2A
24.04 Hella Juliana Binder geb. Albrecht, Singen, Malvenweg 33
24.04 Franz Konrad Opgenorth, Hilzingen, Hohentwielstr. 10
25.04 Georg Karl Stengel, Rielasingen-Worblingen, Langenäcker 21
25.04 Hanna Moratti geb. Tacke, Freudenstadt, Bahnhofstr. 63

RIELASINGEN-WORBLINGEN

12.04 Gertrud Maria Xaveria Zinsmayer geb. Dietz, Rielasingen-Worblingen, Leutenweg 6
19.04 Stanislav Zinko, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 5
22.04 Andreas Michael Lang, Rielasingen-Worblingen, Aachweg 4

ENGEN

12.04 Klemens Johann Traber, Engen, Neuhewenstr. 2
13.04 Babette Buck geb. Schiele, Engen, Schillerstr. 6
15.04 Elisabeth Fleischer geb. Theil, Singen, Bruderhofstr. 63
19.04 Hannelore Zürn geb. Grötschel, Engen, Engelbrechtstr. 28
19.04 Johannes Schrenk, Mühlhausen-Ehingen, Schlossstr. 63A
22.04 Maria Ida Müller geb. Bottling, Engen, Hewenstr. 15A

und ein weiterer Sterbefall

AACH

wurden keine Sterbefälle beurkundet

GOTTMADINGEN

10.04 Edith Martha Erna Greuter geb. Lübke, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
18.04 Klara Mathilde Bonacker geb. Lohner, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

wurden keine Sterbefälle beurkundet

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

04.04 Hannelore Duller geb. Denzel, Mühlhausen-Ehingen, Am Hagenweg 75
14.04 Alfred Martin Häufle, Mühlhausen-Ehingen, Hauptstr. 30a

TENGEN

01.04 Alexander John Pierre Bailer, Tengen, Zum Walmen 6
11.04 Hilda Katharina Maier, Tengen, Torstr. 13
16.04 Milko Müller, Tengen, Ludwig-Gerer-Str. 3
21.04 Lisbeth Lotte Lätzsch geb. Reichardt, Blumberg, Hans-Jakob-Str. 3

Grabsteine
Naturstein aus aller Welt
STEIN STOCKER
PERFEKTION IN STEIN
78234 Welschingen
am Kreisverkehr
Tel. 0 77 33 - 54 24
Fax 0 77 33 - 23 06

FOTO FEUERSTEIN

Portraits / Kommunion
Hochzeit / Reportagen
Simon Feuerstein
Rielasingen, Telefon 07731/27528

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr. : 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen
Tel.: 07774/923100
Fax: 07774/923099
hauber@wohnland-hauber.de

Die Schlagerband Papi's Pumpels spielt in der Scheffelhalle zugunsten von Menschen helfen e.V.

Schlager für guten Zweck

Benefizparty mit Papi's Pumpels

Singen (swb). Spaß haben mit einer kultigen Schlagerparty und gleichzeitig etwas für einen guten Zweck tun: Das ermöglicht die große Benefiz-Schlagerparty mit Papi's Pumpels am Samstag, 4. Juni, ab 20.30 Uhr in der Singener Scheffelhalle.

Einlass ist um 19.30 Uhr. Schirmherr ist Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret.

Das Konzert der Schlager-Truppe vom Bodensee wird zugunsten von Menschen helfen e. V. veranstaltet. »Wir sind Schlager« heißt das aktuelle Live-Album der 9 »Pumpels«-starken Truppe vom Bodensee und genau das beschreibt die Band am besten. Jede Menge Spaß erleben alle, die sich mit ihnen auf die Reise durch die quietschebunte Welt der Schlager aufmachen.

Der Eintritt kostet acht Euro. Noch gibt es beim **WOCHENBLATT Karten für das Konzert.**

Drei Kapellen im Jugendkonzert

Volkertshausen (swb). Am Sonntag, 15. Mai, findet um 18 Uhr in der Alten Kirche in Volkertshausen das Jugendkonzert statt. Neben der Jugendkapelle Volkertshausen sind dieses Jahr auch die Jugendkapellen Musikitos aus Bodman-Espasingen und Soundblaster aus Hilzingen mit dabei.

Der ewige Abgrund

»Salome« – ein Klassiker in der »Färbe«

Singen (of). »Salome«, das war einst ein Skandalstück von Oskar Wilde, das menschliche Abgründe wie kaum ein anderes offenbarte. Doch Staub angesetzt hat das Werk von Oskar Wilde keineswegs, wie die jüngste Inszenierung von Peter Simon im Singener Kneipentheater aufzeigte.

Es ist eine fast schon gespenstische Szene. Da sitzt Herodes Antipas (Alexander Klages) mit seinem Gefolge auf der Bühne. Von einem Fest, das hier mit und für die römischen Besatzer gefeiert werden soll, ist nicht viel zu spüren. Denn über der Bühne hängt der Prophet Jochanaan (David Zieglmaier) und erinnert die Führungsschicht an ihr verwerfliches Tun. Das ist eine Szene, die an die aktuellen Unruhen im arabischen Raum treffend erinnert, denn die Führungsschicht ist absolut isoliert. Und Herodes spürt den Wind der Veränderung und ein Rauschen in der Luft wie vom Schlagen von Flügeln. Gespenstisch. Herodias (Alica Weirauch) will den Störenfried beseitigt haben und findet scharfe Worte, doch ihre Tochter Salome (Jessica Tietsche) entbrennt in einer seltsamen Liebe zum Propheten, will in seine Augen sehen, will seine Lippen fühlen. Doch sie spürt, dass Jochanaan diese Liebe nie erwidern wird, weil er aus einer anderen Welt ist. Und dann geht es um Macht. Herodes will die Tochter seiner Gattin tanzen sehen, um noch einen Genuss am Leben zu spüren und verspricht ihr »alles« was sie will. Und dann tanzt Salome. Und ihr Tanz verzaubert den ganzen Hof. Ihr Tanz ist ihr Gift für Herodes, denn dann fordert sie den Kopf des Jochanaan. Herodes fängt an, um sein Leben zu kämpfen. Doch die Macht ist nun in anderen Händen. Salome bekommt die Lippen des Täufers und dann scheint nur noch der gelbe Mond über der Bühne.

»Salome« (Jessica Tietsche) will nicht nur die Lippen von Jochanaan, sie will auch seinen Kopf.

swb-Bild: Färbe

Ein Stück grandioser Bühnenpräsenz auch der weiteren Schauspieler Lisa Zunftmeister, Elmar F. Kühling und Maximilian Schön, die diese Szene während des eineinhalbstündigen Einakters nie verlassen. Ein Klassiker mit neuem Leben!

»Salome« wird jeweils Mittwoch bis Samstag um 20.30 Uhr in der Färbe gespielt. Der Biergarten öffnet ab 18 Uhr. Karten können sich Interessierte und Theaterliebhaber unter der Telefonnummer 07731/64646 reservieren lassen.

Sterntreffen mit Martin Vosseler

Benken/Engen (swb). Der ehemalige Arzt, Schweizer Umweltaktivist Martin Vosseler und Gründer der Ärzteorganisation »IPPNW«, Sektion Schweiz, kommt auf seiner neuen fünften Fußwanderung für die solare Wende von Basel nach St. Petersburg in Russland durch Benken und Engen. Nach dem Start in Basel am 9. April ist er am Sonntag,15. Mai, mit dabei beim nächsten Sterntreffen Benken. Von dort wird er mit den Teilnehmern gemeinsam den Weg hinunter zum Rheinfall wandern, um auf der Rheinfallwiese bei dem Anti-Atom-Happening zu sprechen.

Am Dienstag, 17. Mai, ist er in Engen zu Gast. Tagsüber wird er ausgewählten Klassen am Schulzentrum von seiner Solarboot-Atlantik-Überquerung und seinen Wanderungen berichten. Am Abend um 19.30 Uhr hält er in der Stadtbibliothek einen öffentlichen Vortrag mit dem Titel: »Der Sonne entgegen – auf dem Weg zu einer neuen planetaren Ethik«. Der Eintritt ist frei.

Wer teilnehmen möchte an dem Sterntreffen Benken von 13.00 bis 13.30 Uhr mit der anschließenden Wanderung zum Rheinfall, ist herzlich eingeladen. Treffpunkte der Fahrradtouren dorthin sind in Engen am Marktplatz um 9.30 Uhr, in Radolfzell am Münsterplatz um 10.00 Uhr, in Gailingen an der Rheinbrücke um 12.15 Uhr. Benken ist auch stündlich über die Öffentlichen Verkehrsmittel erreichbar. Nähere Informationen und Kontakt bei Thomas Jochim, Tel: 07733/977697, per email unter thomas.jochim@web.de.

FAMILIENANZEIGEN

Das wilde Lotterleben hat ein Ende,
unser Leben nimmt nun eine Wende.

... wir heiraten !

Judith Eith *geb. Trisner* **& Sven Eith**

Rauchmüllerstr. 11, 78315 Radolfzell

Wir geben uns am 14. Mai 2011 um 13.00 Uhr in der St.-Otmar-Kirche in Ludwigshafen das Ja-Wort.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

1. Hl. Kommunion

möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken. Es wird ein unvergesslicher Tag für mich bleiben.

Nadja Bracko

Lieber Reiner,
zu Deinem 50. Geburtstag am 17.5. wünschen wir Dir Gesundheit, alles Liebe und viel Glück.

Deine Ilona mit Kinder
Tanja mit Familie und
Patrick

Wir heiraten

Ute Maurer & **Dieter Uhler**

Die standesamtliche Trauung findet am Samstag, den 14.05.2011, um 11.30 Uhr im Standesamt Engen, im Bürgersaal, statt.

Wir gratulieren herzlich zu Deinem 10-jährigen Jubiläum als Bauzeichnerin bei MDS!

Liebe Adriana Mesz,

Wir danken Dir für Deine enorme Ausdauer, Deine Zuverlässigkeit und Deine angenehme, freundliche Art.

Wir hoffen, Du bleibst uns noch lange erhalten.

Dirk Solbach und das ganze MDS Team

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Str. 4 ¦ 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 77 33 / 94 89-3 ¦ Fax +49 (0) 77 33 / 94 89-50
info@mds-raumsysteme.com
www.mds-raumsysteme.com

MDS® Raumsysteme

50 Jahre *sind es wert, dass man Dich,* **Heidi** *besonders ehrt.*

Es gratulieren Dir von ganzem Herzen
Sonja – Michael und Dein Mann Walter

Wenn die Kraft zu Ende geht
ist Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von

Elfriede Böhmer

geb. Eppinger
* 24.01.1948 † 03.05.2011

78345 Bankholzen
Hegaustr. 3a

In stiller Trauer
Siegfried Böhmer
Andreas mit Familie
Günther Eppinger mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. Mai 2011 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Bankholzen statt.

Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnet mir die ewige Ruh,
denkt, wie ich gelitten habe,
eh' ich schloss die Augen zu.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Opa und Cousin

Johannes Grosser

* 23.12.1932 † 03.05.2011

78259 Mühlhausen,
Von-Rost-Str. 5a

In stiller Trauer
Irmgard Grosser
Ursula Peckruhn mit Jürgen
Klaus Grosser mit Nicolette
und Jacqueline
Sabrina und Sarah
Renate Fischer

Seinem Wunsch entsprechend, haben wir ihn in aller Stille beigesetzt.

Gott hat nun unsere so starke und lebensmutige Habu zu sich geholt.

Klara Habrunner

geb. Landes
**13. 4. 1923 † 5. 5. 2011*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante.

78224 Singen
Beethovenstr. 31

Eva und Wolfgang
Lynn, Johannes und Emilia
Philip und Yvonne
Hildegard und Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. 5. 2011 um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Nach langer, schwerer Krankheit mussten wir Abschied nehmen von unserem lieben

Karl Kißling

„Karli"
*29.2.1932 †30.4.2011

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Singen, im Mai 2011

Im Namen der Familie
Gertrud Kißling

NACHRUF

Wir trauern um unsere langjährige Mitarbeiterin und Pensionärin

Frau Klara Habrunner

Frau Habrunner gehörte seit 1954 bis zu ihrer Pensionierung unserem Unternehmen an. Sie war als Sekretärin für unsere Niederlassung in Singen tätig.
Ihr Wissen und ihre Erfahrung stellte sie uns über 3 Jahrzehnte zur Verfügung und hat bei der Weiterentwicklung unseres Unternehmens mitgewirkt.

Wir werden Frau Habrunner ein ehrendes Andenken bewahren.

Andreae-Noris Zahn AG, Pharmazeutische Großhandlung
Geschäftsführung und Mitarbeiter

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Karl Kißling

der im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Herr Kißling gehörte über 35 Jahre unserem Unternehmen an; er war zuletzt als Rollenschneider im Bereich Produktion blank tätig. Zum 1. Dezember 1994 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Wenn meine Kräfte brechen,
mein Atem geht schwer aus
und kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.

Alexander Schweiger

* 19. 08. 1938 † 07. 05. 2011

Nach langer, schwerer Krankheit, umsorgt
von der Liebe seiner Familie, nehmen wir Abschied
von meinem lieben guten Mann, unserem Vater,
Schwiegervater und Opa.

In stiller Trauer
Lilly Schweiger
Nikolai Schweiger mit Familie
Olga Steininger mit Familie
Waldemar Schweiger mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 13. Mai,
um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt dennoch, wenn es plötzlich dunkel wird.

Umgeben von Deinen Lieben hast Du versucht, Deine schwere Krankheit zu besiegen.
In dieser Zeit konnte Dir Deine Familie zwar viel Trost, aber keine Heilung spenden.
In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von Dir, lieber

Luis Manuel Fernandes Amandio

** 23.07.1960 † 06.05.2011*

Wir vermissen Dich.
In Liebe Deine Frau Borgi
Deine Tochter Tatjana
Dein Sohn David mit Familie
Deine Mutter Maria Lourdes
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 12. Mai 2011, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Hauptstr. 42, 78224 Singen

Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung
in eine stille Freude.
DIETRICH BONHÖFFER

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und guten Freund

Wilhelm Weigl

* 29.09.1938 † 07.05.2011

In Stille immer an deiner Seite
Monika Weigl
Alfred und Monika Weigl
mit Katrin
Elvira und Andreas Kula
mit Michael und Lukas
Christian Weigl
Hans und Claudia Keller
mit Andrea und Karsten
Birgit Weigl und Daniel
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 13. Mai 2011, um 13.45 Uhr, auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

DANKSAGUNG

Timo Collenberg

*21.9.90 † 21.4.11

Für die überaus große, überwältigende Anteilnahme zum Abschied unseres verstorbenen Sohnes und Bruders TIMO Collenberg möchten wir allen, die ihn auf dem letzten Weg begleiteten, von ganzem Herzen DANKE sagen.

DANKE

Unserer besonderer Dank gilt:
– seinen Freunden Lisa und Christian, ohne die es uns unmöglich gewesen wäre, die Trauerfeier so schön mit Bildern und Musik per Beamer zu gestalten;
– Herrn Pfarrer Link, der die Trauerfeier so einzigartig würdevoll und speziell nach unseren Wünschen gestaltet hat;
– der Fa. Elma, insbesondere der Familie Schmidbauer, für den ehrenvollen Nachruf und ihren Beistand;
– den ehemaligen Abiturienten und dem Lehrerkollegium des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums sowie unseren Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Im Namen aller Angehörigen
Birgit, Thomas und Sascha Collenberg

Domenico Russo

* 07.07.1929
† 13.04.2011

RINGRAZIAMO commossi e riconoscente tutti coloro che hanno espresso in vari modi la loro partecipazione al lutto che ci ha dolorosamente colpito.

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, DANKEN wir von Herzen. Besonderer DANK gilt den Pflegern der Sozialstation St. Elisabeth in Singen.

Isabella Russo
e figli

SANTA MESSA:
15.05.2011 ore 9
CAPELLA
SANTA TERESA,
Singen

GOTTESDIENST:
15.05.2011 um 9.00 Uhr
in der
THERESIENKAPELLE
in Singen

Herzlichen Dank allen

die sich in stiller Trauer beim Tode unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin, Tante und Cousine mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Worte, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden zum Ausdruck brachten.

Hildegard Walch

geb. Maurus
* 23.01.1933 † 11.04.2011

Im Namen aller Angehörigen

Holger Walch mit Isolde
Iris Pellegrino geb. Walch
Jürgen Walch

Manfred Beck

All denen, die unseren lieben Vater, Schwiegervater und Großvater im Leben schätzten,
die uns in unserem Leid tröstend und mitfühlend beistanden,
die ihm mit Worten, Blumen und Spenden gedachten und ihn zur letzten Ruhe geleiteten,
danken wir von Herzen.

Singen, im Mai 2011

Im Namen aller Angehörigen
Günter Beck und Karin Fröhlich

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserem Sohn, Vater und Bruder

Michael Tafelmeier

† 24.04.2011

Ruth u. Heinz Tafelmeier
Kerstin mit Familie
Gabi, Petra, Jürgen und Klaus Tafelmeier
mit Familien

Für alle, die sich von ihm verabschieden möchten,
er ruht in Gottmadingen, Ruhewald, Baum 31

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm alle Kraft.
Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Marie Schiller

geb. Künstner
* 21. 9. 1928 † 2. 5. 2011

78239 Rielasingen
Eichendorffstraße 43
zuletzt: St. Verena Pflegeheim

Danke für alles
Wolfgang und Angela Künstner mit Familie
Brigitte Weißer geb. Schiller mit Familie
Jürgen und Beatrix Schiller mit Familie
deine Geschwister und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. 5. 2011 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Arlen statt.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Was Du aus Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an Dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.

Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben verstarb für uns unerwartet unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Tante und Patin

Apollonia Hammer

geb. Wier
*11.12.1923 in Grabovci †8.5.2011 in Bohlingen

78224 Singen-Bohlingen
Lummoldstraße 8

In Liebe und Dankbarkeit
Helga, Gerhard und Richard Hammer
mit Familien und alle Anverwandten

Rosenkranz am Mittwoch, den 11.05.2011 um 18.00 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche in Bohlingen.
Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 12.5.2011 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bohlingen statt.

Trauert nicht um mich, freut Euch, dass ich den Frieden habe.

Franz Xaver Auer

Herzlich danken

wir für die überaus große Anteilnahme und allen, die sich in unserem Schmerz mit uns verbunden fühlten.

Besonderen Dank

- Herrn Diakon Beck für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten,
- der Praxis Dr. Kästner/Dr. Michel für die jahrelange gute ärztliche Betreuung,
- der Sozialstation Hegau-West für die liebevolle Mithilfe bei der Pflege,
- der Freiwilligen Feuerwehr Gailingen,
- allen, die durch Wort und Schrift, Blumen-, Messe- und Geldspenden seiner gedachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Gailingen, im Mai 2011

Im Namen aller Angehörigen
Adelinde Auer

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens mit euch allen zusammen war.

Uwe Storz

* 3. 3. 1962 † 6. 5. 2011

78239 Rielasingen-Worblingen
Im Bildstöckle 5

In Liebe
Petra Storz-Hajduk mit Sascha, Kevin, Björn und David
und alle Angehörigen

Seinem Wunsch entsprechend werden wir ihn im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Worblingen beisetzen.

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die mit uns Abschied genommen haben von

Siegfried Wick

Unser besonderer Dank geht an Herrn Pfarrer Wurster für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Ein herzliches Dankeschön all denen, die durch Wort, Schrift, Blumen- oder Geldspenden ihr Mitgefühl bekundeten und ihn auf dem letzten Weg begleitet haben.

Engen, im Mai 2011

Im Namen aller Angehörigen
Claudia Wick

DANKE für die stille Umarmung, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft, für Blumen-, Geld- und Messespenden und für die Begleitung zur letzten Ruhestätte.

Susi Schäfer

Besonderen Dank an
Frau Gigl für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier,
den Ehrenkreisschützenmeister vom Kreis Konstanz, Herrn Andreas Gallus
und an Frau Elfriede Müller vom Sportschützenkreis Meßkirch für den
ehrenden Nachruf im Glauben an Gott und an alle Schützenfreunde,
alle Freunde und Bekannten, die uns in der schweren Zeit beigestanden sind,
Herrn Hans-Peter Fink und Arbeitskollegen,
die Praxis Dr. Thomas Peuckert für die gute ärztliche Betreuung,
unseren Freund Bernhard Ruf - Bestattungen - und Mitarbeiter.

Aach, im Mai 2011

Im Namen der Familie
Hans Schäfer

Wenn die Kraft nachlässt kommt der Tod als Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Rudolf Fiedler

** 04.02.1932 † 09.05.2011*

In stiller Trauer
Anni Fiedler geb. Rabe
Deine Töchter mit Familien
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Feldbergstr. 52

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12.05.2011, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Maria da Soledade Martins Botelho

„ Maria Borges “

* 22.02.1943 ✞ 03.05.2011

Die Trauerfeier fand bereits im Kreise der Familie in Portugal statt.

“O meu nome será sempre lembrado
com amor, e se foi grande a saudade que
vos deixou, devemos esperar que seja,
incomparavelmente, maior a paz em que
descansa.
Saiu da vida, mas não da vossa vida,
como poderíamos acreditar que morreu
quem tão vivo está nos nossos corações.”

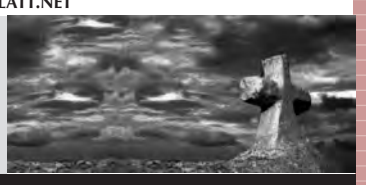
Não se esqueçam dela nas suas oracões,
os que foram seus amigos.

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen,
dem Leid hilflos zuzusehen.
Das Schicksal setzte hart dir zu,
nun bist du gegangen zur ewigen Ruh'.
Erlöst bist Du von allen Schmerzen,
doch lebst du weiter in unseren Herzen.

In ewiger Liebe
Secundino Alves Borges
Carlos Borges & Familie

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Erlebnisabend in unserer Region
Quantenheilung/2-Punkt-Methode
Ihr Bewusstsein schafft Ihre Realität
www.bewusstes-erwachen.de
Donnerstag, den 12.5.2011, 19.00 Uhr
Telefonische Anmeldung erbeten Tel. 0 77 74/77 72
Alpenstr. 8, 78253 Eigeltingen

Floh-Markt

Stadtjugendring Singen (Hohentwiel) e.V.

28. JUGENDKULTURTAG UND JUGENDFLOHMARKT

SAMSTAG, 14. Mai 2011 8-16 UHR

Fußgängerzone August-Ruf-Straße

Auskunft:
Tel./Fax (0 77 31) 6 16 14
www.sjr-singen.de

FLOHMARKT STOCKACH
ReWe am Dillplatz, Freitag, 13. Mai 2011

HOMÖOPATHIE FÜR DIE FAMILIE

Elisabeth Ramsperger-Frech
Fachreferentin
für Homöopathie

Donnerstag, 19. Mai 2011

Beginn: 19.30 Uhr
Eintritt frei

Lernen Sie die Grundprinzipien der Homöopathie kennen und erfahren Sie die Anwendungsmöglichkeiten homöopathischer Arzneimittel in der Selbstbehandlung!

in der:
Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3
78269 Volkertshausen
Informationen unter Tel. 0 77 74 / 9 32 60

ein bisschen mehr als how-do-you-do, doch so lang man noch sagt I can´t understand gehört man nicht really dazu. Und so lang man nicht weiß, dass a brush eine Bürste, a dog ist ein Hund und hot-dogs, das sind Würste, so lang bleibt man das, was man green-horn nennt, drum wärs halt gut, wenn man Englisch könnt.

Englisch Kurs für Anfänger/Senioren
- Sie hatten keine Möglichkeit, Englisch in der Schule zu lernen?
- Sie haben sich schon geärgert, dass Sie nur Bruchteile dieser Sprache verstehen?
- Sie wundern sich, dass es Kaffee „to go" gibt?
- Sie möchten Ihr Gedächtnis stärken und neue Menschen kennenlernen?

Der nächste Kurs startet am 18. Mai um 8:30 Uhr im Cafè des Servicehaus Sonnenhalde, Schaffhauser Str. 9 in Singen.

Servicehaus Sonnenhalde

Wir freuen uns auf Sie!
Kontakt: Frau Engel, Tel.: 07731/44779

GROSSE **BENEFIZ-SCHLAGERPARTY**

am Sa., den 4. Juni 2011
in der Scheffelhalle in Singen
Schirmherr der Veranstaltung ist Oberbürgermeister Oliver Ehret.
Einlass 19.30 Uhr, Beginn 20.30 Uhr, Eintritt: 8,– €
zu Gunsten von
Menschen helfen e.V.

VORVERKAUF ab sofort in allen WOCHENBLATT-Geschäftsstellen!

RANDEGGER | WOCHENBLATT | HEGAU-GETRÄNKE MÜLLER

Vortrag

Gezielt Gesund Bleiben

Mittwoch, 18. Mai 2011
19.30 Uhr, Hombergerhaus, Ebnatstrasse 86,
CH-8200 Schaffhausen
(Bus Nr. 1 Waldfriedhof, Haltestelle Ebnat)

Dr.med. Jürgen Birmanns
(Ärztlicher Leiter im Dr. M.O. Bruker-Haus)

- **Allergien müssen nicht sein**
- **Ärztlicher Rat aus ganzheitlicher Sicht**

Dr.phil. Mathias Jung
(Gestalttherapeut im Dr. M.O. Bruker-Haus)

- **Mein Wendepunkt** – Lebenskrisen und wie wir ihnen begegnen

Eintritt Fr. 25.—

Veranstalter: Silvias Vollkornbrote (S. Stamm)
CH-8232 Merishausen / CH-8240 Thayngen
Natel : 0041 (0)79 – 288 55 93
Di. und Sa. am Wochenmarkt in Schaffhausen

DO 12.05.

KINO

SINGEN
Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Arthur: 18.15 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 18.00, 20.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 18.00 Uhr. Priest 3D: 18.30, 21.00 Uhr. Rio (3D): 18.00 Uhr. Scream 4: 20.50 Uhr. Thor 3D: 20.45 Uhr. Wasser für die Elefanten: 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 20.45 Uhr.

Gemskino: Another Year: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
s'Bokle, 20.00 Uhr: »Mixed Music«, Eintritt frei!
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.30 Uhr: »Scott-Henderson-Trio«.
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 21.00 Uhr: »Freitag«, freier Eintritt!

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt von Oscar Wilde. Regie: Peter Simon. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 15.00 Uhr: »Museumstreff für Senioren«, die oberen 1000 - Adlige, Bischöfe und Patrizier vom Mittelalter bis zur Neuzeit.

FR 13.05.

KINO

SINGEN
Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Arthur: 20.45, 23.15 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 18.00, 20.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 18.00, 23.15 Uhr. Priest 3D: 18.30, 21.00, 23.15 Uhr. Rio (3D): 18.00 Uhr. Scream 4: 20.50, 23.15 Uhr. Thor 3D: 20.45, 23.15 Uhr. Wasser für die Elefanten: 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 18.15 Uhr.
Gemskino: Another Year: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH
Pfarrkirche St. Nikolaus, 20.00 Uhr: Institut für Alte Musik Trossingen »affetti musicali«, Vokal- und Instrumentalmusik.
HILZINGEN
Ev. Kirche, »Jens Böttcher in Concert«

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »Party«, Juze Neonparty!
RADOLFZELL
s'Bokle, 20.00 Uhr: »Reggae-Night«, DJ Veranstaltung.
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 21.00 Uhr: »Sina + Band«.
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 22.00 Uhr: »Thirtylicious New Croove«.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt von Oscar Wilde. Regie: Peter Simon. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

SA 14.05.

KINO

SINGEN
Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Arthur: 18.15, 23.15 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 17.15, 20.15 Uhr. Hop - Osterhase oder Superstar: 15.00 Uhr. Löwenzahn - Das Kinoabenteuer (DIG): 14.00, 16.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 15.45, 23.15 Uhr. Priest 3D: 18.30, 23.15 Uhr. Red Riding Hood: 16.15 Uhr. Rio: 14.00 Uhr. Rio (3D): 14.45 Uhr. Scream 4: 20.50, 23.15 Uhr. Thor 3D: 20.45 Uhr. Wagner: Die Walküre (MET): 18.00 Uhr. Wasser für die Elefanten: 17.30, 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 20.45 Uhr. Winnie Puuh: 14.00 Uhr. Winx

Informationsveranstaltung Donnerstag, 12.05.2011 - 20.00 Uhr

EIN ZAHNARZT BESUCH ...

Dr. Basset | Dr. Storzer | Dr. Möhrle | Dr. Hoang-Do

Für die meisten Patienten angenehm, für manche ein notwendiges Übel, für einige Menschen "die Hölle"! Manche Menschen nehmen lieber regelmäßig Schmerztabletten, die Zähne werden immer schlechter, aber auf den Zahnarztstuhl bringt sie nichts. Sie fühlen sich ausgeliefert, haben einfach zu viel Angst. Jahrelang unbehandelte Zahnprobleme sind für den ganzen Körper schädlich und gefährlich. Die Ursachen für extreme Angst finden sich oft in der Kindheit. Eigene schlechte Erfahrungen, Angst in der Verwandtschaft oder im Freundeskreis, sowie Schilderungen anderer können die Angst verstärken.

ANGST IST KEIN "PERSÖNLICHES PECH",
WIR HELFEN IHNEN GERNE.

- Wir nehmen uns Zeit für Sie!
- Wir schaffen Vertrauen!
- Wir lassen Sie nicht alleine!

WIR UNTERSTÜTZEN SIE AUF IHREM WEG ZU IHREM SCHÖNSTEN LÄCHELN, DURCH ...
- ruhige, vertrauensvolle Behandlungsatmosphäre
- schmerzfreie Behandlungen
- Behandlung mit beruhigenden Medikamenten
- Behandlung "im Schlaf", Vollnarkose durch unseren erfahrenen Anästhesisten Dr. Michael Brandt

Wie das alles geht, zeigen wir Ihnen gerne am
Donnerstag den 12.05.2011 um 20.00 Uhr
in unserem Zahnmedizin Zentrum in Radolfzell

> Angst vor dem Zahnarzt – was tun ? <
Wirksame Hilfe für Kinder & Erwachsene

Die Veranstaltung ist kostenlos und findet in unserem Zentrum statt. Die Plätze sind begrenzt.

WIR FREUEN UNS AUF IHRE ANMELDUNG !
Telefon: 0 77 32 / 30 33

dr.basset ZAHNMEDIZIN AKADEMIE

www.dr-basset.de Sankt-Johannis-St. 1 | D-78315 Radolfzell ★★★★★ ZENTRUM

Landgasthaus Bohl

täglich frischer Spargel

Di. – So. täglich ab 11.00 Uhr geöffnet! Durchgehend warme Küche!

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: ***Frische Maischolle*** *mit Petersilien-Kartoffeln* 14,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

SV Riedheim

Bayerischer Frühschoppen

Riedheim. Am Sonntag, 15. Mai heißt der SV Riedheim zum Bayerischen Frühschoppen mit Haxn, Weißwürscht, Brezeln und Weißbier am Clubheim herzlich willkommen.

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL

Samstag, 14. Mai 2011
Parkplatz Vereinsheim
Autos am Stand,
lfd. m 5,- €,
Dauer: 7.00 – 16.00 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e.V.
Info 07732/52883

Top-Flohmärkte

Fr., 13.5., Geisingen, Netto Markt, Aufb. 14-15 Uhr, Markt bis 19.30 Uhr.
Glas Steidle, Pfaffenhäule, Sa., 14.5., 9-16 Uhr, Singen.
So., 15.5., Donaueschingen, E-Center, mit Teilüberdachung. Aufb. 10-12 Uhr, Markt ab 13 Uhr. Sa., 23.7., Altstadtflohmarkt Engen, 9-17 Uhr.
Nur Engen, anmelden jetzt!
LMO: 01 77 / 8 47 35 87

Flohmarkt Rielasingen

Schweizer Bahnhof
Sa., 14.05.2011, von 7–18 Uhr
Info unter
Tel. 0 77 31 / 78 27 37 oder
01 76 / 61 04 32 64

Tag der offenen Tür im MAN Service Singen.

Wir freuen uns, Sie am 15. Mai 2011 von 11:00 bis 18:00 Uhr am Standort Steißlingen begrüßen zu dürfen.

MAN Truck & Bus Deutschland GmbH
Service Singen, Zeppelinstraße 12, 78256 Steißlingen
Telefon +49. 7738. 93831-0, Telefax +49. 7738. 93831-50

MAN

Gaststätte Mooswald

Pizzeria Restaurante Effe Due

Christoph Metzger !Live im Mooswald!

Am 13. Mai ab 19 Uhr – Lassen Sie sich von Ihrem Mooswald-Team bezaubern, bei schönem Ambiente mit Spezialitäten und Pizza!!! Es freuen sich Laura und Franco und Anto
Iznanger Straße 52, 78345 Moos, Tel. 0 77 32 / 9 42 38 12
www.mooswald-effedue.de
Öffnungszeiten: Mo.– Fr. 10–14 und 17–22 Uhr, Sa.–So. 10–22 Uhr

Flohmarkt

Donnerstag, 12. Mai 2011
Parkplatz Hegauhalle Hilzingen, 10 – 17 Uhr,
pro Aussteller bis 4 lfm. NUR 12,– €
Info: 01 73 – 66 12 644

REINHOLD MESSNER
mit »Passion For Limits«
17.05.2011, 20.00 Uhr
Stadthalle Singen

Tickets:
– Touristinformation Singen
0 77 31 – 85 504
– Singener Wochenblatt
0 77 31 – 88 00 22
– Südkurier Service-Center Singen
0 77 31 – 83 05 6632
– Touristinformation Radolfzell
0 77 32 – 81 500
– Südkurier Service-Center Stockach
0 77 71 – 93 020
– Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen im Großraum Bodensee
– www.reservix.de

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi

Rhabarber-Erdbeermarmelade

Zutaten:
800 g frische Erdbeeren, 400 g Rhabarber, 500 g Extra Gelierzucker, 1 Packung roter Tortenguss

ZUBEREITUNG:
Die Erdbeeren waschen, putzen und klein schneiden, den Rhabarber schälen und in ca. 1 cm große Stücke schneiden. Alles in einen großen Topf geben und mit dem Extra Gelierzucker vermischen. Kurz etwas durchziehen lassen und dann langsam zum Kochen bringen. Hat sich der Gelierzucker aufgelöst, lässt man die Marmelade etwa 5 Minuten sprudelnd kochen.
Den Tortenguss mit 2 EL Wasser kurz verrühren und anschließend in die Marmelade einrühren und nochmals zwei Minuten unter ständigem Rühren kochen lassen.
Je nach Belieben die Marmelade kurz pürieren (muss aber nicht sein) und dann in zuvor heiß ausgespülte Gläser füllen. Rand säubern und fest verschließen. Auf dem Kopf stehend auskühlen lassen und an einem kühlen, dunklen Ort lagern.

DANDLER
...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

Club - Das magische Abenteuer 3D: 14.00 Uhr.
Gemskino: Another Year: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: »Party«, out of mainstream!

RADOLFZELL
s'Bokle, 20.00 Uhr: »Sinful Saint + Base Motive«, Konzert.

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 22.00 Uhr: »Mahala Rai Banda (RUM)«.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 22.00 Uhr: »The Final hit sh!t«, Party!

KLEINKUNST

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Dieter Nuhr: Nuhr die Ruhe!«, Solo des bekannten Kabarettisten. -Ausverkauft!!!-

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt von Oscar Wilde. Regie: Peter Simon. Karten: 64646 + 62663.

SONSTIGES

DIESSENHOFEN
St. Katharinental, 10.00 Uhr: »Besichtigung historisches Schaudepot St. Katharinental«, Anmeldung bis 13.5. erbeten: 052/6252483.

MAINAU
Park, 10.30 Uhr: »Klingende Mainau«.
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

REICHENAU
Museum, Abt. Waldo Saal, 18.00 Uhr: Vernissage der Sonderausstellung: »Von Melonen und Citrullen«, botanische Bücher der Suso-Bibliothek und Malerei von Sonia Steidle - eine Spurensuche.

SO 15.05.
KINO

SINGEN
Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Arthur: 20.45 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 17.15, 20.15 Uhr. Hop - Osterhase oder Superstar: 15.00 Uhr. Löwenzahn - Das Kinoabenteuer (DIG): 14.00, 16.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 15.45 Uhr. Priest 3D: 18.30, 21.00 Uhr. Red Riding Hood: 16.15 Uhr. Rio: 14.00 Uhr. Rio (3D): 14.45 Uhr. Scream 4: 20.50 Uhr. Thor 3D: 18.20, 20.45 Uhr. Wasser für die Elefanten: 17.30, 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 18.15 Uhr. Winnie Puuh: 14.00 Uhr. Winx Club - Das magische Abenteuer 3D: 14.00, 16.10 Uhr.
Gemskino: Another Year: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH
Seegarten, 11.00 Uhr: »Musikverein Allensbach«, Konzert. (Bei schlechtem Wetter fällt das Konzert leider aus).

REICHENAU
Kirche St. Georg, Oberzell, 17.00 Uhr: »Kontrapositionen«, Cello-Recital-Gesprächskonzert. Christoph Heinlein, Cello, mit Werken von Bach, Habryka und Ysage.

KLEINKUNST

SINGEN
Stadthalle, 10.30 Uhr: »Sonntagsfrühstück mit Volker Lechtenbrink«, Lebenserinnerungen zur Gitarrenmusik von Jürgen Schröder.

SONSTIGES

DIESSENHOFEN
Museum, 17.00 Uhr: Filmpremiere, »Carl Roesch und sein Werk'« mit Regisseur Hansueli Holzer und den Erzählern Tildy Hanhart und Urs Roesch.

ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie, 15.00 Uhr: »Öffentliche Führung«, durch die Sonderausstellung »Die deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel«.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: »Führungen«, durch Trossinger Adelsgraf, 11 + 15 Uhr!

MAINAU
Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Täglich geöffnet!
Park, »Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park«.

SCHAFFHAUSEN - CH
Museum zu Allerheiligen, 15.30 Uhr: »Hightech aus der Vergangenheit«, Spurensicherung im Konservierungslabor. Führung mit Ursula Sattler.
Museum zu Allerheiligen, 14.30 Uhr: »Wie Kulturgut überlebt«, Notfallstation und Langzeitpflege für Objekte am Museum. Rundgang mit Peter Im Obersteg.

SINGEN
Treff: Parkplatz Landesgartenschau Singen, 08.00 Uhr: Ornithologische Führung: »Der Gartenrotschwanz«.

STOCKACH
Jahnhalle, 14.00 Uhr: »175 Jahre Eintracht-Chor Stockach«, Freundschaftssingen. Eintritt frei!

WEITERDINGEN
Treff: Binninger Str./Kreuzung Im Wiedenbusch, 09.00 Uhr: »Der Hohenstoffeln: Die Krone des Hegau«, Leitung: S. Malcher

MO 16.05.
KINO

SINGEN
Cineplex: Arthur: 18.15 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 18.00, 20.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 18.00 Uhr. Priest 3D: 18.30, 21.00 Uhr. Rio (3D): 18.00 Uhr. Scream 4: 20.50 Uhr. Sneak-Preview: 20.40 Uhr. Thor 3D: 20.45 Uhr. Wasser für die Elefanten: 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 18.15 Uhr.

THEATER

TUTTLINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Die Hochzeitsreise«, von Noèl Coward. Komödie am Kürfürstendamm Berlin, mit Herbert Hermann und Nora von Collande. Karten: 07461/910996, www.tuttlinger-hallen.de.

DI 17.05.
KINO

SINGEN
Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Arthur: 20.45 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 18.00, 20.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 18.00 Uhr. Priest 3D: 18.30, 21.00 Uhr. Rio (3D): 18.00 Uhr. Scream 4: 20.50 Uhr. Thor 3D: 20.45 Uhr. Wasser für die Elefanten: 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 18.15 Uhr.
Gemskino: Another Year: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
s'Bokle, 20.00 Uhr: »Jamsession«, offene Bühne, Eintritt frei!

ZÜRICH - CH
Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Marianne Faithfull«.

KLEINKUNST

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Helge Schneider - Buxe voll!«, 100% typisch Helge!

VORTRÄGE

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Reinhold Messner: Passion for Limits«.

SONSTIGES

RADOLFZELL
Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Naturerlebnis Mettnau«, erleben Sie die Mettnau mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren.

MI 18.05.
KINO

SINGEN
Cineplex: Almanya - Willkommen in Deutschland: 18.30 Uhr. Arthur: 18.15 Uhr. Fast & Furious Five (DIG): 18.00, 20.15 Uhr. Paul - Ein Alien auf der Flucht: 18.00 Uhr. Priest 3D: 18.30, 21.00 Uhr. Rio (3D): 18.00 Uhr. Scream 4: 20.50, 23.15 Uhr. Thor 3D: 20.45 Uhr. Wasser für die Elefanten: 20.30 Uhr. Willkommen im Süden: 20.45 Uhr.
Gemskino: Another Year: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH
Seegarten, 19.30 Uhr: »Velvet Bobs«, zum 70. Geburtstag von Bob Dylon.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt von Oscar Wilde. Regie: Peter Simon. Karten: 64646 + 62663.

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Hagen Rether	21.05.11
Wise Guys Albumtour	22.09.11
Matthias Deutschmann Konstanz	28.05.11
David Garret - Rock Symphonies 2011 Schloss Salem	15.06.11
Hubert von Goisern - Tournee 2011 Schloss Salem	17.06.11
Southside Festival Neuhausen ob Eck	17.–19.06.11
Katie Melua „The House"-Tour 2011 Freiburg, Rothaus Arena	21.06.11
Scorpions Abschiedstournee Open Air, Freiburg Messe	22.06.11
Herbert Grönemeyer KN, Bodenseestadion	24.06.11
James Blunt Schloss Salem	29.06.11
Elton John & Band Greatest-Hits-Tour 2011, Open Air, Freiburg Messe	verlegt auf 01.07.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Camerata Mystery 20.00 Uhr	22.05.11
Sissi Perlinger	29.09.11
Jochen Malsheimer	01.10.11
Unheilig »Heimreise« Open-Air-Tour 2011 ausverkauft	
Emmendingen, Schlossplatz	22.07.11
Rock am See Konstanz	27.08.11
Bodo Wartke Milchwerk Radolfzell	06.10.11
Wolfgang Ambros Singen, Stadthalle	09.10.11
Ottfried Fischer – Wo meine Sonne scheint Singen, Gems	05.11.11
Matthias Deutschmann Singen, Stadthalle	12.11.11
Rolf Miller Milchwerk Radolfzell	30.11.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN

WHITESNAKE	15.07.11
BAP	16.07.11
Watzman 2011 Ih ausverkauft	8.07.11
La Brass Banda & Gäste	22.07.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: **0 77 31 / 88 00-21/22**

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 0 77 31 / 88 00-21/22 · Fax: 88 00-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 0 77 32 / 99 09-0 · Fax: 99 09-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 0 77 71 / 93 31-0 · Fax: 93 31-33

Ein »feuriges« Erlebnis verspricht das Schmiedefestival in Unterstammheim ab 28. Mai. swb-Bild: Eligius

Schmiedefestival »Feuer und Eisen«

Unterstammheim (ri). Die Schmiedezunft Eligius, vorwiegend Schmiedemeister, organisiert das Schmiedefestival »Feuer & Eisen« Es wird ab Freitag, 27. Mai, ab 16 Uhr in Unterstammheim durchgeführt. Am Samstag, 28. Mai, und Sonntag, 29. Mai, sind die Schmiede ab 10 Uhr an der Arbeit und können live beobachtet werden. Auch zwei Schmiedeweltmeister sind angekündigt. Besonders imposant dürfte das Nachtschmieden werden. Dabei steht ein historischer Krafthammer zur Verfügung. Mehr unter www.feuerundeisen.ch.

Isabelle Burkart (r.) überreicht stellvertretend für ihr gesamtes Team die gespendeten 1.500 Euro.

Aktion »Japan-Brot« kommt gut an

Rielasingen-Worblingen (swb). Dank dem tollen Einsatz des gesamten Teams der Rielasinger Bäckerei Schoch, konnte die Assistentin der Geschäftsleitung, Isabelle Burkart, der Aktion »Deutschland hilft« eine Spende über 1.500 Euro zukommen lassen. Zustande gekommen war diese Summe durch das bäckereieigene Japan-Brot, von dem bei jedem Kauf 50 Cent an die Aktion flossen. »Wir hoffen, mit dem gespendeten Betrag Sofortmaßnahmen in Japan unterstützen zu können«, hofft Burkart auf schnelle Hilfe im Unglücksgebiet.

Eine lange Schlange bildete sich zur Autogrammstunde von Anita und Alexandra Hofmann. swb-Bild: of

Schlange stehen für Autogramme

Singen (of). Am Montag waren die Geschwister Hofmann in Singen beim Real-Markt zu Gast, um dort ihre neue CD »Wir fliegen« vorzustellen. Einige hundert Fans des Schlager-Duos fanden sich dafür vor dem Markt ein, um die neuen Lieder und natürlich auch Autogramme zu ergattern. Dafür war freilich etwas Geduld angesagt. Schnell bildete sich eine lange Schlange geduldiger Menschen. Und jeder Gast mit Autogrammwunsch bekam obendrein noch einen Händedruck von Anita und Alexandra Hofmann.

Die Mitglieder der Singener SPD-Fraktion kochten kürzlich für die Singener Tafel. swb-Bild: pr

SPD-Fraktion kocht für die Tafel

Singen (swb). Solidarität ist ein Wort, das auch im Leben praktiziert werden sollte. Das nahmen sich die Mitglieder der SPD-Fraktion des Singener Gemeinderats kürzlich zu Herzen und kochten für die Tafel in Singen, wo die Not augenscheinlich wird. Die kochenden Teilnehmer waren: Carmen Haberland, Claudia Weber, Regina Brütsch, Hans-Peter Storz, Susanne Sargk und Dietmar Johann. Die Gäste der Singener Tafel konnten sich an diesem Tag über ein abwechslungsreiches Mittagsmahl freuen.

Carl Roeschs Atelier in Diessenhofen ist inzwischen Museum. Jetzt gibt es einen Film über sein Leben.

Premiere für Roesch-Film

Diessenhofen (swb). Am Sonntag, 15. Mai, 17 Uhr, wird im Museum Oberes Amtshaus in Diessenhofen der neue Film von Hansueli Holzer »Carl Roesch – Leben und Werk« dem Publikum vorgestellt. Der von der Carl-und-Margrit-Roesch-Stiftung herausgegebene Film lässt Person und Werk des bedeutenden Künstlers anhand von historischen Filmaufnahmen sowie Erzählungen seines Neffen Urs Roesch und Analysen der Kunsthistorikerin Tildy Hanhart lebendig werden. Der Eintritt ist frei. Mehr unter www.carl-roesch.ch.

Wer wird in diesem Jahr Sieger als schnellstes oder originellstes Team beim Hegau-Staffellauf, der zusammen mit dem Hegau-Inlinecup am 1. Oktober veranstaltet wird? Anmelden kann man sich ab sofort. swb-Bild: of

Staffellauf im Doppel

Neues bei Hegau-Inlinecup am 1. Oktober

Gottmadingen (of). Am Samstag, 1. Oktober, startet er wieder, der Hegau-Inlinecup, der unter dem Titel »Skate and Run« vom WOCHENBLATT, dem VW Zentrum Singen, Sport Müller in Singen mit Unterstützung vom LOS Institut, der Sparkasse Engen-Gottmadingen und Cowa Reinigungsdienste veranstaltet wird. Dabei sind wieder zahlreiche Schulklassen eingeladen, sich mit den originellsten Kostümen und Verkleidungen um den ersten Preis bei ihrem Auftritt im Rahmen des Gottmadinger Herbstmarktes zu bewerben. Letztes Jahr hatten an die 30 Schulklassen an diesem in der Region einmaligen Wettbewerb teilgenommen und durften sich über attraktive Klassenpreise freuen. Die drei Siegerteams bekommen jeweils 200 Euro für die Klassenkassen, alle weiteren Klassen einen Anerkennungspreis für ihren Start.

Für den Hegau-Staffellauf, der in diesem Rahmen inzwischen zum dritten Mal durchgeführt wird, gibt es in diesem Jahr eine Neuerung: Erstmals werden nun zwei Kategorien angeboten: ein Jedermann-Staffellauf, bei dem es genauso wie beim Inlinecup auf den kreativsten Auftritt in einer tollen Verkleidung ankommt, und bei dem es Preise nicht nur für die tollsten Kostüme oder die originellste Idee, sondern auch für die schnellsten und langsamsten Staffeln mit jeweils vier Teilnehmern gibt. Zusätzlich wird hier eine Firmenchallenge ausgelobt. Gefragt sind hier die Teams von den Vereinen der Region, von Stammtischen oder Freunden. Der Lauf geht über vier Runden zu je 1,2 Kilometer.

Erstmals wird mit einem Elite-Staffellauf auch die sportliche Seite des Events stärker betont. Dabei geht es auch über vier Runden von 1,2 Kilometern, aber um die Bestzeiten im Hegau für ambitionierte Teams aus der Region und der näheren Umgebung. Das Siegerteam kann sich dabei über einen Preis in Höhe von 200 Euro freuen.

Anmelden können sich Interessierte ab sofort bei den drei Partnern WOCHENBLATT, VW-Zentrum und Sport Müller in Singen, oder auch gleich online im Internet auf der Homepage: **www.skateandrun.de.**

1.000 Kilometer für 15.000 Euro

Singen (swb). Am Samstag war Singen neben der Gewerbeschau in Singen-Süd Zieleinfahrt für ein Deutschlandweites Wohltätigkeitsprojekt. Der Round Table Deutschland unter Federführung von Severin Fürstenberg hatte eine Fahrradtour von Kiel bis Singen für das nationale Service-Projekt des RT-Deutschland geplant und durchgeführt. Ziel war es, innerhalb von zwölf Tagen an 15 Stationen zusammen mit lokalen Tischen über die Spendensammlung von Flaschenpfand Geld für das Projekt »1.000 Kinder sehen und hören« in der Ukraine zu sammeln. Dabei sind zirka 15.000 Euro an Spendengelder zusammengekommen, welche nun für den Kauf von Hörgeräten und Brillen für Kinder in der Region Odessa, Ukraine, bestimmt sind.

Ärzte und Helfer des Round Table nehmen die Reise auf sich, um den Kindern vor Ort nach eingehender Untersuchung die passenden Hilfsmittel anfertigen zu lassen. Der Round Table Singen empfing die fleißigen Radler mit einem Fest und einer zusätzlichen Spende von 500 Euro.

Radler von Round Table hatten Singen als Zielpunkt ihrer Wohltätigkeitsfahrt gewählt.

Steiner Bahnhof ist saniert

Stein am Rhein (swb). Am Samstag, 14. Mai, feiert die SBB die Wiedereröffnung des rundum sanierten Bahnhofs Stein am Rhein mit einem Tag der offenen Türe. Elf Monate Umbauzeit benötigte das denkmalgeschützte Aufnahmegebäude des Bahnhofs. Gesamthaft hat SBB Immobilien dort 1,65 Millionen Franken investiert.

Die Radiogebühren sind ein dicker Hund

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Vor kurzer Zeit erreichte mich das Schreiben einer WOCHENBLATT – Leserin, das ich auszugsweise weitergeben will.

»Ab 01.01.2013 werden für jeden Haushalt einheitliche Rundfunk- und Fernsehgebühren erhoben, ohne Erhöhung derselben! Ich habe den Intendanten von Deutschlandfunk und SWR genau zugehört, ebenso den Journalisten, die sich einen Nur-Radiohörer ohne PC, Smart-Phone und dergleichen nicht vorstellen können. Diese gibt es aber auch. Meine Rechnung: jährliche Radiogebühr = € 69,12, jährliche Fernsehgebühr = € 215,75. Die Gebühr des Nur-Radiohörers erhöht sich pro Jahr um mehr als 300 Prozent. Ist das kein dicker Hund?«

Als Vierbeiner ohne Verstand konnte ich mir eine so gewaltige Gebührenerhöhung nicht vorstellen und suchte nach weiteren Informationen. Die fand ich im MieterMagazin Januar/Februar 2011. Danach wird ab 2013 die gerätebezogene Rundfunkgebühr durch eine Haushaltsabgabe in gleicher Höhe ersetzt werden. Das bisherige System wird dadurch vereinfacht, doch gerechter wird es nicht. Bisher zahlt ein Privathaushalt mit Radio monatlich € 5,76 Euro, ein Haushalt mit Fernseher und Radio dagegen € 17,98 Euro. Doch heute kann man auch mit internetfähigen Computern und Handys die Programme des öffentlich-rechtlichen Rundfunks empfangen. Wird der Laptop am Arbeitsplatz damit zu einem Rundfunkgerät? Solche Fragen beschäftigen derzeit die Gerichte. Um nicht bei jeder technischen Neuerung wieder vor der gleichen Frage zu stehen, haben die Ministerpräsidenten der Länder einen Staatsvertrag zur Einführung einer Haushaltsabgabe beschlossen. Ab 2013 soll jeder Haushalt, egal wie viele und welche Geräte er hat, eine Rundfunkgebühr in Höhe der bisherigen Gebühr für Radio und Fernsehen zahlen. Die Gebührenbefreiungen aus sozialen Gründen sollen beibehalten werden. Die Vorteile scheinen klar: Keiner kann sich der Gebührenpflicht entziehen und die GEZ-Schnüffler werden überflüssig. Klar benachteiligt werden dabei aber diejenigen, die tatsächlich keinen Fernseher besitzen und künftig viel Geld für eine Dienstleistung bezahlen sollen, die sie aus Überzeugung oder aus Kostengründen nicht haben wollen.

Nach dem Bericht im MieterMagazin handelt es sich um sage und schreibe 2,4 Millionen Zweibeiner, die bislang lediglich Radio oder PC nutzten. Auch ist noch zu klären, was als Haushalt gilt. Zu diesen 2,4 Millionen Betroffenen gehört auch die WOCHENBLATT-Leserin. Kann es wirklich sein, dass 2,4 Millionen Nur-Radio-Hörern eine Gebührenerhöhung von mehr als 300 Prozent aufgezwungen wird? Zählen z. B. Studenten-WGs als ein Haushalt?

Oder zählt jedes einzelne WG-Mitglied als Haushalt? Waren sich die Ministerpräsidenten bei ihrer Entscheidung der Ungereimtheiten bewusst? Kann der neue Staatsvertrag dann vor Gericht überhaupt Bestand haben? Fragen, nichts als Fragen.

In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN